

CONSTRUCTION GROUP
Licensed & Insured
ВЫПОЛНЯЕТ ВСЕ ВИДЫ
**НАРУЖНЫХ И
ВНУТРЕННИХ
РАБОТ**
267-210-5321

РЕКЛАМА ЖИЗНЬ

реклама
ABSOLUTE
Smile
215-355-4007

29

215-354-0844 • 1-888-349-8877

читайте газету на

July 21, 2021

Russian-American Newspaper "ADVERTISEMENT and LIFE"

www.adandlife.com

**PENNSYLVANIA
DERMATOLOGY SPECIALISTS**
MEDICAL • SURGICAL • COSMETIC
215-999-SKIN (7546)
1122 Street Road #204
Southampton PA 18966

**ЛУЧШАЯ ДЕРМАТОЛОГИЧЕСКАЯ
КЛИНИКА В SOUTHAMPTON**

**ПОЛНЫЙ СПЕКТР
МЕДИЦИНСКИХ,
ХИРУРГИЧЕСКИХ
И КОСМЕТИЧЕСКИХ
ДЕРМАТОЛОГИЧЕСКИХ
УСЛУГ**

Доктор говорит по-русски

Сертифицированный врач-дерматолог,
доктор медицинских наук
РОМАН БРОФЕНБЕРГЕР

www.pennderm.com info@pennderm.com

Принимаем Medicare и основные виды страховок
Для пациентов без страховки - доступные цены

LET ME HELP YOU FIND THE PERFECT
HOUSE YOU CAN CALL HOME

Zurab Kvantrishvili
Realtor, ABR, SRS

CONTACT ME

267-912-7987
zurab.kvantrishvili@cbheartside.com
www.cbhre.com

COLDWELL BANKER
HEARTSIDE

**Ambassador
Home Care Agency**
Your Home Health Guardians

**ОФОРМЛЯЕМ ПРОГРАММУ WAIVER
АБСОЛЮТНО БЕСПЛАТНО**

**ДЛЯ НАШИХ
СОТРУДНИКОВ**

- SIGN UP BONUS ▶ \$750.00
- Зарплата ▶ до \$14.50
- Сверхурочные ▶ до \$21.75
- Оплачиваемый отпуск, больничные, персональные дни
- Возможна медицинская страховка

215.486.1080

Independent Home Care Agency
215-821-3078
ГОВОРИМ ПО-РУССКИ

**Вам нужна помощь?
У вас проблемы
со здоровьем?**

Звоните нам
24 часа 7 дней в неделю.

Помогаем получить Waiver. Программу по уходу на дому.
Мы привезём вам домой молочные продукты,
горячие завтраки, обеды и ужины
совершенно бесплатно!

**\$600 БОНУС
ПРИ УСТРОЙСТВЕ
НА РАБОТУ!**

ТЕСТ НА КОВИД НЕ ВЫХОДЯ ИЗ ДОМА!

Благодаря программе штата Пенсильвания
PAS (Personal Assistant Service),
вы сможете ухаживать за своими родственниками и при этом
получать высокую заработную плату, оплачиваемый отпуск,
медицинскую страховку.

www.independenthc.com 9892 Bustleton Ave, Suite 203
Philadelphia PA 19115

**ABSOLUTE
Smile**

САМЫЕ ПЕРЕДОВЫЕ ТЕХНОЛОГИИ ДЛЯ ПОЛУЧЕНИЯ УЛЫБКИ ВАШЕЙ МЕЧТЫ!
В "Absolute Smile" ВОЗМОЖНО ВСЁ!

Стоматологические клиники Absolute Smile предлагают
ДОПОЛНИТЕЛЬНЫЕ УСЛУГИ по омоложению лица
и комплекс разнообразных косметических процедур

215-355-4007 • 215-331-7585

24 ЧАСА
НЕОТЛОЖНАЯ ПОМОЩЬ

**INSURANCE
Xchange**
HEALTH INSURANCE
2021 Enrollment is still open

13032 Bustleton Ave, Unit F, Phila, PA 19116
215.764.3200
www.insurancexchg.com

**ERIC
GASPARYAN**

Carvell
Health Services, Inc

С нашей помощью вы можете
получить программу штата
Пенсильвания PAS
(Personal Assistant Service)
для ухода за родственниками
или друзьями.

ЗВОНИТЕ НАМ 24 ЧАСА В СУТКИ
И НАШ ДЕЖУРНЫЙ СПЕЦИАЛИСТ
ОБСУДИТ С ВАМИ ВОЗМОЖНОСТЬ
МАКСИМАЛЬНОЙ ПОМОЩИ НА ДОМУ

215-942-9696 1051 County Line Rd, Suite 110,
Huntingdon Valley, PA 19006

**ТРАНСПОРТНОЙ КОМПАНИИ
ТРЕБУЮТСЯ ДЕВУШКИ
НА ПОЗИЦИИ
CUSTOMER
SERVICE
DISPATCHING**

267-615-7914

**#1
CHOICE**

**ФИЗИОТЕРАПИЯ И
РЕАБИЛИТАЦИЯ**
В ОФИСЕ И НА ДОМУ
Infinity of Care, Inc.

Phone: **215-953-9944**
Fax: **215-953-9943**

Physical Therapy & Rehabilitation
Including
Work Related &
Automobile Accident Injuries
215-953-9944

ПРИНИМАЕМ
ВСЕ ВИДЫ
СТРАХОВОК

ПРЕДОСТАВЛЯЕТСЯ БЕСПЛАТНЫЙ ТРАНСПОРТ

2 Park Lane, Suite 104, Feasterville, PA 19053

ქართული სამედიცინო ცენტრი

**NP
MEDICINE**

ШИРОКИЙ СПЕКТР
МЕДИЦИНСКИХ УСЛУГ,
ВКЛЮЧАЯ
КОСМЕТОЛОГИЧЕСКИЕ

267-223-7738

Ольга Стоянова

Поможет вам
получить
программу
Waiver
и все связанные
с этим сервисы
АБСОЛЮТНО БЕСПЛАТНО

267-269-7598

ВЫСОКАЯ ЗАРПЛАТА * БОНУСЫ * МЕДИЦИНСКАЯ СТРАХОВКА * ОПЛАЧИВАЕМЫЙ ОТПУСК



\$720 Hazard Pay!

ПРЕДЛАГАЕМ ВСЕМ НАШИМ СОТРУДНИКАМ!

\$540
LOYALTY PAY

БОНУС \$500
ДЛЯ НОВЫХ
F/T СОТРУДНИКОВ

Приглашаем на работу ННА, РСВ

Отличная медицинская страховка, включая Dental & Life insurance
Оплачиваемый отпуск и дни по болезни
Оплата праздничных и сверхурочных часов
Гибкий график работы и др. бонусы

**Зарплата наших
сотрудников выше,
чем в других агентствах!**

Для тех, кто желает ухаживать за своими родственниками, мы предлагаем обучение и хорошую зарплату



АГЕНТСТВО
A-TEAM
Home Care

2 Park Lane, Suite 106, Feasterville PA 19053

НАШ ПЕРСОНАЛ ОКАЖЕТ ПРОФЕССИОНАЛЬНУЮ ПОМОЩЬ НА ДОМУ

К вашим услугам:

МЕДСЕСТРЫ | ЛОГОПЕДЫ
ФИЗИОТЕРАПЕВТЫ | ПЕРСОНАЛЬНЫЕ ПОМОЩНИКИ

Наше агентство заняло первое место в категории Personal Care and In-Home Senior Care!



ПОЗВОНТЕ НАМ: **215-598-6991**,

24 ЧАСА, 7 ДНЕЙ В НЕДЕЛЮ

И вы поймете, что сделали правильный выбор

Помогаем с оформлением документов для получения программ PAS, Waiver, Option

Говорим на русском, английском и многих других языках бывшего СССР

www.independenthc.com

Independent Home Care Agency

Вам нужна помощь? У вас проблемы со здоровьем?



Высокопрофессиональный медицинский персонал с большим опытом работы окажет необходимую квалифицированную помощь на дому. МЕДСЕСТРЫ внимательнейшим образом выслушают ваши жалобы на состояние здоровья и примут все необходимые меры по их устранению: свяжутся с лечащим врачом, окажут помощь по

залечиванию ран, язв, псориаза, экземы.

Проведут реабилитацию на дому после операций и лечение на дому после госпиталя.

ФИЗИОТЕРАПЕВТЫ с помощью комплекса упражнений и лечебного массажа помогут в восстановлении двигательных функций.

Наши замечательные ПОМОЩНИКИ обеспечат вас необходимыми продуктами, приготовят вкусный обед, сделают уборку, помогут с купанием.

Если в ваш дом пришла беда и близкий вам человек нуждается в уходе, **ЗВОНТЕ НАМ!**

Помогаем получить Waiver. Программу по уходу на дому. Мы привезём вам домой молочные продукты, горячие завтраки, обеды и ужины совершенно бесплатно!



Тест на ковид на дому.

\$600 БОНУС ПРИ УСТРОЙСТВЕ НА РАБОТУ!

Благодаря программе штата Пенсильвания **PAS (Personal Assistant Service)**, вы сможете ухаживать за пожилыми родственниками, родителями, друзьями, нуждающимися в этом по медицинским показателям.

КТО ЛУЧШЕ БЛИЗКИХ МОЖЕТ ПРОЯВИТЬ ЗАБОТУ!

При этом ваш труд будет оплачен: высокая зарплата, медицинская страховка, включая стоматологию и зрение.

Медсестры и работники по уходу, а также Occupational Therapists, Speech Therapists and Physical Therapists ARE WELCOME! Предоставляем полную медицинскую страховку.

9892 Bustleton Ave, Suite 203,
Philadelphia PA 19115

215-821-3078
Говорим по-русски

Independent Home Care, Inc is an equal opportunity employer

absolutetherapycare
personal, professional, experienced

10125 Verree Road, Suite 100, Philadelphia, PA 19116

СОВРЕМЕННЫЕ МЕТОДЫ ЛЕЧЕНИЯ БОЛИ И РЕАБИЛИТАЦИЯ

- ◆ Диагностика и эффективное лечение заболеваний костно-мышечной и нервной систем
- ◆ Реабилитация после травм, переломов и ортопедических операций
- ◆ Реабилитация после автомобильных аварий и производственных травм
- ◆ Используем современную аппаратуру и лазерное лечение
- ◆ Применяем лечебный массаж и мануальную терапию для снятия болей и ускоренного восстановления

Наша цель - помочь вам избавиться от болей и научить контролировать симптомы болезни с помощью правильной биомеханики и упражнений

В ОФИСЕ РАБОТАЮТ **ФИЗИОТЕРАПЕВТ Лариса Левин, МРТ**
АССИСТЕНТ ФИЗИОТЕРАПЕВТА Марина Осыкина

НЕ НАДО ТЕРПЕТЬ БОЛЬ.
ПРИХОДИТЕ - МЫ ПОМОЖЕМ!

Tel 215-464-8900
Fax 215-613-8946

www.absolutetherapycare.com

ДНЕВНОЙ ЦЕНТР ЗДОРОВЬЯ И ОТДЫХА ДЛЯ ПОЖИЛЫХ ЛЮДЕЙ

ДАЧА

Дорогие дачники,
с радостью сообщаем вам, что

МЫ ОТКРЫТЫ!

С нетерпением ждём встречи со своими
старыми и новыми друзьями!

Каждый день на Даче для вас:

- ★ Великолепный, зеленый и благоустроенный парк
- ★ Здоровая и вкусная еда 3 раза в день!
- ★ Разнообразные блюда, приготовленные профессиональными поварами на Даче!
- ★ Медицинский уход, визиты врачей.
- ★ Помощь социального работника в получении слуховых аппаратов, фудстемпов и различных государственных программ.
- ★ Развлекательная программа, концерты, арт-терапия, йога, кружки по интересам.

На Даче хорошо
и зимой и летом!

250 Geiger Rd, Philadelphia, PA 19115 **215-677-7710**

www.boulevardlaw.com

← PHILADELPHIA →
BOULEVARD LAW

Более 40 лет юристы Boulevard Law представляют интересы клиентов в Филадельфии и прилегающих округах и заботятся не только об их финансовой, но и эмоциональной защите.

ОПЫТНЫЕ ЮРИСТЫ КОМПАНИИ СПЕЦИАЛИЗИРУЮТСЯ:

- АВАРИИ**
АВТОМОБИЛИ, МОТОЦИКЛЫ, ГРУЗОВИКИ
- МЕДИЦИНСКИЕ ОШИБКИ**
- ЗАБОЛЕВАНИЯ, СВЯЗАННЫЕ С АСБЕСТОМ**
- СОЦИАЛЬНОЕ ОБЕСПЕЧЕНИЕ ПО НЕТРУДОСПОСОБНОСТИ**
- ТРАВМЫ, НЕСЧАСТНЫЕ СЛУЧАИ И СМЕРТЬ**
ОТ УКУСА СОБАКИ, ПАДЕНИЯ, ПОЖАРА, ВЗРЫВА, ЛЕКАРСТВ, НЕКАЧЕСТВЕННОЙ ПРОДУКЦИИ, БЫТОВОЙ ТЕХНИКИ, ПРИ РОДАХ И ПРОЧ.

ЮРИСТЫ BOULEVARD LAW ПОМОГАЮТ КЛИЕНТАМ С СОСТАВЛЕНИЕМ ЗАВЕЩАНИЯ, ПРИОБРЕТЕНИЕМ И ПРОДАЖЕЙ БИЗНЕСОВ

Офис удобно расположен в Норд-Исте Филадельфии

1730 Welsh Road
Philadelphia, PA 19115

P (215) 969-7400 | F (215) 969-2181

MIRACLE DENTAL CENTER

4911 Street Road, Unit B, Trevese, PA 19053 | 267-990-8668
ОФИС расположен в минутах езды от Bustleton Ave и рядом с train station Trevese

ШИРОКИЙ СПЕКТР СТОМАТОЛОГИЧЕСКИХ УСЛУГ ДЛЯ ДЕТЕЙ И ВЗРОСЛЫХ
ИСПОЛЗУЮТСЯ ТЕХНОЛОГИИ ПОЛНОСТЬЮ БЕЗБОЛЕЗНЕННОГО ЛЕЧЕНИЯ

Ирина Фролова, DDS,
русскоговорящий дантист,
более 20 лет опыта работы

Ирина - член American Academy of Facial Esthetics и сертифицированный специалист в **BOTOX** and **DERMAL FILLER** технологиях.

Она уже много лет работает в этой сфере и сделала много пациентов счастливыми.

ПАЦИЕНТОВ С ОСТРОЙ БОЛЬЮ ПРИНИМАЕМ В ДЕНЬ ОБРАЩЕНИЯ
ПРИНИМАЕМ БОЛЬШИНСТВО МЕДИЦИНСКИХ СТРАХОВОК

См. статью на стр.33

СОВРЕМЕННЫЕ ТЕХНОЛОГИИ В ОПЫТНЫХ И БЕРЕЖНЫХ РУКАХ

Эксклюзивный
ОСТРОВ ЗДОРОВЬЯ
во Флориде
Hallandale

ВНИМАНИЕ:
РЕАБИЛИТАЦИОННАЯ,
ВОССТАНОВИТЕЛЬНАЯ
ПРОГРАММА ДЛЯ ПОДНЯТИЯ
ИММУНИТЕТА ПОСЛЕ
КОРОНАВИРУСА

ПАКЕТЫ:
7 (ночей) / 8 (дней) и 9 (ночей) / 10 (дней)
Заезды каждую неделю.

В ПАКЕТ ВХОДИТ:

- ПРОЖИВАНИЕ В УЮТНЫХ НОМЕРАХ, ПРИНАДЛЕЖАЩИХ ПРОФИЛАКТОРИЮ
- ДВУХРАЗОВОЕ ДИЕТИЧЕСКОЕ ПИТАНИЕ
- 5 ПРОЦЕДУР В ДЕНЬ

А ТАКЖЕ ПРЕДОСТАВЛЯЕМ БЕСПЛАТНЫЕ УСЛУГИ:

- ТРАНСФЕР ИЗ АЭРОПОРТА И ОБРАТНО
- ПРОФЕССИОНАЛЬНЫЕ КОНСУЛЬТАЦИИ С ВРАЧАМИ И ДИАГНОСТИЧЕСКИЕ ТЕСТЫ

В ПАКЕТ ВХОДИТ:

- ВИТАМИНОТЕРАПИЯ- КАПЕЛЬНИЦЫ С ВИТАМИНОМ С, D, В АНТИОКСИДАНТАМИ.
- ВОССТАНОВЛЕНИЕ МИКРОФЛОРЫ КИШЕЧНИКА И ЖЕЛУДКА ПРИ ПОМОЩИ ОРОШЕНИЯ ПРОБИОТИКАМИ.
- ОЧИЩЕНИЕ ПЕЧЕНИ – ДЕТОХ ПРОГРАММЫ. ДЫХАТЕЛЬНЫЕ ГИМНАСТИКИ.
- ЛИМФОДРЕНАЖ – ПНЕВМО ПРЕССОТЕРАПИЯ ДЛЯ ВОССТАНОВЛЕНИЯ МИКРОЦИРКУЛЯЦИИ КРОВИ И ЛИМФЫ
- ЩЕЛОЧНЫЕ ИНГАЛЯЦИИ И АРОМАТЕРАПИЯ.
- БАНОЧНЫЙ МАССАЖ.
- ИНФРАКРАСНЫЕ ОБЕРТЫВАНИЯ.

Лишний вес, проблемы с суставами, аллергии, бессонница, диабет, кожные заболевания, нарушения нервной системы, заболевания желудочно-кишечного тракта и сердечно-сосудистых проблем — все это нам по плечу!

МНОЖЕСТВО ДОВОЛЬНЫХ КЛИЕНТОВ!

**ВЫХОДИМ ИЗ КАРАНТИНА!
СКАЖЕМ НЕТ-КОРОНАВИРУСУ!**

ЗВОНИТЕ ЗА ПОДРОБНОСТЯМИ
224-628-2144 | 305-916-1248
WWW.WELLNESSANDDETOXCENTER.COM

WINDOWS & DOORS UNLIMITED

ОКНА И ДВЕРИ

Double Hungs
Sliders
Casements
Bay and Bow
Security door
Entry door
Aluminum Awnings
Garage door
Glass Block

SUPERSALE 25% Off

WE SPECIALIZED IN INSTALLATION
Contractors welcome **ФИНАНСИРОВАНИЕ**

ТРЕБУЮТСЯ INSTALLERS/УСТАНОВЩИКИ

Изготавливаем окна с энергосберегающим стеклом

Double Hung Sliders Casements Bay and Bow

215-338-4126
windowdoorsunlimited.com

Внимание! Мы открыли второй магазин по адресу:
SHOWROOMS
7952 Bustleton Avenue Philadelphia, PA 19152 | 555 West Street Rd. Warminster, PA 18974

HealthSmart Medical Center

Полный спектр лечения заболеваний внутренних органов

- Комбинация фармацевтических и натуральных препаратов для лечения диабета, щитовидной железы, артрита, остеопороза, гипертонии, болезней сердечно-сосудистой системы, желудочно-кишечного тракта, кожи и других заболеваний.
- Лечение климакса и нарушений менструального цикла с использованием натуральных препаратов изготовленных по индивидуальному заказу.
- «Мужское здоровье» — гормональные изменения, проблемы потенции, простаты.
- Лечение аллергии новейшим методом иммунотерапии.
- Лечение депрессии и неврозов натуральными препаратами.
- Консультации по приёму витаминов и натуральных добавок.
- PEMF — Pulsed Electromagnetic Field Therapy.

Леонид Магиденко, MD

БОЛЕЕ 30 ЛЕТ ПРАКТИКИ

Board Certified in Internal Medicine
Высшая врачебная квалификация в области
«Терапия — Внутренние Болезни»

Диагностика

- В центре проводятся ЭКГ, тест функции легких, ультразвук, термография.
- Анализы на дисбаланс гормонов, витаминов и натуральных компонентов с последующей коррекцией выявленных нарушений.

Медформы

- Вождение грузовиков — Certified Medical Examiner for the Commercial Truck Drivers.
- Права на вождение, формы для учебы, работы, страховок и др.

Принимаем большинство страховок, а также пациентов без страхового покрытия.

518 BUSTLETON PIKE, FEASTERVILLE, PA 19053

(СОСЕДНИЙ БЛОК ОТ ФОРД DEALERSHIP И ПРЯМО РЯДОМ С ЦВЕТЧНЫМ МАГАЗИНОМ BLOOM DE FLEUR)

215-464-6040

В мире

Борьба с компьютерными вымогателями

Госдепартамент объявил вознаграждение в размере до 10 миллионов долларов за информацию, ведущую к выявлению лиц, причастных к кибератакам против американской инфраструктуры, включая атаки с использованием программ-вымогателей. Сеть по борьбе с финансовыми преступлениями при Министерстве финансов будет привлекать банки и технологические фирмы к усилиям по борьбе с отмыванием денег через криптовалюты и отслеживанию доходов от использования программ-вымогателей, которые выплачиваются в виртуальной валюте. Недавно из Сети исчезла группировка хакеров REvil, ответственная за совершенное 2 июля массовое кибернападение. Однако эксперты по кибербезопасности говорят, что злоумышленники из REvil, возможно, решили скрыться из виду и появиться под новым именем, как делали в прошлом несколько других банд вымогателей, чтобы сбить со следа правоохранительные органы.

Расправа

Суд в США приговорил жителя Флориды к восьми месяцам тюрьмы по делу о штурме Капитолия. Пол Ходжкинс стал первым обвиняемым, который получил реальный срок. В че же состояло ужасное преступление Пола Ходжкинса? Оказывается он 6 января зашел в Капитолий, сделал селфи и отправил фотографии своим друзьям. Да здравствует самый справедливый и беспристрастный суд в мире!

События на Кубе

На фоне нарастания протестных на-

строений в стране власти Кубы объявили о временной отмене пошлин на ввоз из-за рубежа продуктов и медикаментов. Ограничения на ввоз импортных товаров и особенно лекарств, которых катастрофически не хватает на острове, вызвало негодование кубинцев, наряду с ростом цен и регулярным отключением электроэнергии. По стране прокатилась самая мощная за последние десятилетия волна протестов с требованием смены режима и курса. Правозащитники свидетельствуют о массовых задержаниях участников акций. Реакция Байдена была ожидаемой. Он сказал, что кубинских беженцев Америка принимать не будет, их будут отправлять в третьи страны. Понятно почему: кубинские беженцы не его электорат, они хлебнули социализма по полной.

За консолидацию общества

Убедительная победа проевропейской партии «Действие и солидарность» на парламентских выборах в Молдавии стала ответом тем, кто называл «авантюрой» планы бывшего лидера партии и нынешнего президента страны Майи Санду. Отдав этой политической силе парламентское большинство, молдаване однозначно поддержали антикоррупционную кампанию, начатую Санду после её избрания на пост главы государства в прошлом году. Сама Санду в интервью Euronews сказала: «Речь идет об устранении коррумпированных судей и коррумпированных прокуроров из системы, чтобы очистить также и другие учреждения. Наша первейшая задача – консолидировать общество».

Готовы к распилу

У демократов в Сенате состоялся междусобойчик, на котором они договорились о согласовании огромного государственного бюджета в \$3.5 трлн. Среди прочих безумных статей, включенных в этот бюд-

жет, есть, например, борьба с изменением климата и некие туманные программы семейного обслуживания. Многочисленные лоббисты, кормящиеся около правительства, потирают руки: открываются необозримые возможности для распила бюджетных денег.

Международные «успехи» Байдена

Трампа в прошлом году планировал вывести войска из Афганистана в условиях перемирия, с постепенной передачей афганским властям контроля над американскими военными базами. Место регулярной армии США могли занять дополнительные силы «частников», которых ещё в 2018 году предлагалось использовать для «локализации» афганской войны. Вместо этого произошло хаотичное бегство из страны, когда даже крупнейшую авиабазу армии США - Баграм - толком не смогли передать в руки афганской армии. На ней оставили 3.5 млн предметов и парад военной техники, которые тут же достались боевикам. Президентство Байдена уже ознаменовалось двумя международными фиаско: провальным саммитом на Аляске и неудачной попыткой деньгами решить миграционный кризис. Но в сравнении с этим ожидаемое падение Кабула, на помощь которому США за 20 лет положили два триллиона долларов, станет для Вашингтона катастрофой поистине вьетнамского масштаба.

«Гаванский синдром»

Власти США расследуют причины появления странных болезненных ощущений у 24 американских чиновников, работающих в Вене. У них проявились неспецифические симптомы, схожие с так называемым «гаванским синдромом». «Гаванский синдром» назван так по инцидентам в столице Кубы, где с конца 2016 года американские дипломаты сообщали о сильных головных

болях, тошноте, усталости и ухудшении координации и слуха. Американские власти подозревают, что «гаванский синдром» может быть результатом воздействия на чиновников ультразвуковых волн. Есть подозрение, что этим занимается ГРУ.

Программа DACA временно заблокирована

Федеральный судья заблокировал подачу новых заявок на участие в программе, защищающую от депортации нелегальных иммигрантов, которых привезли в США детьми. Федеральный судья встал на сторону группы штатов, подавших иск, чтобы прекратить действие «Программы отложенных мер для прибывших в США детей» (DACA), утверждая, что она была незаконно создана бывшим президентом США Бараком Обамой в 2012 году. Судья пришел к выводу, что DACA была создана с нарушением закона, регулирующего порядок принятия подобных решений.

Повысился спрос на микросхемы

Taiwan Semiconductor Manufacturing Co Ltd (TSMC) сообщила о планах строительства новых заводов в Соединенных Штатах и Японии на фоне всплеска спроса на микросхемы для смартфонов, ноутбуков и автомобилей.

TSMC, сообщившая о рекордных квартальных продажах и прогнозирующая более высокий доход в текущем квартале, заявила, что расширит производственные мощности «второго этапа» расширения на своем заводе в Аризоне за 12 миллиардов долларов.

Крупнейший в мире производитель микросхем и крупный поставщик Apple также заявил, что в настоящее время рассматривает план по созданию завода по производству чипов в Японии.

Materials published in our newspaper do not necessarily reflect the views of the paper or the publisher. Each author is personally responsible for libel or any damage caused by articles appearing in the newspaper. Vital Connections is not responsible for the content of advertising. The design, images, original articles and layout are the properties of Vital Connections. Unauthorized use is a violation of copyright laws of the United States.

РЕКЛАМА и ЖИЗНЬ
www.adandlife.com
ИНФОРМАЦИОННО-РЕКЛАМНАЯ ГАЗЕТА
PUBLISHER -VITAL CONNECTIONS INC.

Издатель
Виталий Рахман
Менеджер
Ирина Вольская
Редактор
Владимир Крастошевский
Дизайнеры
Зорина Кункина
Екатерина Кириченко

1051 County Line Rd., Unit 112
Huntingdon Valley, PA 19006
215-354-0844 * 215-354-0842
215-240-4396 * 1-888-349-8877
Fax: 215-354-1323
e-mail: vc.inc@aol.com

Дизайн и текст реклам, подготовленных Vital Connections, являются собственностью компании и перепечатке не подлежат.

За содержание рекламных материалов и объявлений редакция ответственности не несёт. Использование материалов редакции без разрешения преследуется законом.

К сведению авторов статей и писем: редакция принимает к рассмотрению материалы, набранные на компьютере и отправленные по e-mail.

Редакция не вступает в переписку, рукописи и иллюстрации не рецензируются и не возвращаются. Редакция не несёт ответственности за содержание статей и не всегда разделяет мнение авторов.

Новости Пенсильвании

◆ Лучшие места для проживания в США

Согласно новому отчету, пригород Филадельфии вошел в число 75 лучших мест для проживания в Соединенных Штатах. The U.S. News and World Report опубликовал список лучших мест для жизни на 2021–2022 годы. Ланкастер все еще остается в списке 75 лучших городов, заняв 74-е место. В прошлом году город занял 67-е место. U.S. News изучили 150 районов по всей стране, чтобы найти лучшие места для жизни. Чтобы определить рейтинг., были рассмотрены такие факторы, как качество жизни, рынок труда и желание людей там жить, Ланкастер получил общую оценку 6,6 из 10 - 6,4 балла за желание там жить, 6,3 балла по рынку труда, 7,2 балла по качеству жизни и 6,0 балла за чистоту атмосферы. Ланкастер также занял пятое место в рейтинге лучших мест для выхода на пенсию в стране - все четыре лучших места находятся во Флориде. Столица Пенсильвании, Харисбург, также вошла в топ-75. Она заняла 61-е место. Филадельфия упала на 12 позиций из топ-100, заняв 112-е место.

◆ Вывоз мусора налаживается

Несмотря на то, что ограничения в связи с коронавирусом в Филадельфии были сняты и местные органы власти вновь открылись, городские службы все еще чувствуют себя так, как будто они находятся в разгаре пандемии. Однако жителям Филадельфии предписано выносить мусор в обычные дни, т. к. работники будут вывозить и перерабатывать мусор в обычный день. Но городские власти заявляют, что из-за текущих кадровых проблем и

других корректировок, связанных с пандемией, все еще могут быть задержки.

◆ Маски для учителей и учеников в школах Филадельфии

Родители школьников Филадельфии хотят, чтобы этой осенью в школах были самые безопасные условия, и официальные лица школьной системы объявили, чего ожидать в новом учебном году

в плане безопасности. Маски потребуются учителям и ученикам, поскольку город пытается возобновить полноценное очное обучение на фоне постоянно меняющегося состояния в пандемии коронавируса.

Сообщается, что округ потратил четыре с половиной миллиона долларов из средств CARES на современные очистители воздуха и помещений для всех учебных помещений и коллективных пространств. По заявлению Реджи Макнил, главного директора, это полезно не только для COVID-19.

◆ Love Your Park

Движение Love Your Park — это результат сотрудничества между Philadelphia Parks and Recreation, Fairmount Park Conservancy и Philadelphia's Park Friends Network. Программа приглашает жителей Филадельфии убирать и содержать в порядке соседние парки и общественные места. «Мы знаем, что люди с удовольствием выйдут и помогут», - сказала Линдси Уолкер, волонтер и руководитель экологической программы Love Your Park. «В такое тяжелое время городу нужна помощь в поддержании чистоты и зелени парка».

◆ Высокая смертность от передозировки наркотиками

Смертность от передозировки наркотиками в Пенсильвании подскочила на 16% в 2020 году, сообщает CDC. По их оценке количество смертей от передозировки в прошлом году в Пенсильвании было ниже, чем около 5400 смертей от передозировки в 2017 году и почти вдвое больше, чем было в штате в 2014 году. Согласно новым федеральным оценкам, смертность от передозировки в Пенсильвании выросла вместе с общенациональным уровнем в прошлом году во время пандемии. Центры США по контролю и профилактике заболеваний сообщили о 5172 случаях смерти от передозировки в Пенсильвании в прошлом году, что на 16% больше, чем в 2019 году. По стране, по оценкам агентства, число погибших от наркотиков превысило 93 000 человек, что на 29% больше.

◆ Водопроводная вода в Честере, графстве Монтгомери не опасна.

Ничто так не утоляет жажду в разгар лета, как хороший стакан воды, но некоторые жители округов Честер и Монтгомери недавно заметили неприятный запах и привкус воды из-под крана. Департамент охраны окружающей среды Пенсильвании заявляет, что обнаружил повышенный уровень нетоксичных бактерий в воде, взятой из реки Шуйлkill. Несмотря на странный запах и неприятный вкус, официальные лица заявляют, что вода по-прежнему соответствует государственным стандартам потребления и не представляет угрозы для здоровья.

Губернаторы против лживой расовой теории

Губернатор Аризоны без колебаний подписал сертификацию выборов 3 ноября 2020 года, несмотря на наличие свидетельств о массовой фальсификации выборов. Сегодня губернатор, почувствовав, возможно, что настроения в обществе меняются, а аудит, приведенный в округе Марикопы, похоже, покажет истинные масштабы мошенничества на выборах, — меняет политическую ориентацию. Согласно заявлению, опубликованному офисом губернатора, закон 2906 «запрещает штату и любым местным органам власти требовать от своих сотрудников проводить обучение, которое предполагает, что сотрудник по своей природе расист, сексист или агрессор, будь то сознательно или бессознательно». Закон был принят обеими палатами законодательного собрания штата со счетом 31 на 25 в Палате представителей и 16 на 12 в Сенате штата Аризона.

На прошлой неделе Дьюси подписал закон 2898, в котором говорится, что школы могут быть оштрафованы на сумму до 5000 долларов за то, что они учат учащихся тому, что одна раса, этническая группа или пол превосходит другую, и поэтому люди должны подвергаться дискриминации на этом основании. «Мы должны быть сосредоточены на объединении, а не на разделении людей. Критическая расовая теория не делает ничего, кроме усиления раскола в наших сообществах, который мы должны попытаться предотвратить», — сказала член палаты представителей республиканка Мишель Удалл.

Несколько других штатов, включая Техас, Алабаму, Теннесси, Оклахому и Флориду, приняли аналогичные меры в отношении преподавания критической расовой теории в школах.

Kyle Morris, Breitbart

Расовые погромы и избыточное насилие

Американский центр по контролю и профилактике заболеваний представил статистику по смертности за 2020 год. Количество умерших в условиях пандемии выросло на 15% по сравнению с 2019. Но далеко не все из них скончались от коронавируса: например, число убийств за год подскочило аж на 29%. Ещё этой весной статистика ФБР показала: Америка вернулась в 90-е годы по уровню насильственных преступлений. Теперь её подтвердили и чиновники из CDC: такого значительного количества убийств Америка не видела как минимум с 1997 года. «Разгул полицейского произвола», который не перестаёт критиковать либеральная публика, легко перекрывается масштабами новой волны уличной преступности. Статистика CDC не даёт разбивки по этнической принадлежности погибших, но среди убитых многие тысячи наверняка являются представителями меньшинств. Именно они в первую очередь и страдают от войны уличных банд и кровавых последствий погромов в крупных мегаполисах Америки.

За время праздничных выходных по случаю дня независимости США по всей стране были подстрелены 618 человек, из них 230 скончались. Преступники, раззадоренные чув-

ством безнаказанности из-за сокращения полиции и толерантности либерального истеблишмента, всюду пользуются ситуацией. Положение дел в отдельных городах вроде Чикаго стало настолько отчаянным, что местная власть уже просит Байдена отправить им в помощь федеральные войска для наведения порядка. При Трампе они всячески противились подобным мерам, но теперь у них концепция изменилась.

Нет ничего удивительного в том, что в условиях дисфункции правоохранительной системы население продолжает стремительно вооружаться. Десятки миллионов человек в 2020 году впервые взяли в руки оружие и поняли — никак иначе они в форс-мажорной ситуации себя не защитят.

Малек Дудаков

Протесты на Кубе: Байден выжидает

Кубу охватила самая масштабная волна протестов за последние несколько десятилетий. Многие тысячи человек вышли на улицы, требуя провести политическую либерализацию, экономические реформы и обеспечить население острова правом на свободу слова. Немалую роль в происходящих событиях играет экономический кризис. За прошлый год только по официальным оценкам кубинский ВВП сократился на рекордные 11%, и остров продолжает испытывать острый дефицит товаров первой необходимости.

Диаспора кубинцев, проживающих во Флориде, оперативно организует свои манифестации в знак поддержки протестующих на острове. А мэр Майами даже призвал Белый дом направить военную помощь для подмоги демонстрантам, де-факто начав военную интервенцию на Кубу.

Кубинские митинги застали администрацию Байдена врасплох. Байден являлся одним из инициаторов снятия санкций с Кубы в 2014 году, что затем было отменено Трампом. Он бы наверняка попробовал повторить тогдашнюю «перезагрузку» отношений: но теперь это будет уже сложнее осуществить. Протесты на Кубе довольно плохо укладываются в методичку Демпартии. Там немало симпатизантов кубинского эксперимента по строительству социализму, который они были бы не прочь повторить в США. Мэр Нью-Йорка Билл Диблазио отмечал медовый месяц на Кубе, а Берни Сандерс многократно хвалил социальные реформы Фиделя Кастро. Поэтому сейчас либеральные медиа стараются представить кубинские демонстрации не как протест против социализма и однопартийного режима, а лишь как реакцию на пандемию. Байден занял выжидательную позицию, пытаясь лавировать между левым крылом Демпартии и кубинской диаспорой.

Малек Дудаков

Для чего Кремль ведёт переговоры с «Талибаном»?

Современная жизнь полна парадоксов. Вот, например, в середине 90-х в Азии не без помощи внешних игроков появилось радикальное движение, практикующее устрашение политических противников путём физического насилия. Ну, то есть это были самые настоящие террористы. Вели себя эти люди соответствующим об-

разом: укрывали у себя Усаму бин Ладена, подобно сторонникам печально известного (и запрещённого на территории РФ) ИГ разрушали исторические памятники, практиковали публичные казни и этнические чистки, использовали подрывников-смертников и т. д. При желании, конечно, можно всё это оправдать «местным менталитетом», но зарезанным, повешенным, расстрелянным и взорванным от этого вряд ли станет легче. Так что неспроста в 2003 году Совбез ООН вышеупомянутое радикальное движение признал террористической организацией. То же самое в том же году проделал и Верховный Суд России.

Речь, разумеется, идёт о талибах. Нет сомнений: талибы — террористы. Что не помешало прибытию 8 июля 2021 года в Москву делегации политического офиса «Талибана» (организации, запрещённой на территории РФ). Кстати, не помешало не в первый раз — талибы наведывались в Москву и до этого. Парадокс? Парадокс. А также — вынужденная необходимость.

Двадцать лет войны, которую вели с разного рода радикалами в Афганистане США и их союзники, оставили в плюсе только американское разведсообщество, «оседлавшее» каналы наркотрафика и неучтённые от них доходы. Все прочие участники процесса по большому счёту оказались в минусе. Тогда в Вашингтоне решили из Афганистана уйти. Нет, не в силу того, что проиграли, а потому что Белому дому показалось выгодно именно сейчас выпрыгнуть из афганского «кипящего котла», предоставив расхлёбывать это «варево» другим.

Как только США начали вывод войск, выстроенный американцами «карточный домик» афганских госструктур начал немедленно рушиться. Территории и населённые пункты Афганистана стали падать к ногам талибов как спелые яблоки. Нет, кое-где исламисты встречали сопротивление. Но куда чаще местные силовики, обученные и вооружённые американцами, вместе со всей своей амуницией просто сдавались «Талибану». Дальнейшее продвижение талибов закономерно вывело их отряды к северной границе Афганистана, за которой находились постсоветские Туркмени, Узбекистан, Таджикистан, Киргизия, а дальше — Казахстан и матушка-Россия. Отношения талибов с РФ складывались непросто. Захватив в 1996-м Кабул и без суда прикончив бывшего президента страны Мохаммада Наджибуллу, в 1999-м талибы организовали финансирование и вооружение боевиков на Кавказе, а через год призвали мусульманские страны к джихаду против России.

После событий 11 сентября 2001 года американцы и британцы начали в Афганистане военные действия против «Талибана», и исламистам пришлось оставить Кабул. Вслед за этим, по словам бывшего руководителя администрации президента России Сергея Иванова, талибы обратились к России с предложением совместно бороться с американской агрессией. Прямой помощи от Москвы «Талибан» не получил. Но текущее положение дел в Афганистане оставили Россию начать переговоры. Исламистам достанется гора оставленного «демократосцами» вооружения, а также тысячи подготовленных американцами местных специалистов по использованию этого вооружения, которые ради спасения своих жизней вольются в ряды «Талибана» в качестве инструкторов. Кроме того, талибы усилят свой контроль над наркотрафиком и приносимыми им прибылями. А ещё ряды талибов не столь монолитны, как это некото-

рым кажется со своего евродивана — в движении хватает фракций, подчиняющихся лидерам «Талибана» постольку-поскольку. Поэтому к обещаниям, озвученным в Москве делегацией политофиса «Талибана», следует относиться с большим скепсисом.

После захвата Кабула и дележа власти в вооружённом до зубов и насыщенной опытными бойцами «Талибане» неминуемо найдутся те, кого результаты «делёжки» не устроят. Эти отряды двинутся «осваивать» новые территории. Куда? Скорее всего — на север. А там — проницаемая граница с республиками Центральной Азии, коррумпированные и повязанные наркотрафиком местные силовики и чиновники, «застрявшие» в 90-х некомплектные вооружённые силы, «спящие» ячейки радикалов... Плюс — весьма условно объединённые в ОДКБ (Организация Договора по коллективной безопасности) Таджикистан, Киргизия и Казахстан, приостановивший членство в ОДКБ Узбекистан, а также вообще не состоящая в ОДКБ Туркмения. Плюс — у Таджикистана имеется «тлеющий» пограничный конфликт с Киргизией. Плюс — за всем этим центрально-азиатским плацдармом «броуновского движения» лежат выходы к стратегически важному району Каспия и российским рубежам.

Единственной силой, сейчас реально способной остановить открытое вторжение или инфильтрацию исламистов из Афганистана в республику Центральной Азии, является Россия. Для этого Москве придётся оперативно развернуть севернее афганской границы весьма солидную группировку своих Вооружённых сил, что, конечно, возмутительно дорого, но... неизбежно. Потому что отдать на откуп исламистам Центральную Азию будет ещё дороже.

В идеале, конечно, хотелось бы, чтобы Таджикистан и Туркмения как-нибудь сами от исламистов отбились. Но, увы, такой вариант сейчас не пройдет — неспроста постоянный представитель Душанбе при ОДКБ Хасан Султонов уже объявил, что Таджикистан в одиночку не справится с блокированием афгано-таджикской границы, и запросил помощь у союзников по Организации Договора о коллективной безопасности. Угадайте, какая из стран-членов ОДКБ эту помощь тут же таджикам пообещала? Разумеется, Россия.

Но, повторимся, такая помощь — дело крайне затратное. «Тащить» конфликт с исламистами в Центральной Азии на фоне ситуации на Украине и в Сирии Москве совершенно не хочется. Посему РФ старается максимально отодвинуть своё участие в столкновениях с исламистами близ афганской границы в будущее. Этим и вызвано предоставление Россией талибам московской переговорной площадки. Де-юре террористами при этом для Москвы талибы быть не перестают. Но если путём переговоров в Москве получится хотя бы на какое-то время сохранить стабильность в Центральной Азии, то и чёрт с вами, давайте поговорим!.. Стесняться тут нечего — отнюдь не только Москва вела и ведёт переговоры с исламистами ради продвижения на международной арене своих интересов.

Если же путём переговоров Москва нужна для себя результата не добьётся, то наступит очередь «плана Б» — с развёртыванием войск и бомбо-штурмовыми ударами. Но хотелось бы всё же ограничиться «планом А», благо он дешевле. Беспринципность? — нет. Прагматизм? — да. Просто в политике XXI века идеалистам не место.

Андрей Союстов

ALLTOWN PHARMACY АПТЕКА

НАТУРАЛЬНЫЕ
И ГОМЕОПАТИЧЕСКИЕ
ПРЕПАРАТЫ

РУССКИЕ И
АМЕРИКАНСКИЕ ЛЕКАРСТВА,
ТРАВЫ, КРЕМЫ

Western Union:

- Оплата счетов
- Money order
- Денежные переводы

ОТКРЫТКИ И
ТЕЛЕФОННЫЕ КАРТОЧКИ



215-354-9440

Fax: 215-354-9118

1137 Bustleton Pike, Feasterville, PA 19053



БОЛЕЗНИ НОГ



ДОКТОР
ГЕННАДИЙ
ЛИНЕЦКИЙ

ВЫПУСКНИК
TEMPLE УНИВЕРСИТЕТА

- ♦ Вросшие и грибковые ногти
- ♦ Деформированные косточки
- ♦ Артриты ног
- ♦ Пяточные шпоры
- ♦ Кожные заболевания ног
- ♦ Болезненные мозоли
- ♦ Плоскостопие
- ♦ Воспалённые вены
- ♦ Варикозные вены и отёки ног
- ♦ Артритные боли

ДОКТОР ДЕЛАЕТ
ДОМАШНИЕ ВИЗИТЫ

ОРТОПЕДИЧЕСКАЯ
ОБУВЬ



ПРИНИМАЕТ МЕДИКЕР,
МЕДИКЕЙД (ACCESS),
И ДР. СТРАХОВКИ

ЗВОНИТЕ

215-333-9941

БАЙДЕН ПРОСНУЛСЯ: ВЕРНИТЕ ПОЛИЦИЮ!

Власть временщиков

Прошлая неделя в Белом доме началась с того, что президент Джо Байден собрал представителей правоохранительных органов, чтобы обсудить меры ограничения преступности с использованием огнестрельного оружия.

Президент заявил, что универсального рецепта для борьбы с преступностью нет, тем не менее, предложил меру, которая выглядит вполне универсальной – нанять больше полицейских. Мазл тов!

На митинге присутствовали генпрокурор Меррик Гарланд, советница президента по внутренней политике Сюзен Райс, мэры Вашингтона и Сан-Хосе, а также главы полицейских управлений из Мемфиса, Чикаго, Вилмингтона и Ньюарка. На встрече был и победитель демократических праймериз в гонке за пост мэра Нью-Йорка Эрик Адамс. Кертиса Сливу не позвали, поскольку он идеологический враг. Правда, не позвали и Диблазио, но по другой причине: этого зови-не зови – толку не будет.

«Окей, ситуация такая, – сказал Байден собравшимся. – Самодеятельность наших малолетних придурков и уголовников прошлым летом позволила нам взять Белый дом и Конгресс, но теперь, когда американцы боятся выходить из дому, чтобы наши активисты не выпустили им кишки, пришла пора закрутить гайки. Если мы этого не сделаем, то на следующих выборах нам не помогут никакие счетные



машинки, потому что против нас будут голосовать все уцелевшие в этом погроме».

Ну, хорошо-хорошо, я пошутил, Байден этого не говорил, но ясно, что перед демократами стоит задача загнать обратно в кувшин того джина, которого они выпустили наружу для дестабилизации страны и захвата власти.

Не исключаю, что за закрытыми дверями они будут говорить и о практике стоп-энд-фриск (остановить и обыскать), и о восстановлении урезанных бюджетов полицейских управлений, но простым американцам они сообщили о новых инициативах администрации по ужесточению правил торговли оружием и финансированию программ по профилактике насилия, типа той, по которой жена мэра Диблазио – Чирлейн Макрэй пустила в трубу один миллиард долларов, следы которого разыскать пока никому не удалось. Скорее всего, мэрам будет дано распоряжение

наводить порядок по своему усмотрению, но с оглядкой на прогрессивную молодежь, которая ходила на демонстрации с картонками «Defund Police!» и теперь может почувствовать себя преданной своими вдохновителями.

Насколько реально наведение порядка такими методами? Главная проблема не в том, чтобы вернуть полиции отнятые деньги. Если говорить о Нью-Йорке, то наши проблемы начались с того, что легислатура штата отменила практику внесения залога для освобождения до суда, из-за чего на улицах оказалась масса уголовников. Наш горсовет со своей стороны отменил этой весной профессиональную юридическую защиту полицейских – Qualified Immunity. Теперь каждый, кто считает себя пострадавшим от действий полицейского, может вчинить иск ему персонально, а не полицейскому управлению, которое возьмет на себя расходы на юристов или, если суд решит, рассчитается с пострадавшим. Именно по этой причине наши полицейские ни во что не хотят вмешиваться. Если Адамс наймет больше полицейских, то в результате мы только получим больше полицейских, которые ни во что не хотят вмешиваться. В идеале нам нужны активные полицейские, которые не боятся физической конфронтации, но при этом знают, как не довести эту конфронтацию до беды. Именно такие работали в ныне распущенных оперативных подразделениях, которые предотвращали уличную преступность с использованием огнестрельного оружия. Они были в миллион раз эффективней, чем мастера машинного до-

ния городских бюджетов типа жены нашего мэра.

Что можно предвидеть, это дальнейшую потерю квалифицированных полицейских, которые будут перебираться в те штаты, где их работу по-прежнему ценят. В то время как Джо Байден призвал нанять новых полицейских, губернатор Флориды Рон Десантис позвал к себе тех полицейских, которые чувствуют себя неуверенно в Нью-Йорке, Иллинойсе, Калифорнии, Колорадо и других либеральных штатах. Потому что, по его словам, во Флориде другая культура и эти люди знают, что их здесь поддерживают. «Ошибиться невозможно, – сказал Десантис. – Причина, по которой вы видите скачок преступности во многих частях страны, в том, что правоохранительные органы потеряли поддержку, а местные законы позволяют освобождать людей или не привлекать к ответственности тех, кто совершает бытовые преступления. Совершенно очевидно, что это привело к катастрофическим последствиям».

Верно, последствием волны, поднятой БЛМ, Антифой и Демпартией после смерти Джорджа Флойда, стало принятие в либеральных городах и штатах новых законов, которые связали руки полиции. Полиции можно вернуть деньги, можно параллельно открыть новые программы профилактики преступности, но ничего не изменится к лучшему, пока законодатели не начнут поддерживать полицию, а не уничтожать ее. Но для этого нужны другие законодатели.

Вадим Ярмолинец



Какое государство называется «Соединенные Штаты Америки»?

Станный вроде вопрос, поскольку ответ заложен в названии — Союз штатов. Каждый штат — относительно самостоятельно управляемая территория, признавшая Конституцию Союза и федеральные законы. Такое государство существовало в виде Союза и обладало действующей Конституцией вплоть до начала так называемой «Гражданской войны». Результатом было кардинальное изменение структуры государства, хотя как и прежде именуемого Союзом.

Нашей Конституцией определено, каким образом независимая территория может присоединиться к Союзу, однако в ней полностью отсутствует даже понятие о выходе из него. Я убежден, выход предполагался вот таким — встал и ушел. Без вопросов и претензий. Я уверен, что так думали и действовали люди в те далекие времена, а они, несомненно, боготворили и свою и чужую свободу. Короче, зачем писать и подтверждать то, что дано Богом. Правда, в наше время все происходит по-другому и наглядный пример — выход Великобритании из ЕС. Долго, мутно и с кучей проблем. Хотя распад империи СССР произошёл как раз в Богом данном стиле — встали и разошлись, оставив Россию. Обошлось почти без войн, если не вспоминать как минимум о двух чеченских.

Штаты, создавшие Конфедерацию, в свободе выбора не сомневались и поступали соответственно. Разошлись во мнениях со штатами Севера и президентом Линкольном и ушли существовать независимо — как дал им Бог. И в соответствии с Конституцией. Все, что не запрещено, разрешено — конституционный принцип. Ныне усиленно пропагандируемое мнение, что Конституция не предполагает выхода из союза, — это просто наглая ложь в попытках обелить деяния Линкольна сотоварищи. Это не в духе Конституции, не в вере в свободу ее создателей и в нарушение упомянутого основополагающего принципа. Линкольну, и в первую очередь именно ему, не понравилась идея остаться без 7 штатов, платящих налоги и приносящих доходы, даже если такая идея ни в чем не нарушала Конституцию. Началась война между теперь свободными штатами Конфедерации и не менее свободными в Союзе. Ну а предлог, конечно, сразу нашёлся — какой-то там форт атаковали. Нонсенс, конечно, — у конфедератов никакого повода и желания воевать не было. Да и у армии тоже. В навязанной, тем не менее, войне было соотношение — 3 млн. бойцов регулярной армии у Союза и около 900 тыс. ополченцев у Конфедерации. Я думаю, что такую войну нельзя назвать «гражданской», поскольку шла она между бывшей «метрополией», то есть Союзом, и новым государством со своей Конституцией, которую 7 штатов ратифицировали в марте — апреле 1861 года. Война была за свободу. Линкольн и его Союз выиграли войну по понятной причине — разный уровень ресурсов и крайняя жестокость армий Союза, использующих тактику выжженной земли (см. например «приключения» генерала Шермана). В результате присоединили обратно недолго бывших свободными «отщепенцев». То есть это была типичная империалистическая война со вздумавшими освободиться. А как же с этой Конститу-

цией Союза? А ее ведь нарушили — не дали безоговорочного выхода. Более того — присоединение было насильственным с де-факто отменой Конституции свободной Конфедерации, принятой в 1861 г. Немного о результатах неспособности или нежелания Линкольна найти компромисс. Это развал экономики Юга, громадные людские (850 тыс. по последним исследованиям) и финансовые потери, голод, нищета, бандитизм, бродящие по территории теперь свободные рабы, до которых никому не было дела. Затраты Союза на войну в современных ценах составили примерно 100 млрд. долларов (затраты Конфедерации примерно те же). Цена раба — около 40 тыс. долларов (!). За деньги Севера, потраченные на братоубийственную войну, можно было выкупить 2.5 млн. рабов, то есть 63%. Без убийства людей и разрушения экономики. Был ли возможен компромисс? Весьма вероятно. Но Линкольн предпочел войну. Удачно примененный Союзом в середине войны лозунг «Свободу рабам!» помог выиграть. Но вот что теперь делать с рабами? Их более 4 млн.! Линкольн прекрасно представлял результаты его Пирровой победы (и пал в конце концов ее жертвой). Долго и усиленно обсуждался вариант — отправить бывших рабов обратно на «Континент Свободы». Но тогдашние скромные ресурсы мореплавания растянули бы такое мероприятие на год при наличии 2 тыс. судов (примерное количество перед войной). Или 200 судов и 10 лет. Плюс серьезные финансовые затраты.

Как обычно в таких случаях, дело пустили на самотек. Вследствие чудовищных разрушений и сложности превращения социальной системы Юга в подобие Севера никакой план по Реконструкции принят не был. Тем не менее, результаты войны игнорируются и не обсуждаются в аспекте «А нам это было надо?». Линкольн же ныне рассматривается официальной историографией как героическая личность и освободитель рабов. Их благодарные потомки год назад пытались разрушить мемориал освободителю. Однако его место, по моему убеждению, в том же круге ада, где крутится другой освободитель «угнетенных» — наш незабвенный и почти нетленный В.И. Ульянов-Ленин.

Свободное обращение с основным законом, естественно, продолжается и в настоящее время. Вторая Поправка дает право на «keep and bear arms», то есть владеть каким угодно оружием и носить его свободно. По желанию или необходимости. Уже принятые и усиленно продвигаемые новые законы ограничения оружия просто нарушают это право и основополагающий принцип ВСЕ, ЧТО НЕ ЗАПРЕЩЕНО, РАЗРЕШЕНО. То есть Конституцию. Кстати, поправка введена для защиты граждан от государства, покушающегося на их Свободу. То есть, наше государство злонамеренно нарушает Конституцию и пытается сделать граждан беззащитными.

Чем дальше мы движемся в развитии нашего «демократического» государства, тем больше видим нарушений Конституции. Текст Конституции гласит, что граждане имеют право сменить власть, если она злоупотребляет доверием и нарушает права граждан. Вот 6 Января 2021 г. более миллиона граждан собрались в столице, а затем явились к Капитолию к «выборным

от народа» заявить о своих претензиях по выборам. Пришли для того, чтобы просто потребовать у Конгресса объяснений. Да, имели право не то, что войти, но и сместить и арестовать Конгресс, который злоупотребил их доверием. Конгресс, как шайка воров, смылся с места преступления, где они заседали и собирались утвердить очень сомнительные результаты сомнительных выборов. То есть, несмотря на мнение народа, утвердить эти результаты и, таким образом, соучаствовать в преступлении. За использование конституционных прав одну женщину убили, многих повязали и теперь будут судить. За «восстание»! Почему-то никто не упоминает о праве народа именно на это. По Конституции. То есть ее опять злонамеренно нарушают. Таким образом, преступление, совершенное 150 лет назад, и последующая большая ложь разрушили основу существования этого государства — Конституцию, легитимность которой сомнительна по причине ее злонамеренных искажений и нарушений, а также и конфликта с Конституцией Конфедерации. Свобода слова благополучно убита.

В данный момент наблюдается размежевание страны на тех, кто считает, что она должна радикально уйти влево и тех, кто против этого. При этом, естественно, желающие сделать наше общество «справедливым», то есть отвечающим левым идеалам, не понимают ни как идти, ни сути происходящего. Намечается глобальное противостояние и передел рынков, как результат интенсивно продвигаемой «глобализации». Это требует финансовых затрат, которые могут появиться в результате «зеленых» проектов демократов. Они более чем сомнительны с точки зрения положительного влияния на климат планеты, но великолепно сработают, превращая деньги налогоплательщиков в резервы корпораций. И наверняка с изрядной долей коррупции. Вот для этого и нужна атмосфера борьбы за лучшую жизнь обездоленных и угнетенных всех мастей, полов и сексуальных предпочтений. Не зря же великолепная четверка — Google, Apple, Facebook, Amazon, ну и примкнувший к ним Microsoft-Twitter, вкладывались во все левое и активистское. Они не гнушались даже Antifa и BLM.

К сожалению, эта страна не обладает средствами возвращения людей в нормальное состояние здравомыслия. Путь влево занял 60 лет, а возвращение назад за два — четыре года просто невозможно. Пустить все на самотек означает развал экономики и конец государства. Это вероятнее всего будет сопровождаться дефолтом и крахом нынешней мировой финансовой системы с длительной депрессией. Таким образом, наиболее оптимистичный сюжет развития страны в настоящих условиях — разделение и новая Конфедерация. Насильно созданная империя, именуемая «США», как и все прочие, должна распасться. Даст Бог — один раз и навсегда. Пусть каждый получит возможность строить свое государство по своим убеждениям. Без разрушительных конфликтов и по праву Свободы, данной Богом. Два государства — одно нормальное и одно ненормальное все же лучше, чем одно большое, лежащее в руинах. Таким образом, мы имеем некоторый шанс избежать мирового финансового краха и жить в свободе.

ПОСТСКРИПТУМ: Часто рабство и расизм рассматриваются, в особенности левыми активистами, как нечто общее. Раз рабовладелец, значит расист. Определений расизма много и, в основном, они длинные и бестолковые. В моем понимании расизм — это принятое в обществе ограничение прав в соответствии с расой, и не важно является ли оно неформальным (так принято) или формальным (закон). И это политическая категория.

Рабовладение — это, прежде всего, имущественная (экономическая) категория. Оно существует тысячи лет и являлось основой всех известных древних государств и цивилизаций. Были рабы разных рас. У одного хозяина могли быть рабы, отличной от него расы, а могли быть и той же самой. Раб являлся очень ценной собственностью — порядка 40 тыс. современных долларов в южных штатах в середине 19 века. От благополучия и здоровья рабов напрямую зависело благополучие хозяина. Поэтому ассоциируемые с рабством издевательства, избиения и тому подобное у адекватных хозяев отсутствовали. Раб — это собственность и все.

Но — все в одну кучу и побольше спекуляций — и получится хорошее политическое варево очень мутного цвета. Запускай руку и лови там, что хошь. Поймал! Рабовладелец-расист — очень-плохой-человек. Это — Дж. Вашингтон. Был рабовладельцем. Но это бизнес такой — плантация. Без рабов никак. С голоду отойдешь в мир иной. Отпустишь рабов на волю — они там же окажутся. Как после «гражданской» войны. Расистом Вашингтон, естественно, не был. В те времена это марксистское погоняло просто отсутствовало. Не выросли еще «пролетариат» и прочие «угнетенные», а также «марксы» — борцы за чужие права. У нас забота об «обездоленных» стала модной как раз после известного предоставления гражданских прав, которых «угнетенным» хочется все больше, но без ответственности.

И конфедераты тоже «рабовладельцами-расистами-плохими людьми» не были. Просто были ближе к земле и к рабам и понимали, что свобода хороша только тогда, когда есть что есть, что пить и где жить. Есть у нас на планете совсем теперь свободный континент — Африка, куда наши «потомки рабов» почему-то не бегут за свободой. А все как раз наоборот — оттуда к нам, белым расистам, бегут. Наиболее вероятная причина — кушать хочется. Как папа нашего 44-го президента. А ведь когда-то плохие плантаторы хороших рабов заставляли там работать, но зато все были сыты и здоровы. А теперь голодные и больные, которых кормит и лечит ООН на наши деньги. Видно, есть большой хороший смысл в плохих белых плантаторах. Поэтому я возвращаюсь к вышеизложенному мнению: надо разделиться — белые расисты-супрематисты и прочие потомки рабовладельцев и плантаторов идут в «правые штаты», а все левые, цветные и прочие угнетенные — в «левые». Там они получают абсолютную свободу и возможность жить без эксплуататоров, гонителей и расистов. Правда, их подход — права без обязанностей — в конечном итоге приведет к анархии, но это уже будет не наша проблема.

Mikhail Utin, PhD

ТРЕБУЮТСЯ ВОДИТЕЛИ КЛАСС А - DRY VANS!

НЕТ ОПЫТА -
НЕ ПРОБЛЕМА,
МЫ ОБУЧАЕМ!

- LOCAL и на дальние рейсы!
- СВЕЖИЕ ТРАКИ И TRAILERS!
- 24/7 ДОСТУП К ДИСПЕТЧЕРАМ
- ВОЗМОЖНЫ ВЫХОДНЫЕ ДОМА!
- ПАРКОВКА УДОБНО РАСПОЛОЖЕНА С 95-Й И WOODHAVEN ROAD

ЗАРПЛАТА ПО МИЛЯМ
ИЛИ СТАВКА
(минимум)
\$1800/неделя

УВАЖАЕМАЯ
МУЖСКАЯ
РАБОТА.
ВЫСОКАЯ
ЗАРПЛАТА.

ЗВОНИТЕ ПО ТЕЛ: **267.520.0329**



Оазис среди гор!

РАСПОЛОЖЕН В ЦЕНТРЕ ПАРКОВОЙ ЗОНЫ КАТСКИЛЬСКИХ ГОР,
НА БЕРЕГУ СЛИЯНИЯ РЕК.

Отдыхая в «Ксении», на фоне природы первозданной красоты,
в полной гармонии с чистейшим воздухом, родниковой водой
и домашним хлебом, вы надолго восстановите своё здоровье!

ПРИЕЗЖАЙТЕ НА ОТДЫХ НА ЛЮБОЙ СРОК:

вы можете отметить у нас дни рождения, провести неделю,
любые дни недели, выходные и праздничные дни.



ДОМАШНЕЕ ПИТАНИЕ
САУНА
БИЛЬЯРД
НАСТОЛЬНЫЙ ТЕННИС
КУПАНИЕ
РЫБАЛКА
И МНОГОЕ ДРУГОЕ

ДЛЯ ВАС:

518-263-4391

ПОДРОБНОСТИ НА САЙТЕ:
www.xenioresort.net

10241 Route 23A, Hunter Center, NY 12442

ЛУЧШАЯ ДЕРМАТОЛОГИЧЕСКАЯ КЛИНИКА В SOUTHAMPTON



P E N N S Y L V A N I A
DERMATOLOGY SPECIALISTS
MEDICAL • SURGICAL • COSMETIC
215-999-SKIN (7546)



Доктор говорит по-русски

Сертифицированный врач-дерматолог,
доктор медицинских наук

РОМАН БРОНФЕНБРЕНЕР

окончил резидентуру в SUNY-Stony Brook and Memorial Sloan-Kettering in Dermatology
Доктор практикует в Урепп, одном из лучших госпиталей Филадельфии

ПРЕДЛАГАЕМ ПОЛНЫЙ СПЕКТР
МЕДИЦИНСКИХ, ХИРУРГИЧЕСКИХ
И КОСМЕТИЧЕСКИХ
ДЕРМАТОЛОГИЧЕСКИХ
УСЛУГ

- Специализируемся на медицинской и косметической дерматологии с использованием дерматоскопии (специального портативного прибора для анализа кожи)
- Лечим ВСЕ заболевания волос, кожи и ногтей
- Мы можем диагностировать рак кожи на самой ранней стадии



TONI BRONFENBRENER
CRNP, FNP-C
Nurse Practitioner

1122 Street Road, #204
Southampton, PA 18966
www.pennderm.com
info@pennderm.com

Принимаем Medicare и основные виды страховок | Для пациентов без страховки - доступные цены

В ГОСТЯХ У ГИППОКРАТА

Доктор Влад советует

Здоровый образ жизни сегодня в моде, и это прекрасная тенденция. Сбалансированное питание, физическая активность, крепкий сон делают нас сильными, здоровыми и счастливыми. Но на волне энтузиазма часто закрепляются стереотипы, которые маскируются под правду, но по факту откровенно вредят. Проверьте себя по этому списку, и, возможно, уже завтра вы избавитесь от неудобного «эргономичного» стула или разнообразите свою диету блюдами из мультиварки.

1. Чем краснее мясо лосося, тем оно полезнее

Если дикие виды лосося — нерка, кижуч, кета — действительно отличаются интенсивностью окраски, то более дорогая и жирная (а значит, и богатая омега-3) семга заметно бледнее. Чуть ярче будет форель, но и она проиграет кете или горбуше. Белые прожилки относятся к плюсам: они доказывают, что в рыбу не добавляли краситель. О цвете как доказательстве свежести или «дикости» и говорить не стоит: большая часть лосося в супермаркетах поставлена с ферм или разморожена (так как свежемороженая рыба быстро портится).

2. Эргономичная мебель всегда лучше обычной

Эргономичную мебель реклами-

МИФЫ О ЗДОРОВОМ ОБРАЗЕ ЖИЗНИ

руют как панацею от болей в спине, однако это всего лишь маркетинговый ход. Доказано: будучи неправильно подобранным, «навороченный» стул, наоборот, способен спровоцировать ухудшение состояния. К тому же такая мебель очень «чувствительна» к выбору посадки и позы.

Тестирование эргономичного стула должно быть очень длительным, вдумчивым и внимательным. Если возможности всесторонне попробовать эту дорогую покупку нет (например, при покупке мебели в офис), от нее лучше отказаться.

3. Организму регулярно требуется «чистка»

Мы не касаемся случаев, когда спецдиеты и клизмы назначает врач — это распространенная практика. Но самодеятельность и чрезмерное рвение в этом вопросе крайне вредны. Исследования не подтвердили эффективности народных методов детокса — частых клизм, специальных диет, голодания и питья соков. Зато известны возможные негативные последствия: проблемы с микрофлорой, вздутие живота, тошнота, отравления, а то и почечная и печеночная недостаточность. Употребление клетчатки овощей и фруктов гораздо полезнее и безопаснее.

4. Еда из микроволновки или мультиварки вредна

Патент на микроволновую печь был выдан в 1946 году, а мультиварка является прямым потомком японской рисоварки из 1950-х, но о еде из них до сих пор ходит много легенд.

Доказано: продукты из микроволнов-



ки и, тем более, мультиварки (принцип которой основан на комбинации различных режимов нагрева и давления) не «облучаются» и не теряют витамины и полезные вещества. Их полезность зависит только от ингредиентов. Более того, и микроволновка, и мультиварка больше подходят для приготовления диетической пищи за счет малого потребления масла при готовке.

5. Все фрукты и овощи нужно чистить

По мнению диетологов, у большинства овощей (огурцов, кабачков, помидоров, перца) и фруктов счищать кожуру не стоит. Убрав ее, мы лишаем себя полезной для кишечника клетчатки, а также калия, магния, витаминов (С, К, РР, каротин, витамин группы В) и антиоксидантов. Нужно помнить, что это не отменяет необходимости тщательно мыть плоды (желательно даже мыть щеткой). Счищать кожуру стоит в случае, когда не удастся избавиться от слоя парафина, например, на яблоках.

6. Нужно заставлять себя рано вставать по выходным

Исследование лаборатории сна Чикагского университета подтвердило: продолжительный сон на выходных нивелирует возрастающую при недосыпе чувствительность к инсулину и риски возникновения диабета. К похожим выводам пришли и ученые из Швеции: сон продолжительностью до 9 часов на выходных снижает риски сердечных заболеваний, вызванных недосыпом.

7. Перед тренировкой полезно сделать растяжку

Как показали исследования ученых из Канады и США, статическая растяжка не только не разогревает тело, но и способна стать причиной травм. Растяжка, конечно, сделает мышцы более гибкими, но при этом ослабит их, ухудшит выносливость и показатели во время силовой тренировки. Большинство тренеров рекомендуют в качестве разогрева суставную гимнастику и динамическую растяжку, а статическую оставляют на заключительный этап.

8. Пить много соков полезно

Исследования ученых из Австралии и Великобритании показали, что вред от большого количества соков (как, например, при некоторых детокс-диетах) сравним с употреблением сладкой газировки. Большое количество сахара (неважно, пакетированный это или свежавыжатый сок) повышает риски ожирения, диабета и сердечно-сосудистых заболеваний.

ЕШЬТЕ БАНАНЫ

Здоровье

Обычно, вы покупаете запас бананов на неделю, когда они еще немного зеленые.

Потом, когда они постепенно дозревают, желтеют, но еще не покрылись темными пятнышками — вы их едите. К концу недели на бананах постепенно появляются коричневые пятна, которые в конечном итоге распространяются по всему банану.

Тогда вы их обычно выбрасываете, потому что думаете, что они уже стали плохими

и плохо повлияют на ваше здоровье. Наверное, вы бы выбросили и другие фрукты, которые переспели и стали уже не такими свежими и вкусными.

Но с бананами все обстоит немного не так. Доказано, что растущее количество коричневых пятен означает не только то, что бананы стали спелыми, но и то, что они содержат вещество, укрепляющее нашу иммунную систему. Это свойство присуще внеклеточному белку — ФНО, которое расшифровывается так: «Фактор некроза опухоли». Этот белок содержится в бананах. Это субстанция, которая борется с раком, препятствует росту опухолевых клеток и предотвращает их распространение в организме. В сочетании с высоким содержанием антиоксидантов, имеющихся в бананах, они поддерживают нормальный уровень белых клеток крови и, таким образом,

укрепляют нашу иммунную систему. Вот почему имеет смысл есть эти бананы, вместо того, чтобы выбрасывать их в мусор.

Бананы — невероятно сытный фрукт. Свойство спелых бананов укреплять иммунную систему является не единственной причиной, почему этот фрукт полезен для вашего здоровья. Бананы, как оказалось, насыщены витаминами, питательными веществами, пищевыми волокнами и необработанным сахаром. Наверное стоит изменить пословицу «Кто яблоко в день съедает, тому доктор не нужен», и вместо этого вставить слово «банан».

Существуют еще больше причин, почему бананы полезны для вашего организма

1. Они понижают кровяное давление. Причина, по которой бананы снижают давление и предохраняют вас от инсульта или инфаркта в том, что они содержат мало натрия и много калия. Это означает, что данный фрукт полезен для сердца.

2. Они помогают при изжоге. Бананы можно рассматривать как естественные антациды — средства, связывающие кислоты. Банан может помочь при изжоге и уменьшить симптомы.

3. Они являются источником железа. Анемия может быть вылечена с помощью железосодержащих про-

дуктов, а железо содержится в бананах. Это помогает в производстве красных кровяных телец и гемоглобина, тем самым оздоравливая кровь.

4. Они обеспечивают энергией. Если вы планируете сходить в тренажерный зал, то съеденные один или два банана перед тренировкой вам очень помогут. Банан обеспечит вас дополнительной энергией, которая не покинет вас и через

один-два часа. Так что у вас будет достаточно времени, чтобы закончить тренировку.

Вашей физической выносливости будет способствовать несколько гликемических углеводов, а также витаминов и минералов, которые содержатся в бананах. Кроме прочего, калий банана защитит вас от мышечных спазмов.

5. Они полезны для желудка. Людям, которые страдают язвами, часто не рекомендуют есть многие продукты питания. Причина заключается в следующем: даже если речь идет об обычных фруктах, они могут спровоцировать боль и обострить язву. Тем не менее, бананы без проблем могут есть даже те люди, которые страдают от язв, потому что они мягкие. Наоборот, кашеобразная масса банана защищает стенки желудка от кислот и других раздражителей.

6. Бананы помогают от депрессий. Причина, по которой бананы помогают от депрессий, состоит в том, что они содержат большое количество триптофана, который превра-



щается в серотонин в организме. Серотонин делает человека более счастливым, более сбалансированным и в целом улучшает его настроение.

7. Они помогают от запора. Бананы содержат достаточное количество пищевых волокон, и, таким образом, способствуют регулярным испражнениям.

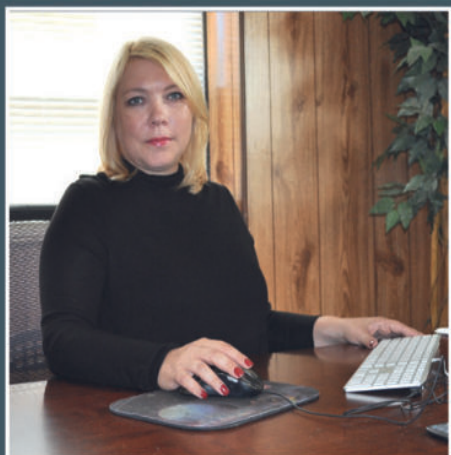
8. Они успокаивают нервы. Все время от времени испытывают стресс и находятся в плохом настроении. Попробуйте съесть несколько бананов, они могут отрегулировать ваш уровень сахара в крови. Кроме того, они содержат витамин В, который поможет вам успокоиться. Результатом явится улучшение вашего душевного состояния.

9. Они регулируют температуру тела. Когда на улице жарко, вам стоит вспомнить, что банан может регулировать температуру вашего тела. Также правда, что бананы снижают температуру тела, когда оно слишком горячее из-за повышенной температуры при болезни.

Джон Кельвин, диетолог



ВРЕМЯ, КОГДА МОЖНО КУПИТЬ НОВЫЙ ПЛАН



Время работы:
Понедельник-Пятница:
9AM-6PM
Суббота:
ПО ЗАПИСИ

OPEN ENROLLMENT 2021 ПРОДОЛЖАЕТСЯ

с 15 ФЕВРАЛЯ по 15 АВГУСТА
ВЫ ИМЕЕТЕ УНИКАЛЬНУЮ ВОЗМОЖНОСТЬ
ОТКРЫТЬ МЕДИЦИНСКУЮ СТРАХОВКУ
ЧЕРЕЗ AFFORDABLE CARE ACT (OBAMACARE)
НА 2021 ГОД

Бесплатная проверка получения
государственных субсидий и бенефитов

HEALTH • DENTAL PLANS • LIFE • AUTO • COMMERCIAL

215.938.7350  **БЕСПЛАТНАЯ КОНСУЛЬТАЦИЯ**

2727 Philmont Ave., Unit 110, Huntingdon Valley PA 19006

VitaCare агентство по уходу
за пожилыми людьми
приглашает на работу
Field Registered Nurse
to Supervise Home Health Aides.

Пенсильвания RN диплом
необходим.

Мы ищем организованного, дисциплинированного
и заботливого человека, который бы смог
ездить в North, West, Center,
South Philadelphia, Montgomery,
Conshohocken, Delaware,
and Bucks Counties.

**Выпускники медицинских
колледжей приветствуются!**

**Полный рабочий день,
гибкие часы работы,
прекрасная оплата
и бенефиты.**

**Желающим работать в субботу,
воскресенье-welcome!**

**Вы сами
устанавливаете
свой график!**



VitaCare Home Health Agency
is looking for a **Field Registered Nurse**
to Supervise Home Health Aides.

Pennsylvania RN license required.
We are looking for an organized and
self-disciplined individual with pleasant
and caring personality
who will be travelling to North, West, Center,
South Philadelphia, Montgomery,
Conshohocken, Delaware,
and Bucks Counties.

**New graduates are
welcomed!**

**Full-time, flexible hours,
great pay
and benefits.**

**Willing to work on Saturday,
Sunday welcome**

**You will be
your own boss!!!**

**Звоните Ирине
или e-mail resume to**
Equal Opportunity Employer

215-953-9225
vitacare2003@comcast.net

**Call Irina
or e-mail your Resume**
EOE

255 East Street Rd., Feasterville, PA 19053

550 State Road, Suite 113
Bensalem, PA 19020

215.244.4466

www.dhomehealth.com



Dynamic
HOME HEALTH CARE

Мы поможем вам с оформлением всех программ Waiver и Option

БОНУС ДЛЯ НАЧИНАЮЩИХ! ОТЛИЧНЫЕ БЕНЕФИТЫ!

- ВОЗМОЖНОСТЬ ПОЛУЧАТЬ ХОРОШУЮ ЗАРПЛАТУ В ТОТ ЖЕ ДЕНЬ.
- ОПЛАЧИВАЕМЫЙ ОТПУСК И ПЕРСОНАЛЬНЫЕ ДНИ.
- МЕДИЦИНСКАЯ И ЗУБНАЯ СТРАХОВКИ.
- ПЕНСИОННЫЙ ПЛАН 401K.
- БЕСПЛАТНЫЙ LIFE INSURANCE
- ОБУЧАЕМ

Квалифицированная помощь у вас дома

Иногда мы нуждаемся в помощи, чтобы оставаться в стенах родного дома, окруженными семьей, друзьями и привычными ценностями.

Агентство по уходу за больными на дому Dynamic Home Health Care обеспечивает квалифицированный уход, позволяя людям всех возрастов наслаждаться высоким качеством жизни и сохранять независимость в комфорте собственного дома.



Personal Assistance Services Program

Ваша работа по уходу за
родными, нуждающимися
в помощи, оплачивается.

Мы принимаем

- Medicare
- Medicaid
- Cigna Health Spring (formerly Bravo)

- Keystone First
- United Healthcare
- Commercial Insurance
- Self Pay

Требуются

на работу

Full/Part time

Home Health Aides,
RN, PT, LPN и OT

Michael Steiman

АМЕРИКАНСКИЙ АДВОКАТ, ГОВОРЯЩИЙ ПО-РУССКИ

- ✓ 45 лет успешной практики
- ✓ Миллионы долларов, выигранных для клиентов
- ✓ Безукоризненная репутация
- ✓ Строгая конфиденциальность

СПЕЦИАЛИЗАЦИЯ:

- Автодорожные аварии
- Производственные травмы
- Травмы в результате падения
- Медицинские ошибки
- Оформление завещаний



Адвокат, которому доверяют!

Индивидуальные консультации по вопросам автомобильной страховки и другие юридические проблемы

Первая консультация по любому юридическому вопросу - **БЕСПЛАТНО**
Наш офис удобно расположен в центре Филадельфии и в Норд-Исте по адресу:
8510 Bustleton Avenue

Пожалуйста, звоните в наш офис по телефонам
215-564-1866 в дневное время
или
215-322-0235 в выходные дни и вечернее время, чтобы назначить встречу.
Оставьте сообщение

МЫ ЗАЩИТИМ ВАШИ ИНТЕРЕСЫ

МАРИНА КАЦ

The Law Offices of
Kats Jamison & Associates



- АВТОМОБИЛЬНЫЕ АВАРИИ
- ТРАВМЫ НА ПРОИЗВОДСТВЕ
- МОТОЦИКЛЕТНЫЕ АВАРИИ
- АВТОБУСНЫЕ АВАРИИ
- МЕДИЦИНСКИЕ ОШИБКИ
- УШИБЫ И ПАДЕНИЯ
- НЕСЧАСТНЫЕ СЛУЧАИ

А также:

Социальное обеспечение
Иммиграционное право
Корпоративное право
Семейные конфликты
Криминальное право
Недвижимость

**PERSONAL INJURY CASES
FREE CONSULTATION
NO RECOVERY-NO FEE**

1-800-LAW-1917

215-396-9001

1 Bustleton Pike, Feasterville, PA 19053

Растущая компания:
дневной центр для пожилых людей,
осуществляющий доставку еды на дом,
ПРИГЛАШАЕТ НА РАБОТУ

ВОДИТЕЛЯ

для развозки продуктов питания

и **ПОМОЩНИКА
НА КУХНЮ/
УБОРЩИКА**

Режим работы -
5 дней в неделю,
полная занятость

Необходимы легальный статус,
driver's license

267-877-8600 ext. 100 Сабина

Law Office Of Lidia Alperovich, LLC

Attorney at Law

1200 Bustleton Pike, Suite 13, Feasterville, PA 19053

Phone: **215-355-9105** Fax: **215-355-9108**

Лицензии в штатах Пенсильвания и Нью-Джерси

ПЕРВАЯ КОНСУЛЬТАЦИЯ БЕСПЛАТНО

Несчастные случаи:

- автомобильные аварии;
- травмы на работе,
- на улице,
- в общественном месте;
- укусы собак.

Уголовное право.

Корпоративное право:

- открытие или приобретение бизнесов,
- юридическая помощь в ведении бизнеса,
- решение конфликтов между партнёрами.

Семейное право:

- разводы,
- алименты,
- договор между супругами,
- раздел имущества,
- брачный договор,
- право на опеку.

Нарушения правил дорожного движения

- лишение прав,
- уменьшение штрафов.

Вождение автомобиля в нетрезвом состоянии.

Вопросы недвижимости.



МЫ ГОВОРИМ НА РУССКОМ, ИВРИТЕ И УКРАИНСКОМ ЯЗЫКАХ

«Железная женщина»

...В 1974 году, тихим августовским вечером на задворках не приметного флорентийского домика старая дама жгла какие-то бумаги. Это были письма, дневники, фотографии — вся ее жизнь...

...Машенька родилась в Санкт-Петербурге, в семье обер-прокурора Сената Игнатия Платоновича Закревского. Надо признать, девочка не отличалась особой красотой — высока, полновата в груди, тяжело-вата в походке. Но среди своих сверстниц она выделялась: никто не мог так за-

разительно смеяться чужим шуткам, как она; ни у кого не было таких поразительных способностей к изучению иностранных языков; и, главное, она уже с 15 лет была необыкновенно притягательна для мужчин. Почему? Да кто ж её знает. Возможно, потому что всегда умела внимательно слушать молодого человека и уже с первых минут знакомства внушить ему мысль, что более преданного и понимающего друга у него не будет никогда в жизни.

После окончания Института благородных девиц родители отправили Марию в Лондон для совершенствования в английском. Здесь 19-летняя мисс Закревская быстро составила себе прекрасную партию — Иван Бенкендорф, дворянин из Эстонии, занимавший высокий дипломатический чин в российском посольстве в Англии. Они тихо обвенчались и зажили обычной светской жизнью для дипломатической среды: приёмы, фуршеты, официальные визиты. Молодая жена, прекрасно владевшая ещё и немецким, обзавелась сонмом известных поклонников, в число которых входили английский посланник Брюс Локкарт, модный психиатр Зигмунд Фрейд, философ Фридрих Ницше, поэт Райнер Мария Рильке, русский писатель Корней Чуковский и другие. Через год Бенкендорфа перевели в российское посольство в Берлине. Вскоре у них родились дети-погодки. А спустя два года началась Первая мировая война, и супруги спешно вернулись в Санкт-Петербург.

В 1917 году Бенкендорф, забрав маленького сына Павла и дочь Татьяну, отправился в своё родовое имение в Эстонию. Мария не могла последовать за ним из-за тяжёлой болезни матери. Увы, больше они не виделись: Бенкендорф был зверски убит восставшими крестьянами под Ревелем, его имение разграбили и сожгли, а дети чудом уцелели бла-

годаря доброте соседей. Выхать к ним Мария Игнатьевна не могла: железнодорожное сообщение с Эстонией было прервано, а у неё не было ни крова над головой, ни денег, ни даже тёплых вещей. И тут впервые проявилось знаменитое качество Муры (как ещё в детстве называли её близкие) — неистребимая воля к жизни, которая не переставала удивлять окружающих её людей на протяжении многих лет. Возобновив в доме своей давней подруги знакомство с Брюсом Локкартом, в то время уже возглавлявшим английскую дипломатическую миссию в России, она стала его любовницей. В марте 1918 года советское правительство переезжает в Москву, куда отправилась и английская миссия, и Мура на правах гражданской жены поселяется в московской квартире Локкарта.

Локкарт был влюблён не на шутку и уже грезил, как женится на Муре и увезёт её в Лондон, но судьба распорядилась иначе: однажды ночью прямо из постели чекисты забрали их обоих на Лубянку. Локкарту грозили расстрел как участнику белогвардейского заговора во главе с эсером Борисом Савинковым. Муре — с её-то дворянским прошлым — и подавно. Но произошло нечто для тех лет невероятное: через неделю её, целую и невредимую, освобождают и даже разрешают ежедневно навещать Локкарта в камере. А вскоре она добивается и его освобождения с условием, что бывший посол в два дня покинет Россию. Как ей это удалось? Сие тайна великая есть.

А в это время популярный пролетарский писатель Максим Горький уже явно тяготился любовью своей второй жены — истеричной актрисы Марии Андреевой, подыскивая себе новую Музу. И вскоре он обрёл её в лице Муры, которую К. Чуковский, по старой памяти, устроил работать секретарем в издательство «Всемирная литература», основанное Горьким. Сам Чуковский так вспоминает об их первой встрече на редакционном заседании: «Как ни странно, Горький хоть и не говорил ни слова ей, но всё говорил для неё, распустил весь павлиний хвост. Был очень остроумен, словоохотлив, блестящ, как гимназист на балу». На тот момент Алексею Максимовичу было 52 года, а Марии Игнатьевне — ровно на 24 года меньше. Но, по утверждению современников, не только молодость пленила автора «Песни о Соколе». В этой женщине была та удивительная манкость, от которой мужчины теряют голову, разрушают семью, предадут детей, начинают войны... Уже через неделю «титка

Мура», как называл её Горький, любивший давать домочадцам смешные прозвища, становится его личным секретарём и переезжает жить в его квартиру. Конечно, их комнаты рядом. И он совершенно беспомощен, если её нет: она разбирает его корреспонденцию, она переводит для него статьи из зарубежных газет, наконец, она первой слушает его новые произведения. С Андреевой давно всё кончено, и пылкий Горький предлагает Муре руку и сердце, но... та слишком дорожит своей свободой. И пользуется ею по своему усмотрению. Так, когда в сентябре 1920 года в Советскую Россию приезжает давний друг Горького английский фантаст Герберт Уэллс, Мура соглашается состоять при нём переводчиком. Мало-помалу, и автор «Войны миров» подпадает под чары бывшей графини. И это при том, что она никогда особенно не следила за своей внешностью: на высоком лбу рано появились морщины, любым драгоценностям она предпочитала простые часы на широком мужском ремешке, а за обедом могла лихо выпить пару стопок водки — ничто её не портило. И лишь глаза — умные, всё понимающие — неизменно сводили с ума, завораживали и толкали мужчин на безумства.

Как-то ночью Уэллс вышел в уборную, а когда возвращался, перепутал дверь и оказался в спальне Муры, да так там и остался. Утром, обнаруживший любовников Горький, устроил грандиозный скандал и чуть ли не покусался на самоубийство, на что мудрая Мура сказала: «Алексей Максимович, какой вы, право! Ведь даже для самой любвеобильной женщины сразу два знаменитых писателя — это слишком много! И потом, Герберт старше вас...». И Горький её простил, а Уэллс уехал восвояси с вдребезги разбитым сердцем.

Но Муре было не до них: она мечтала воссоединиться с детьми. И в конце 1920 года она нелегально проникает в Эстонию. Там её арестовывают как «красную шпионку», но опять каким-то чудом ей удаётся не только выйти из тюрьмы, но и получить эстонскую визу. В письме поэту В. Ходасевичу Горький пишет о своей возлюбленной так: «Она стала ещё милее и по-прежнему всем интересуется. Превосходный человек. Хочет выйти замуж за некоего барона: мы все протестуем — пускай барон выбирает себе другую, а она — наша!» Действительно, поскольку срок действия визы подходил к концу, и Муре вновь грозила разлука с детьми, местный хитроумный адвокат подсказал выход — фиктивный брак. Некоему барону Николаю Будбергу, который хотел уехать в Латинскую Америку, срочно требовалось жениться. А Муре было жизненно необходимо эстонское подданство. На том и порешили. Когда Мура вернулась уже баронессой Будберг, изумлённый Горький воскликнул:

— Не медная вы, а железная. Крепче железа в мире нет!

— А вы хотели, чтобы в ТАКОЕ время я была кружевная? — спокойно парировала Мария Игнатьевна.

Тем временем тучи над Горьким, то и дело позволявшим себе просить у Сталина за «старых товарищей по партии», сгущались. Его буквально вынудили уехать в Италию «для поправки здоровья» и, естественно, незаменимая Мура поселилась вместе с ним на знаменитой вилле в Сорренто. Она ведёт все его дела, вплоть до визирования банковских чеков. Ей,



Марии Игнатьевне Закревской, Горький посвящает свой главный роман «Жизнь Клима Самгина», начатый в Италии в 1925 году. И она же, в своё время, уговаривает его вернуться в Советскую Россию, тогда как все друзья Горького в один голос твердят, что это смертельно опасно для писателя. Но — он слышит только свою «дорогую титку Муру».

18 июня 1936 года в Горки, где Горький лечился от гриппа, «проводить» его приехал нарком НКВД Генрих Ягода в сопровождении нескольких лиц, в число которых входила и статная женщина в чёрном. Надо ли говорить, что это была Мура? Она провела у постели писателя более сорока минут, а спустя два часа после её ухода Горький скончался «от воспаления лёгких»... После смерти Горького 45-летняя Мария Игнатьевна Бенкендорф-Будберг навсегда уехала в Англию. Больше она никогда не бедствовала: советское правительство оформило её как наследницу зарубежных изданий Горького, и она получала гонорары вплоть до начала Второй мировой.

В Лондоне она поселилась не где-нибудь, а в соседнем доме с Гербертом Уэллсом. Их связь длилась около тринадцати лет, до самой смерти фантаста. Он с завидной регулярностью предлагал ей стать его законной женой, но Мура была непреклонна: дескать, в её возрасте выходить замуж — только народ смешить. А вот влюбленному стареющему Уэллсу было не до шуток.

Когда Уэллса не стало, по его завещанию Муре досталось сто тысяч долларов, на которые она и жила почти до конца своих дней. Причём жила бурно, активно участвуя в литературной жизни Лондона. А может быть, и не только в литературной?.. Она долго находилась под пристальным наблюдением британской разведки МИ-5. В донесениях одного из агентов значилось: «Эта женщина очень опасна». Впрочем, если верить воспоминаниям её дочери Татьяны, Мура просто любила всегда быть в центре внимания и распускала о себе самые невероятные слухи.

...Баронесса Будберг скончалась на 83-м году жизни в одном из предместий Флоренции, в доме, где жил её сын Павел. Историки скептически оценивают причастность М. Будберг к смерти Горького. И один из аргументов в пользу её невиновности — это тот факт, что после похорон писателя ей разрешили уехать в Англию. Если бы она выполнила задание Сталина по устранению Горького, вряд ли бы он был заинтересован в жизни такого опасного свидетеля, да ещё за пределами СССР. Но кто же мог быть убийцей? Версий несколько, и все они источником имеют Лубянку. Но цена «признаний» на допросах на Лубянке известна. Так что правду мы, скорее всего, никогда не узнаем.

По статье Натальи Туровской





Law Offices of Leo Mikityanskiy, P.C.

Licensed in PA, NY, NJ and US Patent and Trademark Office

Офис в Филадельфии

275 E. Street Rd, Suite 4, Feasterville, PA 19053

215-357-1400

Офис в Нью-Йорке

1517 Voorhies Avenue, Brooklyn, NY 11235

718-256-3210

www.LMattorney.com

Многолетний опыт работы в судах. Профессионализм и репутация.

ПЕНСИОННОЕ ПЛАНИРОВАНИЕ И ЗАЩИТА ИМУЩЕСТВА

- Предпенсионное планирование и правильное оформление передачи имущества и наследства
- Сохранение недвижимости и имущества при планировании Medicaid для получения услуг PCA (home care), nursing home
- Трасты – трастовые декларации и соглашения
 - Защита имущества от кредиторов и разводящихся супругов
 - Revocable / Irrevocable Trusts, передача недвижимости
 - Special Needs Trusts для людей на Disability – сохраняют SSI и Medicaid и позволяют получать компенсации
- Трасты для недвижимости во Флориде
- Доверенности, завещания и назначение опекунов для несовершеннолетних детей
- Оформление опекунов (Guardianship) в суде
- Уменьшение налогов на наследство (Estate Taxes), подоходных налогов (Income Taxes) и налогов с продажи имущества (Capital Gains Taxes)
- Проверки/аудит Medicaid и Social Security

СЕМЕЙНОЕ ПРАВО

- Разводы по согласию и без
- Ведение сложных судебных разводов
- Брачные контракты – Separation Agreements, Prenuptial / Postnuptial Agreements
- Раздел имущества, custody, посещение детей, алименты

ДЕЛОВОЕ И КОРПОРАТИВНОЕ ПРАВО

- Составление и проверка контрактов
- Разногласия между партнерами
- Покупка и продажа бизнесов
- Оформление корпораций и договоров между акционерами

ИНТЕЛЛЕКТУАЛЬНАЯ СОБСТВЕННОСТЬ

- Патенты – американские и международные
- Торговые марки и создание брендов
- Авторские права

Правильное планирование выхода на пенсию и надежное страхование здоровья очень важны. Предварительное пенсионное планирование позволит вам защитить свое имущество, распорядиться им, не используя завещание и избежав судебного процесса. Также это поможет спланировать получение пенсии, заплатить меньше налогов, уберечься от кредиторов и защитить свое имущество при разводе.



Как правильно спланировать передачу имущества по наследству и избежать судебных процессов?

Завещание — это самый простой способ передачи имущества по наследству. Несмотря на это нужно иметь в виду, что любое завещание необходимо утвердить в суде (Orphan's Court в Пенсильвании). Процесс probate — утверждение завещания, сбор и распределение имущества и оплата налогов и долгов — длится, как минимум, 9–12 месяцев, а зачастую — дольше. Судебные и адвокатские издержки при таком процессе будут существенными. Например, в Филадельфии, только изначальные судебные пошлины будут почти \$800 при размере имущества \$400,000–500,000, а адвокатские издержки — порядка нескольких тысяч. Имущество, описанное в завещании, не может быть передано наследникам во время процесса утверждения завещания и пока рассматриваются

ДЛЯ ВСЕХ, КОМУ 55 И ВЫШЕ

КАК ПРАВИЛЬНО ПОДГОТОВИТЬСЯ К ВЫХОДУ НА ПЕНСИЮ

иски кредиторов. После этого нужно будет заплатить налог на наследство Пенсильвании (до 15% от суммы имущества, переданного через завещание).

Если в семье покойного есть какой-нибудь раздор, то родственникам очень легко опротестовать завещание в суде и не позволить передать имущество наследникам в течение судебных тяжб, которые могут занять годы. Суд часто выносит решения в пользу родственников, даже если вы ничего не хотели им оставить, а хотели распорядиться имуществом в пользу друзей. С другой стороны, намного сложнее опротестовать такие способы передачи имущества, как трасты. Дома, банковские счета, биржевые и брокерские счета и акции корпораций могут быть переданы по наследству без использования завещания.

Получение права на государственную помощь

Средняя продолжительность жизни сейчас длиннее, и многим понадобится долгосрочный уход на дому или в доме для престарелых. На сегодняшний день 70% всех, кому за 65, будет нуждаться в таком уходе, а людей такого возраста в Пенсильвании за два миллиона. К сожалению, Medicare не покрывает все медицинские расходы, а частная медицинская страховка недоступна или слишком дорого стоит. Medicaid (Медикейд) зачастую является единственным выходом для получения долгосрочного

медицинского ухода после выхода на пенсию. Получить Medicaid можно только с определенным финансовым состоянием. Если у вас есть незащищенные денежные средства, которые вы собирались передать через завещание, вам придется полностью потратить их на стоимость медицинских услуг перед тем, как Medicaid покроет эти услуги. Стоимость долгосрочного медицинского ухода или дома престарелых может быстро уничтожить даже весьма крупные сбережения, потому что это дорогостоящие услуги. Например, официальная стоимость пребывания в доме престарелых в Пенсильвании с начала 2021 года в среднем \$364.00 в день. По статистике в доме престарелых проводят два с половиной или три года.

Получить полный Medicaid не так просто. Вы не можете попросту отдать все имущество и деньги своим детям и сразу получить Medicaid. Medicaid рассматривает все передачи имущества на протяжении пяти лет перед подачей заявки на получение этой программы и высчитывает штрафной период, во время которого долгосрочный медицинский уход или пребывание в доме престарелых не будет покрыто, если передача имущества была подарком. Учитывайте также, что по закону Пенсильвании дети несут финансовую ответственность за оплату пребывания их родителей в доме престарелых. Этот закон называется filial support law, 23 Pa. C. S.A. §§ 4601–4606, "Support of the Indigent". Конечно же, лучше начать планировать заранее, чтобы не пострадать от пятилетнего срока проверки.

Страхование жизни

Страхование жизни часто является крупной частью имущества, которое передают наследникам. Очень популярный Irrevocable Life Insurance Trust (ILIT), неотзывный траст страхования жизни, теперь стал намного более простым и удобным из-за недавних изменений в федеральном законодательстве. Вам просто надо создать траст ILIT и купить страховку жизни. Выплата такой страховки не облагается налогом на наследство и может обеспечить финансовое благосостояние ваших супругов и детей.

Защита имущества

Правильно выстроенная защита имущества необходима для того, чтобы вы не потеряли всего, чем владеете, если на вас подадут в суд или, если вы внезапно заболеете. Во многих таких случаях разные трасты, LLCs и корпорации могут помочь вам защитить вашу собственность.

Для того чтобы начать предварительное пенсионное планирование на индивидуальном уровне и передать имущество по наследству, вы должны обсудить все варианты со знающим адвокатом. Звоните в офис адвоката Леонида Микитянского по телефону (215) 357-1400. Мы расположены по адресу: 275 East Street Road, Suite 4, Feasterville PA 19053.

Аферы

Неразгаданный суперфокус

Настоящий фокус, достойный приставки «супер», это не какое-нибудь распиливание красивой девушки на арене цирка, и даже не левитация или проход сквозь стену. Настоящий «суперфокус» это нечто такое, что заставляет весь мир сказать: «Ах!».

Именно такой суперфокус продемонстрировал 11 апреля 1916 года пожилой господин с роскошными седыми усами по имени Луис Энрихт, которому на тот момент было уже за 70 лет. В тот день он на лужайке перед своим домом на Лонг-Айленде продемонстрировал скоплению журналистов, как обычный легковой автомобиль с обычным двигателем внутреннего сгорания способен работать на обычной воде. В лучших факирских традициях Энрихт перед началом представления дал возможность убедиться скептически настроенным репортерам, что топливный бак его «форда» пуст и не имеет второго дна. Затем дал им попробовать воду из ведра, после чего залил ее в бензобак. Правда, изюминка фокуса состояла в некой зеленоватой жидкости, небольшое количество которой он из пузырька добавил к воде. Но как бы там ни было факт оставался фактом: заправив автомобиль водой, Луис сел в него, завел и поехал!

Пораженные журналисты, открыв рот, только проводили его глазами. А потом бросились писать репортажи, которые уже на следующий день произвели фурор во всем мире. Лучшие ученые мужи уже в то время бились над проблемой дешевого автомобильного топлива, а что может быть дешевле воды?! К тому же в Америке тогда были перебои с бензином, поставки которого из-за войны в Европе были нерегулярными, и стоил он тогда довольно дорого — по 30 центов за галлон. Автомобилисты просто возликовали от известия, что какой-то гениальный дедуля, теперь решит их бензиновые проблемы. А крупные промышленники основательно напряглись. Кому-то изобретение Энрихта грозило крахом, а кто-то увидел в нем возможность сказочно разбогатеть. Телефон в доме Луиса разрывался на части, представители крупнейших фирм предлагали изобретателю астрономические суммы за формулу присадки к воде, способную превратить эту воду в топливо.

Однако почему-то Энрихт отказался от огромных денег. Правда, газетчикам он намекал, в чем состоит разгадка его «суперфокуса». Суть своего открытия он описал так: «Я нашел вещество, способное отбирать кислород у воды, оставляя чистый атомарный водород. Вот он-то и взрывается в цилиндрах моего автомобиля». Ученые тут же подняли на смех изобретателя, доказывая, что нет такого химического соединения, которое способно отделить водород от кислорода в воде. Но их заумные рассуждения никто слушать не хотел, а тем более репортеры, которые своими глазами видели, что автомобиль с водой в баке, способен ездить.

Журналист газеты «Чикаго гerald» Уильям Хаскелл, страстный автолюбитель, на представлении 11 апреля не был. Но он специально приехал к Энрихту, чтобы выяснить все самому. И сразу с порога заявил Луису, что не верит в его изобретение. Энрихт в ответ заявил, что тоже не верит Хаскеллу, поскольку тот может оказаться шпионом нефтяных компаний.



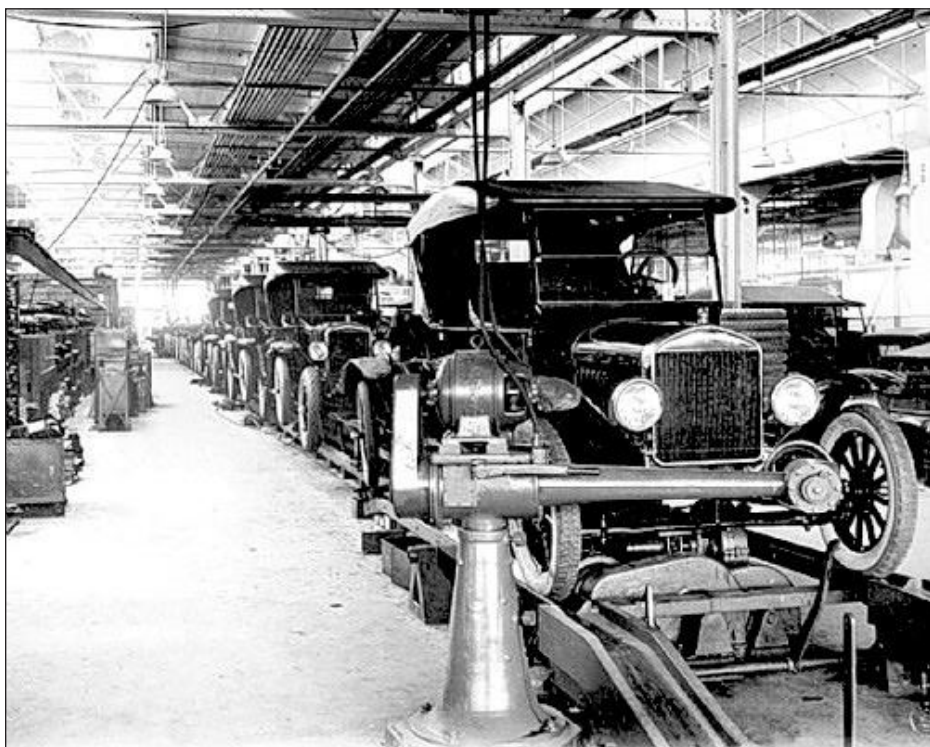
После обмена резкостями и колкостями, журналист и изобретатель неожиданно прониклись друг к другу симпатией. И Луис не только показал Уильяму свой «суперфокус», но и дал ему посмотреть на «волшебную» присадку. Хаскелл осмотрел жидкость в пузырьке, понюхал ее и обнаружил, что она отдает миндалем. Энрихт пояснил: «Это синильная кислота. Она отбивает все другие запахи. Моя формула поддается простому химическому анализу. Любой химик легко определит ее составляющие. Однако ему не удастся синтезировать вещество, не зная технологического процесса». Хаскелл покинул дом изобретателя уже поклонником таланта Энрихта. И вскоре разразился в «Чикаго гerald» восторженной статьей, которая еще более добавила популярности Энрихту.

Вскоре на него вышли представители богатейших компаний: автоконцерн Генри Форда и оружейной корпорации «Максим» и стали уговаривать его продать волшебный рецепт только им и больше никому.

Между тем, журналисты, сначала вознесшие Энрихта до небес, начали спускать его на землю. Они где-то раскопали подробности его биографии и во всеуслышание объявили, что он мошенник, на котором клеймо ставить негде. Вся его предыдущая жизнь представляла собой отнюдь не научную деятельность, а сплошную череду разнообразных афер.

Впервые Энрихт засветился еще в 1890 году, когда собрал с доверчивых жителей штата Колорадо деньги на постройку железной дороги от Каньон-Сити до Крипл-Крик, и попытался слиться с ними. Его догнали, деньги отняли, правда доказать, что он не собирался вкладывать деньги в строительство железной дороги не смогли и отпустили с миром. Чем Луис и воспользовался, тут же впутавшись в другую аферу. Продал 45 акров не принадлежащей ему земли. При чем оказалось, что он уже «разводил» сограждан на основе некоего своего изобретения. Некой английской фирме он «впарил» свой патент на производство сверхпрочного искусственного камня. Фирма заплатила ему хорошую цену, но наладить выпуск сверхпрочных камней так и не смогла.

Однако разоблачения Энрихта в прессе не остановили автомобильного и оружейного королей. «Форд» и «Максим» вступили в нешуточное соперничество за обладание рецептом чудо-топлива. Они всячески задабривали Луиса. Например, Форд подарил ему автомашину последней модели. А друг друга «Форд» и «Максим» поливали грязью и обвиняли во лжи. В противостоянии взял верх оружейный король. Через газеты он протолкнул ин-



формацию, что купил патент у Энрихта за миллион долларов. Генри Форд решил, что проиграл и порвал всяческие отношения с изобретателем. А Хирам Максим заработал на росте курса своих акций миллионы долларов, после чего признался, что никакого контракта с Энрихтом не подписывал и патента от него не получал.

Битва олигархов сыграла на руку Энрихту, он успешно собирал авансы под свое изобретение, на которых оборудовал себе шикарную лабораторию и начал строить дом. Но тут финансист Бенджамин Йокум выдвинул ему серьезные обвинения. Якобы Йокум заключил с Энрихтом тайное соглашение на покупку его рецепта автомобильного топлива и уже заплатил ему аванс в размере 100 тысяч долларов, как узнал, что Луис тайно встречался с бывшим военным атташе германского посольства фон Баттенном и пообещал отдать рецепт ему.

Передача стратегически важного секрета врагу во время 1-й Мировой войны пахивала государственной изменой, достойной расстрела. Луис Энрихт был задержан. Но в ходе следствия он заявил, что фон Баттен действительно предлагал ему десять тысяч долларов за патент, но он указал ему на дверь, поскольку является патриотом своей родины. А чтобы враг не выкрал его формулу, он ее сжег и тем самым похоронил рецепт замесителя бензина.

Патриота Энрихта отпустили на свободу. Но спустя несколько лет он опять предпринял попытку поразить весь мир своим новым изобретением — способом делать бензин из торфа. И даже нашел инвесторов на организацию производства. Однако когда выяснилось, что деньги инвесторов Луис просадил в игорных заведениях, с ним церемониться не стали. Обвинили в мошенничестве и на 7 лет укатили в тюрьму Синг-Синг. Правда, отсидел он не весь срок. По состоянию здоровья его выпустили на волю, где он вскоре и благополучно скончался в возрасте 79 лет. Унеся с собой в могилу тайну своего суперфокуса.

До сих пор гадают, как его автомобиль ездил на воде. На этот счет существует множество версий. Например, такая. Якобы в качестве присадки Энрихт использовал смесь на основе ацетона и жидкого ацетилена. А трубку бензопровода он установил таким образом, чтобы она брала горячее с поверхности бензобака. Это позволяло его «форду» завестись и поехать несколько минут, а попутно шокировать всех присутствующих.

Любопытно, что в СССР в «горбачевскую перестройку» первые кооператоры тоже активно «впаривали» народу чудо-присадки к автомобильному топливу.

Олег Логинов

Bell's Pharmacy8508 Bustleton Ave.,
Philadelphia, PA 19116
(Рядом с офисом Анны Каневской и Jack's Deli)

Часы работы: Пн.- Пт. 9.00am - 7pm Сб. 10am -3pm

215-745-5700

**HENDRIX PHARMACY**11685 Bustleton Ave. (Hendrix Plaza), Philadelphia, PA 19116
(рядом с офисом докторов Биниауришвили)

Tel. 215-969-3900 Fax. 215-969-3939

Часы работы: Пн.- Пт. 9.30am - 7pm Сб. 10am -3pm

**Наш коллектив - ветераны русского аптечного бизнеса,
как всегда, обслужит Вас на высшем уровне.**

- Бесплатно забираем рецепты и доставляем лекарства на дом
- Большой ассортимент товаров и лекарств из России и стран СНГ

- Лучшие цены клиентам без страховок
- Скидки на сорау по возможности (где не запрещено законом)
- Всегда большой выбор витаминов, трав, лекарственных сборов

**БЕСПЛАТНО
ОПЛАТА
ЗА ВСЕ
КОММУНАЛЬНЫЕ УСЛУГИ
и MONEY ORDERS****для постоянных клиентов****Почему белку
назвали белкой?**

Этого любознательного и крайне резвого грызуна, имеющего шкурку рыжего или пепельно-черного цвета, с давних пор называли веверицей или векшей. Современное название перешло от названия разменной монеты «бела», которой как раз и служили шкурки этих животных. «Животные», или, как их еще называли, «шкурные», деньги были введены в торговый оборот еще издревле. Хотя размер шкурки невелик (сам зверек весит примерно 250 грамм), мех белок был в цене всегда.

**В чём секрет популярности
песочных часов?**

Первое упоминание о песочных часах относится к средневековью. В 1339 году в Париже обнаружено описание подобных часов с содержимым в виде порошка из черного мрамора, вываренного в вине. Песочные часы благодаря удобству и простоте в применении быстро завоевали популярность в Европе. Их успешно использовали мореплаватели. Когда по небесным светилам нельзя было определить время, его узнавали при помощи таких «счетчиков времени».

На российских судах их называли «склянками». Каждые полчаса, при переворачивании «склянки», били в колокол. Отсюда, собственно, и пошло выражение - «бить склянки».

Научные разработки в области технологии производства стекла позволили выпускать колбы с гладкими внутренними стенками, что дало возможность песку максимально равномерно перетекать из верхней части в нижнюю. Точность «хода» часов зависела и от самого песка. Его изготавливали из обожженного мелкозернистого песка или из жареных перетертых яичных скорлупок, или из цинковой и свинцовой пыли.

На протяжении сотен лет песочные часы не раз пытались усовершенствовать. Так, астроном Тихо Браге заменил песок ртутью, Стефан Фарфлер и Гролле де Сервье изготовили пружинные механизмы для переворачивания часов. Но все эти новшества не прижились. А вот простейшими песочными часами люди пользуются и по сей день.

Зачем петухи кукарекают?

Известно, что дикие петухи были одомашнены как культовые животные еще в древней Индии в III-II тысячелетиях до н. э. Именно благодаря своему крику, возвещавшему наступление нового дня, эта птица стала домашней, и только в античной Европе куриное мясо, а потом и яйца стали употреблять в пищу.



В природе каждая группа птиц занимает свой, совершенно определенный участок, где они добывают корм, размножаются и который они ревностно защищают от других своих сородичей. Однако ожесточенные бои, увечья и уж тем более смерть сражающихся за свои владения самцов вредны для популяции и для вида в целом.

Поэтому природа устроила так, чтобы петухи, известные забияки, добивались захвата, освоения и защиты своей территории по возможности бескровным путем - запугивая своих соплеменников громким кукареканьем. Петух кричит, чтобы показать, «кто здесь главный», чтобы ни у кого из соседей-соперников не осталось сомнений в том, что именно он является хозяином на своем участке и господином в своем «гареме».

Крик петуха относится к территориальным акустическим сигналам, которые очень важны в общении

птиц, особенно диких. Однако и домашние петухи продолжают сообщать всей деревне о своих правах на двор с курятником. Кукареканье - это своего рода вызов другим петухам, на который те подают ответный клич. Если же на дворе закричит петух, занимающий подчиненное положение, то вожак попросту атакует его, не удостоивая ответом.

Как дойти до ручки?

Выражение «дойти до ручки», как известно, значит совсем опуститься, потерять человеческий облик. При этом таинственная «ручка» в афоризме представляет собой всего лишь часть обыкновенного хлебобучного изделия - калача. Калачи выпекали на Руси с древних времен и в городах, и в деревнях. Сведения о продаже хлебных изделий горожанам сохранились еще в новгородских источниках. Выпечку на вынос делали из пресного теста в форме замка с круглой дужкой. Горожане любили покупать калачи у торговцев и есть их прямо на улице, держа за специальную часть - ручку, представлявшую собой перемычку калача. Из соображений гигиены саму ручку в пищу не употребляли, а отдавали ее нищим либо бросали на съедение собакам. Отсюда и возникло выражение: дойти до ручки. Человек, который не брезговал съесть ручку от чужого калача, ставил себя вровень с уличными собаками.



ПАМЯТИ ПОЭТЕССЫ

Норы Крук

- в 1949 году пустынный филиппинский остров Ту-бабао стал на несколько лет настоящим домом для почти шести тысяч русских роинзонов. Александра Толстая и о. Иоанн Шанхайский два года добивались помощи для белых эмигрантов от Европы и США. Через два года

выжившие смогли переселиться в Австралию, Гонконг и США.

Известный поэт Русского Зарубежья Валерий Перелешин, начинавший свою творческую деятельность в Русском Китае, как-то признался: у него есть три любимые женщины – Ларисса Андерсен, Юстина Крузенштерн-Петерс и Нора Крук. С 1957 до 1975 г. Нора Крук жила в Гонконге. Там она выпустила свой первый сборник стихов «Even Though» (1975). Переехав в Австралию, Нора заявила о себе как об англоязычном поэте: в 1993 г. она выигрывает австралийскую литературную премию Jean Stone Award, в 2000 г. – премию женского Союза писателей. В 2004 году вышел второй сборник английских стихов Норы Крук «Skin for Comfort», а в 2011 – сборник «Warming the Core of Things». Но Нора Крук продолжала писать и по-русски. Вся ее жизнь до последнего дня была связана с Русской Австралией. Нора Крук – автор нескольких англоязычных сборников стихов, а также публикаций в русских периодических изданиях США, Китая и Австралии. В 2008 году Нора Крук стала лауреатом литературного фестиваля «Антиподы: русская литература в Австралии». Из-под ее пера вышли переводы на английский М. Волошина, Б. Окуджавы, М. Алигер и др. Поэзия Норы Крук – это не только красивый язык восточной ветви эмиграции, не только интерес-

ная форма стиха, выработанная под влиянием англоязычной поэзии, – это еще и отображение значительного пласта русской истории, жизни русских австралийских эмигрантов.

Марина Адамович,
гл. редактор «Нового Журнала»

Мир рождается в детстве. Такой голубой и зеленый!
Весь без острых углов, весь – пронизанный солнцем хрусталем.
Он растет вместе с нами – большой, молодой и влюбленный,
Чуть скрывая в тумане такую манящую даль.

Возмужанье полно драгоценно-простых откровений,
Мир дано полюбить и познать. И, скрывая испуг,
Биться с силами тьмы, вознося человеческий гений,
И, столкнувшись с невидящим Богом, вернуться на Круг.

И уже разуверившись в Истине и Совершенстве,
И уже потеряв Мировозданья ненайденный смысл,
Мир дано полюбить и принять в первозданном блаженстве
Кожей, слухом, глазами осмыслив гармонию чисел.

Так становится синтез творенья неведомым знаком,
И в погоне за смыслом теряются смысла следы.
Ощутимый все ярче, мой мир рассыпается прахом...

Нет, не прахом, а солнечной пылью, журчаньем воды.

Мукден, 1936

Зеркала... мы писали о них с придыханьем,
Их таинственный мир был прекрасен и молод.
Все обиды лечились волшебным касаньем,
Врачевала улыбка наш тайный голод...

О предательстве зеркала всем известно:
– Кто белей и румяней? – И та, и эта...
Опасаясь, что мненье зеркал не лестно,
Не прошу у стеклянной судьи ответа.

Но порой... Проходя близ зеркал нескромных,
В голове подбирая стишок по слуху,
Я ловлю чей-то образ... Неужто маму?
Нет, не маму, а чуждую мне старуху.

Сидней, Новый Журнал 2011/264

Джакаранда роняет листву, как перья,
Оголясь, расцветает персидским цветом.
Вопреки реальности и неверью,
Возрождаюсь женщиной и поэтом.

Этот праздник кожи и обонянья
Тянет в мир таинственный – за порог,
И сомненья старые и прощанья
На развилке дорог.

Тяжесть лет свинцом на моих подметках,
Шрамы тонкие светятся на запястьях,
Дни скользят, замолённые, как четки,
Но весна колдует, и это – счастье!

2000-е, Новый Журнал, №270, 2013

Открывая Америку

БИБЛИОТЕКА КОНГРЕССА

Своими впечатлениями от посещения Америки делится российский журналист, писатель и телеведущий Александр Архангельский.

Первый раз я попал в США, наверное, в году 1996-ом и увидел сразу две Америки. Первая – глухая провинция, какой-то маленький городок в Северной Каролине, где жил мой приятель, преподававший в Каролинском университете. Такая Америка потрясла меня тем, что в ней, в отличие от Европы, нет центра.

Я приезжаю в европейский город и иду куда? В центр. И все понятно, дальше от центра – окраины и... А тут я попал внутрь спирали, не имеющей начала: где центр? Где периферия, где деревня, где город? А потом я сел в автобус и поехал из Северной Каролины в Нью-Йорк.

Далее я уснул и проснулся уже в Нью-Йорке. Я вышел, почесал репу и понял, что я глухой провинциал, который приехал в серьезный город. У меня было ощущение, что я – какая-то тетя Мотя из Жмеринки с большими чемоданами, которая в Киев приехала и стоит на главной площади – это же какая-то другая планета! И вот эти два полюса совершенно заперделного космического века, устремленного вверх и обогнавшего нас на столетия, и мира, из которого выдернули центр и он ползет себе во все стороны, как тараканы из русской избы, – вот это был для меня первый выезд в Америку.

А потом это уже была более серьезная Америка – упорядоченная, Америка Вашингтона, Америка Библиотеки Кон-

гресса... Как самая яркая встреча мне запомнился визит к доктору Джеймсу Биллингтону, директору Библиотеки Конгресса. Он историк, занимается Россией, его книга «Икона и топор» до сих пор, мне кажется, переиздается в США. Он автор одноименного трехсерийного фильма. Это совершенно фантастическая история: ты приходишь в Библиотеку Конгресса... Ну кто такой директор библиотеки, даже самой крупной, в России? Это человек, который без конца должен выключивать деньги, объясняя начальникам, зачем нужна библиотека, зачем нужен он сам, и зачем нужны читатели.

Директор Библиотеки Конгресса – это представитель верхнего слоя американской элиты. Он себя так и ведет – не как надутый чиновник, он расслабленный, даже как будто рассеянный, но он так разговаривает что с тобой, что с мультимиллиардером, что с президентом. На столе у него телефон, по которому можно напрямую позвонить министру обороны. Более того, именно доктор Биллингтон в свое время попросил Дика Чейни в его бытность министром обороны дать военный самолет для перевозки в Россию копировальной техники, чтобы оцифровывать какой-то один из крупнейших российских архивов. И эту технику перебрасывали военным самолетом, потому что директор Библиотеки Конгресса попросил, а это серьезный человек.

Это, конечно, фантастика! Кроме того, я человек, слава Богу, не завистливый, но единственный раз в жизни позавидовал. Я позавидовал кабинету директора Библиотеки Конгресса. Во-первых: тыходишь в этот кабинет и перед входом видишь маленький бюст Андрея Са-



харова – это сразу знак того, кто для него есть ориентир в этом мире. Тыходишь и это простое пространство, очень легко организованное. Выход на балкон отделан простой сосной, уже посеревшей от старости. Тыходишь – и перед тобой Капитолий, Библиотека Конгресса. И ты, в общем, понимаешь, как устроена Америка и где ее центр: вот центр принятия политических решений, а вот центр интеллектуальной жизни. И одно без другого невозможно. Изыми из американской демократии Библиотеку – демократия поползет. И это ответ, найденный элитами – зачем им нужна интеллектуальная жизнь. Не для того, чтобы левые интеллектуалы надоедали без конца. Она нужна для того, чтобы любое решение, абсолютно прагматическое, прорабатывалось исторически и юридически.

Мы знаем, что Библиотека Конгресса – это основное книгохранилище, но главное – она отвечает за то, чтобы обрабатывать полмиллиона запросов в год от конгрессменов. Они обеспечивают интеллектуальную составляющую законодательных решений. Поэтому эти решения продуманы и работают десятилетиями.

Директор сейчас уже очень пожилой человек, но при этом, умеет вышибать

деньги. Это отдельное дарование, и любой миллиардер считает для себя честью пожертвовать деньги Библиотеке Конгресса. Что меня в разговоре с ним поразило: они не врут ни себе, ни окружающим. Доклад Библиотеки Конгресса «О перспективах чтения» звучит примерно так: никто не доказал, что без чтения жить невозможно. Точка! У нас всегда без чтения нельзя, вы будете сразу обзьянами...

Но это правда – никто не доказал, что без чтения жить невозможно. До этого в истории был долгий период, и он гораздо дольше, чем период чтения, когда читали только люди, специально обученные, в специально отведенных местах – монахи в монастырях. Да, мы являемся частью цивилизации чтения и хотим, чтобы наши дети продолжали читать. Однако не потому, что это доказано, а потому, что это наша воля, мы так хотим. И именно поэтому будем выстраивать эту систему. Как выстраивать? Как и всю американскую демократию: не сверху вниз, а по горизонтали.

Библиотека является только центром, а вокруг нее – центры чтения во всех крупных городах, и это работает по всей цепочке: каждый штат самодостаточен, а центры чтения связаны в мощнейшую сеть. И вот это знакомство с Библиотекой Конгресса демонстрирует важнейший американский принцип: согласие элит с тем, что интеллект – это не обременительный довесок к основной жизни, а важнейшее условие развития государства.

Александр Архангельский

P.S. Статья написана несколько лет назад. Джеймс Биллингтон умер в 2018 году. Ему было 90 лет.

КУЛЬТУРНЫЕ ХРОНИКИ

Каннский фестиваль
объявил лауреатов

Гран-при награждены два фильма: финско-российское «Купе номер 6» Юхо Куосманена о путешествии финской студентки и русского шахтера в поезде Москва - Мурманск, и «Герой» - социальная драма Асгара Фархадии, история о человеке, брошенном в тюрьму за долги, но получившем двухдневный отпуск, во время которого он умудряется стать национальным героем и воплощением лучших качеств альтруистического иранского народа.



Лучшим режиссером назван Леос Каракс за фильм «Аннетт», который со дня открытия фестиваля оставался фаворитом критиков. Приз жюри поделен между израильской драмой Надава Лапида «Ахмедово колено» и медитативным фильмом «Память» Апитчатпона Вирасетакула о путешествии шотландской туристки в Колумбии в глубины подсознания. Приз за лучший сценарий достался фильму Рюсуке Хамагучи «Сядь за руль моей машины». Это трехчасовая драма на сюжет Харуки Мураками об успешном режиссере, который едет в Хиросиму ставить для театрального фестиваля «Дядю Ваню. Призом за лучшую женскую роль награждена Ренате Рейнске («Худший человек на свете» Йоакима Триера). За лучшую мужскую роль - Калеб Лэндри Джонс («Нитрам» Джастина Курзеля, Австралия). И наконец, главный лауреат 2021 года, обладатель Золотой пальмовой ветви. Им стала французка Джули Дюкорно, снявшая историю о совоплощении героини с автомобилем и его последствиях - психиатрический боди-хоррор «Титан». Каннское жюри таким образом убило трех зайцев: по традиции не могло пройти мимо смелого новаторского эксперимента с человеческим телом, удовлетворило самолюбие хозяев поля - французоз и наградило режиссера-женщину, войдя таким образом в историю фестиваля.

Победу в параллельном конкурсе «Особый взгляд» завоевала Кира Коваленко, чья драма «Разжимая кулаки», снятая на осетинском языке, награждена главным призом. Приз жюри получила «Великая свобода» Себастьяна Мейзе (Австрия, Германия), Приз за лучший ансамбль - «Хорошая мать» Хафсии Херци (Франция), Приз за смелость - «Гражданское лицо» дебютантки Теодоры Аны Минаи (Бельгия, Румыния, Мексика), Приз за оригинальность - «Ягненок» Вальдимира Йоханссона (Исландия). Специального упоминания жюри удостоены «Молитвы за украденное» Татьяны Хуэзо (Мексика, Германия, Бразилия, Катар). Второй российский фильм «Особого взгляда» - «Дело» Алексея Германа-мл. призов не получил.

85 лет Игорю Губерману

7 июля 1936 года родился Игорь Миронович Губерман — российский писатель,

поэт, получивший широкую известность благодаря своим афористичным и сатирическим четверостишиям, «гарикам». После института Игорь Миронович писал научно-популярные книги («Чудеса и трагедии черного ящика» — о работе мозга и современной психиатрии, «Бехтерев. Страницы жизни»), а также сценарии для документального кино. Со временем в «самиздате» начали появляться стихотворные миниатюры Губермана, «гарики», которые в 1978 были изданы отдельной книгой в Израиле. В 1979 году Губерман был сослан в лагерь по сфабрикованному обвинению, и уже после ссылки из-за невозможности найти работу, он уехал в Израиль. В Израиле были изданы его роман «Штрихи к портрету», мемуары «Пожилые записки», «Книга странствий». В этом году Игорь Миронович отмечает свой 85-летний юбилей и продолжает собирать новые байки и выступать перед любителями «гариков».

75 лет назад родилась
Валентина Толкунова

12 июля 1946 года в Армавире родилась советская и российская певица, народная артистка РСФСР Валентина Толкунова. В середине 1960-х артистка выступала в составе оркестра «ВИО-66», а с 1970-х занялась сольным творчеством. Она запомнилась слушателям искренним и проникновенным исполнением таких песен, как «Стою на полустаночке», «Я не могу иначе», «Мы на лодочке катались», «Если б не было войны». Толкунова много гастролировала по миру — её выступления увидели во Вьетнаме, Израиле, Сингапуре, Индии, Японии, США и других странах.

Девушкины песни:
Пелагее — 35

14 июля певица, заслуженной артистке России Пелагее исполняется 35 лет. С детства она выступала на большой сцене, участвовала в популярных телепередачах «Утренняя звезда» и КВН. Ещё в школьные годы певица собрала фолк-рок-группу, которая позже получила название «Пелагея». Среди самых популярных песен коллектива — «Ой, да не вечер», «Не для тебя», «Любо, братцы, любо!», «Пташечка» и другие. Пелагея также была наставницей в нескольких сезонах телепроекта «Голос».

150 лет со дня рождения
Марселя Пруста

150 лет назад в этот день родился французский писатель Марсель Пруст. В 1999 году в ходе опроса, проведённого крупными книжными сетями Франции, его

эпопею «В поисках утраченного времени» признали одним из наиболее значимых произведений XX века.

С юного возраста Пруста мучила астма. А с годами у писателя развилась серьёзная ипохондрия. Последние 15 лет жизни он старался не выходить из дома, став настоящим затворником и сконцентрировавшись на работе. Окраины его комнаты были плотно закрыты, а стены обиты пробковым деревом, чтобы не пропускать посторонних шумов. Писал литератор по ночам, накачиваясь кофеином. К утру, чтобы уснуть, тормозил его действие успокоительным на основе барбитуратов. Одновременно с началом работы над первым томом «В поисках утраченного времени» Пруст публиковал в журналах пародии на других писателей, что помогало ему выработать свой собственный стиль.

110 лет назад родился
Сергей Столяров

17 июля 1911 года родился советский актёр театра и кино, народный артист РСФСР Сергей Столяров. Он стал знаменитым благодаря роли в фильме Григория Александрова «Цирк». Впоследствии артиста перестали приглашать на главные роли в ленты на современные темы из-за «неблагонадёжности». Однако Столяров запомнился зрителю в образе былинных и сказочных героев: Алёши Поповича, Садко, Никиты Кожемяки, пушкинского богатыря Руслана. По одной из версий, именно внешность артиста вдохновляла скульптора Веру Мухому при создании композиции «Рабочий и колхозница».

90 лет со дня рождения
Элис Энн Манро

Элис Энн Манро род. 10 июля 1931 года, Уингем, Онтарио, Канада — канадская писательница, лауреат Нобелевской премии по литературе (2013) и Международной Букеровской премии (2009), трёхкратная обладательница канадской премии генерал-губернатора в области художественной литературы, трёхкратная обладательница премии О. Генри и лауреат премии Национального круга книжных критиков. Первый сборник Элис Манро, «Танец счастливых теней» (1968), был высоко оценён, благодаря чему Манро получила премию генерал-губернатора, самую значимую литературную премию Канады. Этот успех закрепил «Жизни девочек и женщин» (1971), сборник взаимосвязанных рассказов, опубликованных как роман.



Фонтен родился 8 июля 1621 года в городке Шато-Тьерри. Писать Лафонтен начал поздно — в тридцать три года. Его первое сочинение, опубликованное в 1654 году — комедия «Евнух» — не имело успеха. Самый плодотворный период в творчестве Лафонтена начался в 1664 году с появлением сказки «Джоконда», созданной по мотивам рыцарской поэмы «Неистовый Роланд» Ариосто. Потом вышли сборники рассказов и новелл с фривольными сюжетами, сборники басен, принесшие поэту мировую славу. Впоследствии литературными приёмами Лафонтена пользовались и русские поэты XVIII — начала XIX веков: Сумароков, Хемницер, Измайлов, Дмитриев и даже знаменитый Крылов. Однако в последние годы жизни Лафонтен публично отрёкся от своих «нечестивых» рассказов, посвятив оставшиеся годы более благочестивому творчеству: перевод поэмы «Судный день», подготовка первого издания Словаря французской академии.

Умер актер и музыкант
Петр Мамонов

Умер Петр Мамонов, актер, музыкант, ключевая фигура современной русской культуры. Мамонов (отец Анатолий) во время съемок фильма режиссера Павла Лунгина «Остров» на побережье Белого моря. Фото: Студия Павла Лунгина / Дмитрий Зверев / ТАСС



Фильм «Остров» сделал его всенародно известным и всенародно важным человеком. Вместе с режиссером Павлом Лунгиным они заявили нечто, определяющее нашу суть, силу, честь.

Его силу и культурную незаменимость определяло и то, что он никогда не надулся от славы. Его моноспектакль с чтением Исаака Сирина был потрясением для публики — не обязательно верующей. Его молитва горела и светилась, и в ней было столько самоочевидной силы и красоты, что кто бы, кроме дураков, поднял голос против даже будучи атеистом.

Умер французский художник
Кристиан Болтански

В Париже на 77-м году жизни скончался один из ведущих современных французских художников Кристиан Болтански.

Болтански родился в Париже 6 сентября 1944 года в семье еврейского иммигранта русского происхождения. Первые художественные инсталляции он начал делать в 23 года, не имея при этом специального образования, однако сразу снискав славу одного из самых оригинальных авторов своего поколения.

Болтански также известен как скульптор и создатель собственного театра маарионеток. С середины 80-х годов он был постоянным участником венецианской Биеннале. В 2006 году стал лауреатом Императорской премии Японии в номинации «скульптура».

Французский баснописец Жан де Ла-

По материалам СМИ



PENNSYLVANIA DERMATOLOGY SPECIALISTS

MEDICAL • SURGICAL • COSMETIC

215-999-SKIN (7546)

1122 Street Road, #204
Southampton, PA 18966

www.pennderm.com info@pennderm.com

ЛУЧШАЯ ДЕРМАТОЛОГИЧЕСКАЯ КЛИНИКА В SOUTHAMPTON



Роман Бронфенбрер MD, FAAD
сертифицированный дерматолог в
области хирургической и косме-
тической дерматологии в центре
передовой медицины Перельмана при
Пенсильванском Университете, где он
является клиническим адъюнкт-
профессором, ведущим наблюдение за
пациентами со сложными дермато-
логическими проблемами. Он обучает
будущих дерматологов.

Д-р Роман с отличием окончил Универ-
ситет Ратгерса, где был отмечен
наградой С. Окли Ван дер Поля за
академические успехи в области
изучения биологии.

С отличием окончив и получив меди-
цинскую степень в Медицинской школе
Роберта Вуда Джонсона при универ-
ситете Ратгерс, он был принят в меди-
цинское общество Альфа Омега

Альфа.

Д-р Роман закончил резидентуру по
дерматологии в госпитале универ-
ситета Стоуни-Брук и в центре рака
кожи Memorial Слоуна Кеттеринга. За
это время он совершенствовался в
дерматоскопии, используя мощный
портативный микроскоп для диаг-
ностики рака кожи в его самой ранней и
наиболее поддающейся лечению
форме. В годы резидентуры, возглав-
ляя отделение дерматологии и, будучи
редактором журнала Cutis, доктор
Роман был отмечен наградой Beiers-
dorf Resident of Distinction.

Он вёл волонтерскую клиническую
работу в службе здравоохранения the
Native American, а также сотрудничал с
журналом американской академии
дерматологии.

Jen Travel

215-725-3962
267-250-6020
www.jentravelus.com

lzytravel@gmail.com



ТУРЫ

АВИАБИЛЕТЫ

КУРОРТЫ

САНАТОРИИ

КРУИЗЫ

- ОФОРМЛЕНИЕ ДОКУМЕНТОВ
- ПЕРЕВОД ДОКУМЕНТОВ
- ПАСПОРТА. ВИЗЫ
- ПРИГЛАШЕНИЯ
- НОТАРИАЛЬНЫЕ УСЛУГИ
- АПОСТИЛИ

понедельник - пятница с 10 до 6 pm,
суббота - с 10 до 2pm.

11880 Bustleton Ave.
Phila, PA 19116

Программа передач «ПЕРВЫЙ КАНАЛ «США» с 26 июля по 1 августа 2021 г.

ПОНЕДЕЛЬНИК 26 ИЮЛЯ	ВТОРНИК 27 ИЮЛЯ	СРЕДА 28 ИЮЛЯ	ЧЕТВЕРГ 29 ИЮЛЯ	ПЯТНИЦА 30 ИЮЛЯ	СУББОТА 31 ИЮЛЯ	ВОСКРЕСЕНЬЕ 1 АВГУСТА
5.00 НОВОСТИ (С СУБТИТРАМИ) 5.15 ТЕЛЕКАНАЛ «ДОБРОЕ УТРО» 8.00 НОВОСТИ (С СУБТИТРАМИ) 8.15 ТЕЛЕКАНАЛ «ДОБРОЕ УТРО» 9.15 «ЖИТЬ ЗДОРОВО!» 10.05 «МОДНЫЙ ПРИГОВОР» 11.00 НОВОСТИ (С СУБТИТРАМИ) 11.40 «НА ДАЧУ!» С НАТАШЕЙ БАРБЬЕ 12.25 «МУЖСКОЕ / ЖЕНСКОЕ» 13.15 «ДАВАЙ ПОЖЕНИМСЯ!» 14.00 «ВРЕМЯ» 14.30 «ВРЕМЯ ПОКАЖЕТ» 16.05 ВИТАЛИЙ ХАЕВ, ВЕРА ВОРОНКОВА, ЛЮДМИЛА ЧУРСИНА, АЛЕКСАНДР ЯЦКО В МНОГОСЕРИЙНОМ ФИЛЬМЕ «ТАК НЕ БЫВАЕТ» 17.00 НОВОСТИ 17.55 «ДАВАЙ ПОЖЕНИМСЯ!» 18.35 «МУЖСКОЕ / ЖЕНСКОЕ» 20.00 «НА САМОМ ДЕЛЕ» 20.55 «ПУСТЬ ГОВОРЯТ» 22.00 «ВРЕМЯ» 22.30 «ПРЕЗУМПЦИЯ НЕВИНОВНОСТИ». МНОГОСЕРИЙНЫЙ ФИЛЬМ 0.15 ПРЕМЬЕРА. «ШЕРЛОК ХОЛМС И ДОКТОР ВАТСОН. ВМЕСТЕ НАВСЕГДА» 1.05 «ВРЕМЯ ПОКАЖЕТ» 2.40 ВИТАЛИЙ ХАЕВ, ВЕРА ВОРОНКОВА, ЛЮДМИЛА ЧУРСИНА, АЛЕКСАНДР ЯЦКО В МНОГОСЕРИЙНОМ ФИЛЬМЕ «ТАК НЕ БЫВАЕТ» 3.00 НОВОСТИ 3.20 «ТАК НЕ БЫВАЕТ». ПРОДОЛЖЕНИЕ	5.00 НОВОСТИ (С СУБТИТРАМИ) 5.15 ТЕЛЕКАНАЛ «ДОБРОЕ УТРО» 8.00 НОВОСТИ (С СУБТИТРАМИ) 8.15 ТЕЛЕКАНАЛ «ДОБРОЕ УТРО» 9.15 «ЖИТЬ ЗДОРОВО!» 10.05 «МОДНЫЙ ПРИГОВОР» 11.00 НОВОСТИ (С СУБТИТРАМИ) 11.40 «ПРЕЗУМПЦИЯ НЕВИНОВНОСТИ». МНОГОСЕРИЙНЫЙ ФИЛЬМ 13.20 «ДАВАЙ ПОЖЕНИМСЯ!» 14.00 «ВРЕМЯ» 14.30 «ВРЕМЯ ПОКАЖЕТ» 16.05 «ТАК НЕ БЫВАЕТ». МНОГОСЕРИЙНЫЙ ФИЛЬМ 17.00 НОВОСТИ 17.55 «ДАВАЙ ПОЖЕНИМСЯ!» 18.35 «МУЖСКОЕ / ЖЕНСКОЕ» 20.00 «НА САМОМ ДЕЛЕ» 20.55 «ПУСТЬ ГОВОРЯТ» 22.00 «ВРЕМЯ» 22.30 «ПРЕЗУМПЦИЯ НЕВИНОВНОСТИ». МНОГОСЕРИЙНЫЙ ФИЛЬМ 0.15 К 85-ЛЕТИЮ МАРИСА ЛИЕПЫ. «НЕВЫНОСИМАЯ ЛЕГКОСТЬ БЫТИЯ» 1.05 «ВРЕМЯ ПОКАЖЕТ» 2.45 «ТАК НЕ БЫВАЕТ». МНОГОСЕРИЙНЫЙ ФИЛЬМ 3.00 НОВОСТИ 3.20 «ТАК НЕ БЫВАЕТ». ПРОДОЛЖЕНИЕ	5.00 НОВОСТИ (С СУБТИТРАМИ) 5.15 ТЕЛЕКАНАЛ «ДОБРОЕ УТРО» 8.00 НОВОСТИ (С СУБТИТРАМИ) 8.15 ТЕЛЕКАНАЛ «ДОБРОЕ УТРО» 9.15 «ЖИТЬ ЗДОРОВО!» 10.05 «МОДНЫЙ ПРИГОВОР» 11.00 НОВОСТИ (С СУБТИТРАМИ) 11.40 «ПРЕЗУМПЦИЯ НЕВИНОВНОСТИ». МНОГОСЕРИЙНЫЙ ФИЛЬМ 13.20 «ДАВАЙ ПОЖЕНИМСЯ!» 14.00 «ВРЕМЯ» 14.30 «ВРЕМЯ ПОКАЖЕТ» 16.05 «ТАК НЕ БЫВАЕТ». МНОГОСЕРИЙНЫЙ ФИЛЬМ 17.00 НОВОСТИ 17.55 «ДАВАЙ ПОЖЕНИМСЯ!» 18.35 «МУЖСКОЕ / ЖЕНСКОЕ» 20.00 «НА САМОМ ДЕЛЕ» 20.55 «ПУСТЬ ГОВОРЯТ» 22.00 «ВРЕМЯ» 22.30 «ПРЕЗУМПЦИЯ НЕВИНОВНОСТИ». МНОГОСЕРИЙНЫЙ ФИЛЬМ 0.15 «КНЯЗЬ ВЛАДИМИР - КРЕСТИТЕЛЬ РУСИ» 1.10 «ВРЕМЯ ПОКАЖЕТ» 2.45 «ТАК НЕ БЫВАЕТ». МНОГОСЕРИЙНЫЙ ФИЛЬМ 3.00 НОВОСТИ 3.20 «ТАК НЕ БЫВАЕТ». ПРОДОЛЖЕНИЕ	5.00 ТЕЛЕКАНАЛ «ДОБРОЕ УТРО» 5.10 НОВОСТИ (С СУБТИТРАМИ) 5.30 ТЕЛЕКАНАЛ «ДОБРОЕ УТРО» 8.00 НОВОСТИ (С СУБТИТРАМИ) 8.15 ТЕЛЕКАНАЛ «ДОБРОЕ УТРО» 9.15 «ЖИТЬ ЗДОРОВО!» 10.05 «МОДНЫЙ ПРИГОВОР» 11.00 НОВОСТИ (С СУБТИТРАМИ) 11.40 «ПРЕЗУМПЦИЯ НЕВИНОВНОСТИ». МНОГОСЕРИЙНЫЙ ФИЛЬМ 13.25 «ДАВАЙ ПОЖЕНИМСЯ!» 14.00 «ВРЕМЯ» 14.30 «ВРЕМЯ ПОКАЖЕТ» 17.00 НОВОСТИ 17.05 «ТАК НЕ БЫВАЕТ». МНОГОСЕРИЙНЫЙ ФИЛЬМ 17.55 «ДАВАЙ ПОЖЕНИМСЯ!» 18.40 «МУЖСКОЕ / ЖЕНСКОЕ» 20.05 «НА САМОМ ДЕЛЕ» 20.55 «ПУСТЬ ГОВОРЯТ» 22.00 «ВРЕМЯ» 22.30 «ПРЕЗУМПЦИЯ НЕВИНОВНОСТИ». МНОГОСЕРИЙНЫЙ ФИЛЬМ 0.15 К 70-ЛЕТИЮ НАТАЛЬИ БЕЛОХВОСТИКОВОЙ. «ВСЕ СЛОВА О ЛЮБВИ» 1.05 «ВРЕМЯ ПОКАЖЕТ» 3.00 НОВОСТИ 3.20 «ВРЕМЯ ПОКАЖЕТ» 4.00 «ТАК НЕ БЫВАЕТ». МНОГОСЕРИЙНЫЙ ФИЛЬМ	5.00 НОВОСТИ (С СУБТИТРАМИ) 5.15 ТЕЛЕКАНАЛ «ДОБРОЕ УТРО» 8.30 НОВОСТИ (С СУБТИТРАМИ) 8.45 ТЕЛЕКАНАЛ «ДОБРОЕ УТРО» 9.15 «ЖИТЬ ЗДОРОВО!» 10.05 «МОДНЫЙ ПРИГОВОР» 11.00 НОВОСТИ (С СУБТИТРАМИ) 11.40 «ПРЕЗУМПЦИЯ НЕВИНОВНОСТИ». МНОГОСЕРИЙНЫЙ ФИЛЬМ 13.20 «ДАВАЙ ПОЖЕНИМСЯ!» 14.00 «ВРЕМЯ» 14.30 «ВРЕМЯ ПОКАЖЕТ» 17.00 НОВОСТИ 17.05 «ТАК НЕ БЫВАЕТ». МНОГОСЕРИЙНЫЙ ФИЛЬМ 17.55 «ДАВАЙ ПОЖЕНИМСЯ!» 18.35 «МУЖСКОЕ / ЖЕНСКОЕ» 20.00 «ОЛЕГ ГАЗМАНОВ. «7.0 В МОЮ ПОЛЬЗУ» 20.55 «ПОЛЕ ЧУДЕС» 22.00 «ВРЕМЯ» 22.30 ПРЕМЬЕРА. МУЗЫКАЛЬНЫЙ ФЕСТИВАЛЬ «ЖАРА» В МОСКВЕ. ЮБИЛЕЙНЫЙ ВЕЧЕР ОЛЕГА ГАЗМАНОВА 23.55 ПРЕМЬЕРА. КАТЕРИНА ШПИЦА, ЮРИЙ ЧУРСИН, АЛЕКСАНДР СИРИН В ФИЛЬМЕ «МОЯ МАМА - РОБОТ» 1.45 СЕРГЕЙ БЕЗРУКОВ, ГОША КУЦЕНКО, АНТОН БОГДАНОВ, ДАТО БАХТАДЗЕ В ФИЛЬМЕ «ДЖЕНТЛЬМЕНЫ, УДАЧИ!» 3.00 НОВОСТИ (С СУБТИТРАМИ) 3.30 «ДЖЕНТЛЬМЕНЫ, УДАЧИ!». ПРОДОЛЖЕНИЕ 4.00 «ТАК НЕ БЫВАЕТ». МНОГОСЕРИЙНЫЙ ФИЛЬМ	5.00 НОВОСТИ (С СУБТИТРАМИ) 5.30 ТЕЛЕКАНАЛ «ДОБРОЕ УТРО. СУББОТА» 8.05 МИХАИЛ ПУГОВКИН, ЛЕОНИД КУРАВЛЁВ, ЛИДИЯ ФЕДОСЕЕВА-ШУКШИНА, ЗИНОВИЙ ГЕРДТ В ФИЛЬМЕ «НА ЗЛАТОМ КРЫЛЬЦЕ СИДЕЛИ...» 9.15 БОГДАН СТУПКА, ИГОРЬ ПЕТРЕНКО, МИХАИЛ БОЯРСКИЙ В ФИЛЬМЕ ВЛАДИМИРА БОРТКО «ТАРАС БУЛЬБА» 11.20 К 85-ЛЕТИЮ МАРИСА ЛИЕПЫ. «НЕВЫНОСИМАЯ ЛЕГКОСТЬ БЫТИЯ» 12.15 «НА ДАЧУ!» С НАТАШЕЙ БАРБЬЕ 13.15 «ВИДЕЛИ ВИДЕО?» 14.00 «ВРЕМЯ» 14.20 «ВИДЕЛИ ВИДЕО?» 15.35 «ВИТАЛИЙ СМЕРНОВ. ВЛАСТИЛИН КОЛЕЦ» 16.30 КОНСТАНТИН ХАБЕНСКИЙ, МИЛЛА ЙОВОВИЧ, ИВАН УРГАНТ В ФИЛЬМЕ «ВЫКРУТАСЫ» 18.15 «ИВАН ЦАРЕВИЧ И СЕРЫЙ ВОЛК». АНИМАЦИОННЫЙ ФИЛЬМ 19.40 «ИГОРЬ КИРИЛЛОВ. КАК МОЛОДЫ МЫ БЫЛИ...» 20.25 «СЕГОДНЯ ВЕЧЕРОМ» 22.00 «ВРЕМЯ» 22.20 «СЕГОДНЯ ВЕЧЕРОМ» 23.45 АЛЕКСАНДР ЯЦЕНКО, ИРИНА ГОРБАЧЁВА, АЛЕКСАНДР САМОЙЛЕНКО В ФИЛЬМЕ «АРИТМИЯ» 1.40 СЕРГЕЙ СВЕТЛАКОВ, ЮЛИЯ АЛЕКСАНДРОВА, ЕГОР КОРЕШКОВ, ЯН ЦАПНИК, ЕЛЕНА ВАЛЮШКИНА В ФИЛЬМЕ «ГОРЬКО!» 3.05 НОВОСТИ (С СУБТИТРАМИ) 3.30 «ГОРЬКО!». ПРОДОЛЖЕНИЕ 3.50 «МОДНЫЙ ПРИГОВОР»	5.00 НОВОСТИ (С СУБТИТРАМИ) 5.25 «ШЕРЛОК ХОЛМС И ДОКТОР ВАТСОН. ВМЕСТЕ НАВСЕГДА» 6.20 ВЕРА МАРЕЦКАЯ, ЮРИЙ ЯКОВЛЕВ, НАДЕЖДА РУМЯНЦЕВА, ФАИНА РАНЕВСКАЯ В ФИЛЬМЕ «ЛЁГКАЯ ЖИЗНЬ» 7.55 АЛЕКСЕЙ БАТАЛОВ, ВАЛЕНТИН НИКУЛИН, РИНА ЗЕЛЁНАЯ, ЕВГЕНИЙ МОРГУНОВ В ФИЛЬМЕ «ТРИ ТОЛСТЯКА» 9.25 «ИГРАЙ, ГАРМОНЬ ЛЮБИМАЯ!» 10.00 «ЧАСОВОЙ» 10.30 «ЗДОРОВЬЕ» 11.25 «НЕПУТЁВЫЕ ЗАМЕТКИ» С ДМ. КРЫЛОВЫМ 11.40 ЖАННА БАДЮЕВА В ПРОЕКТЕ-ПУТЕШЕСТВИИ «ЖИЗНЬ ДРУГИХ» 12.30 «ВИДЕЛИ ВИДЕО?» 14.00 «ВРЕМЯ» 15.00 «ВИДЕЛИ ВИДЕО?» 15.50 К 95-ЛЕТИЮ ИННЫ МАКАРОВОЙ. «СУДЬБА ЧЕЛОВЕКА» 16.45 ИННА МАКАРОВА В ФИЛЬМЕ «ЖЕНЩИНЫ» 18.30 ПРЕМЬЕРА. МЕЖДУНАРОДНЫЙ МУЗЫКАЛЬНЫЙ ФЕСТИВАЛЬ «БЕЛЫЕ НОЧИ САНКТ-ПЕТЕРБУРГА». «ХИТЫ «РУССКОГО РАДИО». ЧАСТЬ 2-Я 20.15 «ТРИ АККОРДА». НОВЫЙ СЕЗОН. ФИНАЛ 22.00 «ВРЕМЯ» 23.00 ПРЕМЬЕРА. «DANCE РЕВОЛЮЦИЯ» 0.50 ДАНИЛА КОЗЛОВСКИЙ, МАРИЯ АНДРЕЕВА, МИЛОШ БИКОВИЧ, АЛЕКСАНДРА БОРТИЧ, ЛЕВ ПРЫГУНОВ В ФИЛЬМЕ «ДУХLESS-2» 2.45 ЕВГЕНИЙ СИДХИН, АНДРЕЙ ПАНИН, ФЁДОР БОНДАРЧУК В ФИЛЬМЕ «МАМА, НЕ ГОРИЮ - 2» 3.00 НОВОСТИ 3.20 «МАМА, НЕ ГОРИЮ - 2». ПРОДОЛЖЕНИЕ

International Post Service
ГАЛИЧИНА
11880 Bustleton ave unit 103, Philadelphia PA 19116
215-342-4245
7 лет работы для вас

ПОСЫЛКИ

Внимание New Цены
на посылки, туры,
денежные переводы и
авиабилеты на нашем сайте:
www.galichina.us

ЗАБИРАЕМ ПОСЫЛКИ ИЗ ДОМА
267.688.5863

- АВИА, морем в страны СНГ и Европы
- Гарантированный сервис
- Доставка писем и бандеролей в кратчайшие сроки
- Все посылки и коммерческие грузы застрахованы
- Авиабилеты и туры
- Визы, паспорта (консульские услуги)

ДЕНЕЖНЫЕ ПЕРЕВОДЫ

11880 Bustleton Ave. unit 103, Philadelphia PA 19116
(напротив кафе Микеланжело)

11-я посылка **БЕСПЛАТНО**



NORTHEAST INSURANCE



(215) 355-5050 Низкие цены!

Отличный сервис, индивидуальный подход к каждому!

АВТОМОБИЛИ

- Любые права
- Скидки водителям без аварий
- Коммерческие автомобили
- Много аварий
- DUI

ДОМА

- Пустующие дома
- Investment properties
- Mixed use
- Commercial Properties
- Много claims

БИЗНЕСЫ

- General Liability
- Workers Compensation
- Открытие компаний и Tax ID

ДЛЯ TRUCKDRIVERS



APPORTIONED

- Apportioned registration
- Bob-tail insurance
- MC / DOT
- 1mln insurance
- Cargo
- Physical Damage
- IFTA
- HUT Highway tax 2290 online

AUTO TAGS ONLINE

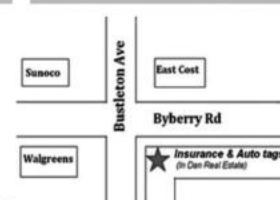
- Оформление машин, траков, мотоциклов, прицепов
- Продление регистрации
- Дубликат стикера
- Salvage title

НОТАРИАЛЬНЫЕ УСЛУГИ

- Апостили
- Доверенности

12045 Bustleton Ave
Philadelphia PA 19116
(intersection Bustleton Ave & Byberry Rd)

215-355-5050
www.northeastinsurance.com
northeastinsurance@gmail.com



Ксения Кокшинская
Licensed agent



Яна Захаренко
Licensed agent

Программа передач НТВ-Америка с 26 июля по 1 августа 2021 г.

ПОНЕДЕЛЬНИК 26 ИЮЛЯ	ВТОРНИК 27 ИЮЛЯ	СРЕДА 28 ИЮЛЯ	ЧЕТВЕРГ 29 ИЮЛЯ	ПЯТНИЦА 30 ИЮЛЯ	СУББОТА 31 ИЮЛЯ	ВОСКРЕСЕНЬЕ 1 АВГУСТА
AM 06:00 «ОСНОВАНО НА РЕАЛЬНЫХ СОБЫТИЯХ» 08:40 «БИЗНЕС-КЛУБ» 09:00 «СЕГОДНЯ» 09:20 «МЕДИЦИНСКИЕ ТАЙНЫ» 09:35 «ПОЕДЕМ, ПОЕДИМ» 10:10 «ЖИВАЯ ЕДА С СЕРГЕЕМ МАЛОЗЕМОВЫМ» 11:00 «СЕГОДНЯ» 11:20 АЛЕКСАНДР ЯКОВЛЕВ В ФИЛЬМЕ «ЖИЛ БЫЛ ДЕД» PM 13:00 «ТАЙНЫЙ ШОУ-БИЗНЕС» 13:50 «СУД ПРИСЯЖНЫХ» 14:40 «ЧРЕЗВЫЧАЙНОЕ ПРОИСШЕСТВИЕ» 15:00 «СЛЕДСТВИЕ ВЕЛИ» 17:10 «ТЕЛЕПОЛИКЛИНИКА» 17:30 ПРЕМЬЕРА НТВ-АМЕРИКА. ИРИНА ШЕЯНОВА В СЕРИАЛЕ «КРАСНАЯ ЗОНА» 61-Я И 62-Я С. 19:00 «СЕГОДНЯ» 19:40 «ЧРЕЗВЫЧАЙНОЕ ПРОИСШЕСТВИЕ» 20:00 ЕВГЕНИЙ МИЛЛЕР В СЕРИАЛЕ «ГЕРОЙ ПО ВЫЗОВУ» 1-Я С. 21:00 «СЕГОДНЯ В АМЕРИКЕ» 21:30 ПРЕМЬЕРА НТВ-АМЕРИКА. ПАВЕЛ ТРУБИНЕР В СЕРИАЛЕ «ПОД ПРИКРЫТИЕМ» 9-Я И 10-Я С. 23:30 «СЕГОДНЯ» 23:45 «ОСНОВАНО НА РЕАЛЬНЫХ СОБЫТИЯХ» AM 00:35 «ЧРЕЗВЫЧАЙНОЕ ПРОИСШЕСТВИЕ» 01:00 «СЕГОДНЯ В АМЕРИКЕ» 01:30 ПРЕМЬЕРА НТВ-АМЕРИКА. ИРИНА ШЕЯНОВА В СЕРИАЛЕ «КРАСНАЯ ЗОНА» 61-Я И 62-Я С. 02:50 «СУД ПРИСЯЖНЫХ» 03:40 «ПОЕДЕМ, ПОЕДИМ» 04:10 ЕВГЕНИЙ МИЛЛЕР В СЕРИАЛЕ «ГЕРОЙ ПО ВЫЗОВУ» 1-Я С. 05:00 «СЕГОДНЯ В АМЕРИКЕ» 05:30 «ЧРЕЗВЫЧАЙНОЕ ПРОИСШЕСТВИЕ»	AM 06:00 «УТРО.САМОЕ ЛУЧШЕЕ» 09:00 «СЕГОДНЯ» 09:20 «ФИЗРУКИ. БУДУЩЕЕ ЗА НАСТОЯЩИМ» 10:00 «КВАРТИРНЫЙ ВОПРОС» 11:00 «СЕГОДНЯ» 11:20 «СВОЯ ИГРА» PM 12:50 «ГЛАВНАЯ ДОРОГА» 13:20 «СУД ПРИСЯЖНЫХ» 14:10 ПРЕМЬЕРА НТВ-АМЕРИКА. ПАВЕЛ ТРУБИНЕР В СЕРИАЛЕ «ПОД ПРИКРЫТИЕМ» 9-Я И 10-Я С. 16:00 «ЧРЕЗВЫЧАЙНОЕ ПРОИСШЕСТВИЕ» 16:25 «БИЗНЕС-КЛУБ» 16:45 «ОСНОВАНО НА РЕАЛЬНЫХ СОБЫТИЯХ» 17:30 ПРЕМЬЕРА НТВ-АМЕРИКА. ИРИНА ШЕЯНОВА В СЕРИАЛЕ «КРАСНАЯ ЗОНА» 63-Я И 64-Я С. 19:00 «СЕГОДНЯ» 19:40 «TIME OUT С ОЛЕГОМ ФРИШЕМ» 20:00 ЕВГЕНИЙ МИЛЛЕР В СЕРИАЛЕ «ГЕРОЙ ПО ВЫЗОВУ» 2-Я С. 21:00 «СЕГОДНЯ В АМЕРИКЕ» 21:30 ПРЕМЬЕРА НТВ-АМЕРИКА. ПАВЕЛ ТРУБИНЕР В СЕРИАЛЕ «ПОД ПРИКРЫТИЕМ» 11-Я И 12-Я С. 23:30 «СЕГОДНЯ» 23:45 «ОСНОВАНО НА РЕАЛЬНЫХ СОБЫТИЯХ» AM 00:35 «ЧРЕЗВЫЧАЙНОЕ ПРОИСШЕСТВИЕ» 01:00 «СЕГОДНЯ В АМЕРИКЕ» 01:30 «TIME OUT С ОЛЕГОМ ФРИШЕМ» 01:50 ПРЕМЬЕРА НТВ-АМЕРИКА. ИРИНА ШЕЯНОВА В СЕРИАЛЕ «КРАСНАЯ ЗОНА» 63-Я И 64-Я С. 03:05 «КВАРТИРНЫЙ ВОПРОС» 04:00 ЕВГЕНИЙ МИЛЛЕР В СЕРИАЛЕ «ГЕРОЙ ПО ВЫЗОВУ» 2-Я С. 05:00 «СЕГОДНЯ В АМЕРИКЕ» 05:30 «ЧРЕЗВЫЧАЙНОЕ ПРОИСШЕСТВИЕ»	AM 06:00 «УТРО.САМОЕ ЛУЧШЕЕ» 08:20 «БЕЗ ГРАНИЦ» 09:00 «СЕГОДНЯ» 09:20 «ОДНАЖДЫ» 10:10 «ЕДИМ ДОМА» 10:40 «TIME OUT С ОЛЕГОМ ФРИШЕМ» 11:00 «СЕГОДНЯ» 11:20 «СЛЕДСТВИЕ ВЕЛИ...» PM 13:30 «СУД ПРИСЯЖНЫХ» 14:20 ПРЕМЬЕРА НТВ-АМЕРИКА. ПАВЕЛ ТРУБИНЕР В СЕРИАЛЕ «ПОД ПРИКРЫТИЕМ» 11-Я И 12-Я С. 16:00 «И СНОВА ЗДРАВСТВУЙТЕ!» 16:20 «ЧРЕЗВЫЧАЙНОЕ ПРОИСШЕСТВИЕ» 16:45 «ОСНОВАНО НА РЕАЛЬНЫХ СОБЫТИЯХ» 17:30 ПРЕМЬЕРА НТВ-АМЕРИКА. ИРИНА ШЕЯНОВА В СЕРИАЛЕ «КРАСНАЯ ЗОНА» 65-Я И 66-Я С. 19:00 «СЕГОДНЯ» 19:40 «ТЕЛЕПОЛИКЛИНИКА» 20:00 ЕВГЕНИЙ МИЛЛЕР В СЕРИАЛЕ «ГЕРОЙ ПО ВЫЗОВУ» 3-Я С. 21:00 «СЕГОДНЯ В АМЕРИКЕ» 21:30 ПРЕМЬЕРА НТВ-АМЕРИКА. ПАВЕЛ ТРУБИНЕР В СЕРИАЛЕ «ПОД ПРИКРЫТИЕМ» 13-Я И 14-Я С. 23:30 «СЕГОДНЯ» 23:45 «ОСНОВАНО НА РЕАЛЬНЫХ СОБЫТИЯХ» AM 00:35 «ЧРЕЗВЫЧАЙНОЕ ПРОИСШЕСТВИЕ» 01:00 «СЕГОДНЯ В АМЕРИКЕ» 01:30 «ТЕЛЕПОЛИКЛИНИКА» 01:50 ПРЕМЬЕРА НТВ-АМЕРИКА. ИРИНА ШЕЯНОВА В СЕРИАЛЕ «КРАСНАЯ ЗОНА» 65-Я И 66-Я С. 03:05 «ЕДИМ ДОМА» 03:30 «ОДНАЖДЫ» 04:10 ЕВГЕНИЙ МИЛЛЕР В СЕРИАЛЕ «ГЕРОЙ ПО ВЫЗОВУ» 3-Я С. 05:00 «СЕГОДНЯ В АМЕРИКЕ» 05:30 «ЧРЕЗВЫЧАЙНОЕ ПРОИСШЕСТВИЕ»	AM 06:00 «УТРО.САМОЕ ЛУЧШЕЕ» 09:00 «СЕГОДНЯ» 09:25 «ЧУДО ТЕХНИКИ» 10:10 «ГОТОВИМ С АЛЕКСЕЕМ ЗИМИНЫМ» 10:40 «ТЕЛЕПОЛИКЛИНИКА» 11:00 «СЕГОДНЯ» 11:25 «НАШПОТРЕБНАДЗОР» PM 12:15 «ДАЧНЫЙ ОТВЕТ» 13:20 «СУД ПРИСЯЖНЫХ» 14:10 ПРЕМЬЕРА НТВ-АМЕРИКА. ПАВЕЛ ТРУБИНЕР В СЕРИАЛЕ «ПОД ПРИКРЫТИЕМ» 13-Я И 14-Я С. 15:50 «ЧРЕЗВЫЧАЙНОЕ ПРОИСШЕСТВИЕ» 16:05 «БЕЗ ГРАНИЦ» 16:45 «ОСНОВАНО НА РЕАЛЬНЫХ СОБЫТИЯХ» 17:30 ПРЕМЬЕРА НТВ-АМЕРИКА. ИРИНА ШЕЯНОВА В СЕРИАЛЕ «КРАСНАЯ ЗОНА» 67-Я И 68-Я С. 19:00 «СЕГОДНЯ» 19:40 «БИЗНЕС-КЛУБ» 20:00 ЕВГЕНИЙ МИЛЛЕР В СЕРИАЛЕ «ГЕРОЙ ПО ВЫЗОВУ» 4-Я С. 21:00 «СЕГОДНЯ В АМЕРИКЕ» 21:30 ПРЕМЬЕРА НТВ-АМЕРИКА. ПАВЕЛ ТРУБИНЕР В СЕРИАЛЕ «ПОД ПРИКРЫТИЕМ» 15-Я И 16-Я С. 23:30 «СЕГОДНЯ» 23:45 «ОСНОВАНО НА РЕАЛЬНЫХ СОБЫТИЯХ» AM 00:35 «ЧРЕЗВЫЧАЙНОЕ ПРОИСШЕСТВИЕ» 01:00 «СЕГОДНЯ В АМЕРИКЕ» 01:30 «БИЗНЕС-КЛУБ» 01:50 ПРЕМЬЕРА НТВ-АМЕРИКА. ИРИНА ШЕЯНОВА В СЕРИАЛЕ «КРАСНАЯ ЗОНА» 67-Я И 68-Я С. 03:05 «ДАЧНЫЙ ОТВЕТ» 04:00 ЕВГЕНИЙ МИЛЛЕР В СЕРИАЛЕ «ГЕРОЙ ПО ВЫЗОВУ» 4-Я С. 05:00 «СЕГОДНЯ В АМЕРИКЕ» 05:30 «ЧРЕЗВЫЧАЙНОЕ ПРОИСШЕСТВИЕ»	AM 06:00 «УТРО.САМОЕ ЛУЧШЕЕ» 09:00 «СЕГОДНЯ» 09:20 «МЕДИЦИНСКИЕ ТАЙНЫ» 09:40 «ИХ НРАВЫ» 10:10 «ПЕРВАЯ ПЕРЕДАЧА» 10:40 «БИЗНЕС-КЛУБ» 11:00 «СЕГОДНЯ» 11:20 «КТО В ДОМЕ ХОЗЯИН?» PM 12:00 «ГЕН ПЬЯНСТВА» 13:10 «И СНОВА ЗДРАВСТВУЙТЕ!» 13:35 «СУД ПРИСЯЖНЫХ» 14:25 ПРЕМЬЕРА НТВ-АМЕРИКА. ПАВЕЛ ТРУБИНЕР В СЕРИАЛЕ «ПОД ПРИКРЫТИЕМ» 15-Я И 16-Я С. 16:10 «ЧРЕЗВЫЧАЙНОЕ ПРОИСШЕСТВИЕ» 16:45 «ОСНОВАНО НА РЕАЛЬНЫХ СОБЫТИЯХ» 17:30 ПРЕМЬЕРА НТВ-АМЕРИКА. ИРИНА ШЕЯНОВА В СЕРИАЛЕ «КРАСНАЯ ЗОНА» 69-Я И 70-Я С. 19:00 «СЕГОДНЯ» 19:40 «ЧРЕЗВЫЧАЙНОЕ ПРОИСШЕСТВИЕ» 20:00 ЕВГЕНИЙ МИЛЛЕР В СЕРИАЛЕ «ГЕРОЙ ПО ВЫЗОВУ» 5-Я С. 21:00 «СЕГОДНЯ В АМЕРИКЕ» 21:30 «ПЕРСОНА ГРАТА» 22:00 ПАВЕЛ ТРУБИНЕР В ФИЛЬМЕ «ВЫЗОВ» 23:45 «ТАЙНЫЙ ШОУ-БИЗНЕС» AM 00:35 «ЧРЕЗВЫЧАЙНОЕ ПРОИСШЕСТВИЕ» 01:00 «СЕГОДНЯ В АМЕРИКЕ» 01:30 «ПЕРСОНА ГРАТА» 02:00 ПРЕМЬЕРА НТВ-АМЕРИКА. ИРИНА ШЕЯНОВА В СЕРИАЛЕ «КРАСНАЯ ЗОНА» 69-Я И 70-Я С. 03:20 «ИХ НРАВЫ» 03:45 «ПЕРВАЯ ПЕРЕДАЧА» 04:10 ЕВГЕНИЙ МИЛЛЕР В СЕРИАЛЕ «ГЕРОЙ ПО ВЫЗОВУ» 5-Я С. 05:00 «СЕГОДНЯ В АМЕРИКЕ» 05:30 «ПЕРСОНА ГРАТА»	AM 06:00 ПАВЕЛ ТРУБИНЕР В ФИЛЬМЕ «ВЫЗОВ» 07:30 «И СНОВА ЗДРАВСТВУЙТЕ» 07:55 «ЧРЕЗВЫЧАЙНОЕ ПРОИСШЕСТВИЕ» 08:20 «ТАЙНЫЙ ШОУ-БИЗНЕС» 09:10 «ТЕЛЕПОЛИКЛИНИКА» 09:30 «ИХ НРАВЫ» 10:00 «ФИЗРУКИ. БУДУЩЕЕ ЗА НАСТОЯЩИМ» 10:35 «ГОТОВИМ С АЛЕКСЕЕМ ЗИМИНЫМ» 11:00 «СЕГОДНЯ» 11:20 «ЖИВАЯ ЕДА С СЕРГЕЕМ МАЛОЗЕМОВЫМ» PM 12:10 «ГЛАВНАЯ ДОРОГА» 12:40 «КВАРТИРНЫЙ ВОПРОС» 13:40 «TIME OUT С ОЛЕГОМ ФРИШЕМ» 14:00 «ПОЕДЕМ, ПОЕДИМ» 14:35 «КТО В ДОМЕ ХОЗЯИН?» 15:10 «СВОЯ ИГРА» 16:40 «СЛЕДСТВИЕ ВЕЛИ...» 19:00 «СЕГОДНЯ» 19:25 ПРЕМЬЕРА НТВ-АМЕРИКА. АНДРЕЙ ЧУБЧЕНКО В СЕРИАЛЕ «СТАЖЕРЫ» 17-Я, 18-Я, 19-Я И 20-Я С. 23:20 «БЕЗ ГРАНИЦ» AM 00:00 ЕВГЕНИЙ ПРОНИН В ФИЛЬМЕ «КОММУНАЛКА» 01:40 «ПОЕДЕМ, ПОЕДИМ» 02:15 «ГЛАВНАЯ ДОРОГА» 02:45 «ГОТОВИМ С АЛЕКСЕЕМ ЗИМИНЫМ» 03:10 «ФИЗРУКИ. БУДУЩЕЕ ЗА НАСТОЯЩИМ» 03:45 «КТО В ДОМЕ ХОЗЯИН?» 04:20 «И СНОВА ЗДРАВСТВУЙТЕ!» 04:35 «СВОЯ ИГРА»	AM 06:00 «ИХ НРАВЫ» 06:30 «СЛЕДСТВИЕ ВЕЛИ» 08:35 «КВАРТИРНЫЙ ВОПРОС» 09:25 «ЖИВАЯ ЕДА С СЕРГЕЕМ МАЛОЗЕМОВЫМ» 10:15 «МЕДИЦИНСКИЕ ТАЙНЫ» 10:30 «ПЕРВАЯ ПЕРЕДАЧА» 11:00 «СЕГОДНЯ» 11:20 «ЕДИМ ДОМА» 11:50 «ЧУДО ТЕХНИКИ» PM 12:35 «ДАЧНЫЙ ОТВЕТ» 13:35 ИЛЬЯ АЛЕКСЕЕВ В СЕРИАЛЕ «БЕРЕГОВАЯ ОХРАНА-2» 1-И 2-Я С. 15:10 «НАШПОТРЕБНАДЗОР» 16:00 «ОДНАЖДЫ» 16:45 «СЛЕДСТВИЕ ВЕЛИ» 19:00 «СЕГОДНЯ» 19:40 ПРЕМЬЕРА НТВ-АМЕРИКА. АНДРЕЙ ЧУБЧЕНКО В СЕРИАЛЕ «СТАЖЕРЫ» 21-Я, 22-Я, 23-Я И 24-Я С. 23:45 «БЕЗ ГРАНИЦ» AM 00:25 «ОСНОВАНО НА РЕАЛЬНЫХ СОБЫТИЯХ» 03:00 «ЧУДО ТЕХНИКИ» 03:40 «МЕДИЦИНСКИЕ ТАЙНЫ» 03:55 «СЛЕДСТВИЕ ВЕЛИ»

JULY 15TH — JULY 28TH, 2021

NETCOST CLUB SPECIALS



Gourmanoff

GOURMANOFF
BLACK CAVIAR
AMUR OSETRA\$199⁹⁹
/LBYOU SAVE
\$50 /LBCereal 13.9 - 16.8 oz
• General Mills
• Kellogg's • Post
Selected Varieties\$2⁹⁹

SAVE UP TO 46%

Barilla
Sauce 24 oz
Selected Varieties\$1⁹⁹

SAVE 40%

Uvelka Grains
400 - 800 g
Selected Varieties

99¢

SAVE UP TO 63%

Boars Head Turkey
Selected Varieties\$5⁹⁹
/LB

SAVE 40%

Celeste Pizza
5.08 - 5.22 oz
Selected Varieties

99¢

SAVE 45%

Phillips Seafood
Crab Cakes
Boardwalk 6 oz\$3⁹⁹

SAVE 50%

Kraft Dressing
14 - 16 oz
Selected Varieties\$1⁹⁹

SAVE 53%

Sabrett
Beef Frankfurters 14 oz
Selected Varieties\$3⁴⁹

SAVE 42%

Alex's Meat
Bologna Molochnaya\$3⁹⁹
/LB

SAVE \$2 /LB

Friendly's
Ice Cream 48 oz
Selected Varieties\$2⁹⁹

SAVE 45%

Dannon
Yogurt 5.3 oz
Selected Varieties

2/\$1

SAVE 45%

BelGioioso Cheese
Mozzarella 16 oz
Selected Varieties\$3⁹⁹

SAVE UP TO 47%

McCormick
Extract Imitation
10 oz
Selected Varieties\$2⁴⁹

SAVE 42%

Wesson
Oil 1 gal
Selected Varieties\$6⁹⁹

SAVE UP TO 44%

SHOP ONLINE www.NetCostMarket.com

OVER 30 ZIP CODES in PA AVAILABLE FOR HOME DELIVERY

• 11701 Bustleton Ave. | Philadelphia, PA 19116 (Leo Mall) | Tel. 267.672.2500
• 2417 Welsh Rd. | Philadelphia, PA 19114 (Bluegrass Plaza) | Tel. 215.795.3773

Читайте нашу газету
на сайте
www.adandlife.com

Спрос и
предложение
труда



JN Distributor
215-335-3584

МУЖЧИНЫ!!!
СТОЛЬКО ПРИЧИН ПОЗВОНИТЬ НАМ!

1. Близко - Northeast
2. Легко осваивается работа - склад, развозка заказов по магазинам
3. Возраст - любой
4. Английский - минимальный
5. Зарплата - МАКСИМАЛЬНАЯ

ЖДЁМ ВАС!!!

ТРАНСПОРТНАЯ КОМПАНИЯ
НАБИРАЕТ ВОДИТЕЛЕЙ
НА КРЫТЫЙ ТРЕЙЛЕР
(ENCLOSED TRAILER)
ЗАРПЛАТА ОТ
\$1500-\$2500 В НЕДЕЛЮ
ТЕЛ. **267-615-7914**
МАРИО

EXPERT HOME CARE -
требуется персонал по
уходу на дому. Только у
нас: бесплатная зубная и
медицинская страховка,
401 K plan, отпускные/
персональные дни.
Отличная оплата, over-
time и bonus. Тел. 215-
364-0340.

Требуется Dental Assistant,
Front Desk Manager for a
dynamic growing Dental Of-
fice. Very good salary, ben-
efits and bonuses. 215-355-
4007, 267-243-2461.

Мужчины!!!
Столько причин
позвонить нам!
Близко- Nortast,
Работа легко свайвается
- склад, развозка товаров
по магазинам,
Возраст- любой,
Английский-
минимальный,
Зарплата-
МАКСИМАЛЬНАЯ.
Ждём Вас!
тел. 215-335-3584

Требуется Повар с опытом
работы. 215-364-2200

АГЕНТСТВУ Comfort Home Care
по уходу за пожилыми на дому
ТРЕБУЮТСЯ ННА/Home Makers
Высокая зарплата, бенефиты.
Оплачиваемый отпуск.
Самая лучшая медицинская страховка.
У нас всегда есть работа.
215-355-8350

НИЗКИЕ ЦЕНЫ
НА СТРАХОВКУ
ВОВТАЙ

для водителей траков



215-355-5050

Busy Home Care требуется
experienced coordinator.
High pay benefits. 215-355-
2358

В Home Care Agency
требуется помощники
по уходу за пожилыми
людьми. Хорошая
оплата, 215-953-9225
Оксана.

В агентство Comfort
Home Care требуются
помощники по дому
на полный/ неполный
рабочий день. Высокая
зарплата, отпуск, самая
лучшая медицинская
страховка, бонусы. У
нас всегда есть работа!
Звоните по телефону
(215)355-8350.

В офис физиотерапии
требуется licensed massage
therapist с опытом работы.
E-mail your resume: Absolu-
tetherapycare@gmail.com
Звонить: 267-567-8910

В агентство по уходу
за пожилыми людьми
требуется "Indepen-
dent Home Care Agency"
помощники по уходу
за пожилыми людьми.
Высокая з/плата.
Бенефиты. Отпуск.
Оплачиваемый over-
time. \$600 бонус при
устройстве на работу.
215-821-3078

В медицинский офис
требуется ultrasound
technician с опытом
работы in general and
vascular ultra sound.
CV/resume отправлять
по адресу: HRmail-
box2@gmail.com

Требуется Front desk/
billing person for friend-
ly family dental practice.
Experience in a dental
office. Must be able to
stay later three times a
week. Pay is based on
experience. Call 215-
917-4794

Требуется рабочий,
помощник в бизнес по
установке полов. 267-
255-9005

Транспортная компания ищет
кандидата на должность
ПОМОЩНИКА
ОФИС-МЕНЕДЖЕРА
с возможностью продвижения на должность
офис-менеджера в будущем

Говорить
по-английски,
компьютерные
навыки и
основные
программы Microsoft

ЯВЛЯЮТСЯ
ОБЯЗАТЕЛЬНЫМИ

Сильные математические и расчетные навыки,
хорошая память, организаторские способности и
самодисциплина, а также способность работать
в быстро меняющейся среде,
чтобы уложиться в сроки

Компания обеспечит возможность
обучения и повышения квалификации,
пока кандидат желает развиваться

Пожалуйста, отправьте ваше резюме
по адресу operations@ntranslogistics.com

Магазину NetCost Mar-
ket требуются продавцы
и кассиры на полный
рабочий день, а также
повар 267-672-2500

В Expert Home Care
на Full time и Part time
требуется RN. Опыт
желателен. 215-364-
0340

В медицинский офис
требуется receptionist.
FULL TIME/PART TIME.
Знание английского языка,
опыт работы на front desk,
хорошие манеры и доброе
сердце. Email resume to: hr-
mailbox2@gmail.com

Агентству по уходу за
пожилыми людьми
требуется Director of
Nursing and RN на Full/
Part time с опытом
работы. Резюме по
email: recruit.homecare.1@gmail.com,
чтобы получить
полную информацию о
работе.

Агентству по уходу за
пожилыми людьми
требуется Visiting Nurses
для работы в NorthEast и
Bucks County. Необходим
опыт работы с Medicare.
Прекрасная оплата. 215-
953-9225

A-TEAM HOME CARE -
требуется HNA, PCW,
хорошие бенефиты, отпуск
215-598-6991

Long haul reefer transpor-
tation company - требуется
an entry level or experienced
Dispatcher/Logistics Coordi-
nator. Resumes, cover letter
and salary requirements to
operations@ntranslogistics.com

Long haul trucking compa-
ny is offering a CDL Class
A driver position for 4.5-
5 days trip to CA/AZ. New
equipment, friendly office
personnel, timely and com-
petitive salary, stability and
assurance in future. Phone
215.776.3392

В связи с расширением
компании N-Trans с
подписанием новых
контрактов - требуются
водители грузовиков CDL
класса А на стабильные
рейсы. 215-776-3392

Требуется люди для
работы на крыше с
опытом и без. 267-243-
8039

В ресторан требуются
официанты и помощники
на кухню со знанием
английского языка. 215-
971-6511

требуется
АВТОМЕХАНИК

С БОЛЬШИМ ОПЫТОМ РАБОТЫ
И ЗНАНИЕМ КОМПЬЮТЕРА
И АНГЛИЙСКОГО ЯЗЫКА



Qualified
Vehicle
Modifier

\$75,000 в год • Бенефиты и хорошие условия

215-869-7767

Comfort Home Care, Inc
F/Ptime требуется Person-
al Care Aides/ младший
обслуживающий
персонал. Премия/Bonus
для новых сотрудников.
215-355-8350

Health Smart Medical
Center/Dr.Magidenko's
office - требуется Med-
ical Assistant/Front
Desk person. Bilingual
is a must. Please email
resume fax at 215-464-
6046

Компании Niksen
требуется на работу на
вышках (tower climbing)
с опытом и без. Также
приглашаем на работу
на самых выгодных
условиях subcontractors.
Стабильный заработок
и самые высокие цены.
732-642-3300

Транспортной
компании требуется
кандидат на
должность помощника
офис-менеджера
с возможностью
продвижения на
должность офис-
менеджера в будущем.
Резюме по адресу operations@ntranslogistics.com

Требуется AT TOWERS -
SUBCONTRACTORS и
ребята с опытом в сфере
телекоммуникаций. Работа
не дальше 4х часов от
Филадельфии. Высокая
заработная плата от \$250
до \$1500 в день. 267-309-
0994 оставьте сообщение
с вашим именем

В медицинский офис на
Full Time требуется re-
ceptionist/administrator.
Знание английского и опыт
работы не менее 1 года
обязательны. 215-742-
7033

Требуется люди для
работы на siding &, roofing.
Опыт не обязателен. 267-
353-6698.

В компанию All
Care на custom-
er service требуется
сотрудник со знанием
английского языка.
Хорошие бенефиты,
отличная страховка,
оплата праздничных
и выходных. Звонить
после 5 PM. 267-243-
3863

Требуется СЕКРЕТАРЬ со
знанием английского языка
и компьютера на полную
рабочую неделю. Оплата
чеком. Обращаться по
телефону: (215) 431-0907

В body shop Abby's
Auto Center требуются
Bodyman и painter.
Зарплата \$1200-1500
per week. Английский
не обязателен. 267-423-
8432, 267-315-9001

Требуется повар,
помощник повара. Full time,
part time . 443-854-9777

В занятой cleaning
service требуются
девушки на полный
рабочий день. Хорошая
з/плата. Транспорт
обеспечиваем. 267-577-
0459

Требуется Массажист,
желательно с license.
Отправьте резюме по
адресу: absolutetherapycare@gmail.com или
звоните по тел. 215-464-
8900

Для работы в
лаборатории
требуется **ВРАЧИ**,
не подтвердившие
свой диплом в США,
*Лаборанты *Medical
data entry персонал.
Английский необходим.
Fax your resume to: 215-
405-3981. Email your re-
sume to: jobs@smalaboratory.com или звоните
215-322-6590

Busy Home Care требуется
experienced coordinator.
High pay benefits. 215-355-
2358

Требуется **ВОДИТЕЛЬ**
в Cleaning service на
машину компании. 215-
715-7806

Автосалон/ dealership
в центре Норд-Иста
приглашает на работу
АВТОМЕХАНИКА.
Стабильный график
работы, современная
оплата, хорошие
условия работы,
дружный коллектив.
Возможность работать
неполную ставку (part
time). Статус значения
не имеет. 215-500-6668

Требуется Водитель
со своей машиной для
подработки на 1 день
в неделю. 215-500-0952
Оставьте сообщение и
вам перезвонят

Требуется РАБОТНИКИ
на SIDING and GUTTERS.
Оплата еженедельная,
чек или наличные.
Забираем и привозим.
267-699-8739, 1-609-540-
3247

New Dermatology office
in Feasterville looking
for a person who must
be fluent in English (#1)
as my main patient base
is English speaking but
also Russian. Our start-
ing pay is \$17 per hour,
we offer health, vision,
dental (employer paid)
and 401k (with match.) I
really want people who
are looking to stay and
grow with the practice
and are team players. If
interested, please send
information over to Re-
sume@pennderm.com
and we can look into it.

ТРАНСПОРТНАЯ КОМПАНИЯ
НАБИРАЕТ ОПЫТНЫХ
ВОДИТЕЛЕЙ
ЗАРПЛАТА ОТ 33% ДО 35%
ОТ ОБЩЕГО ГРОССА
NO SECURITY DEPOSIT HOLD
\$2000 ENTRY BONUS
Приводи друзей и получай бонусы
ПОДРОБНОСТИ ПО ТЕЛ.
267-615-7914
МАРИО

Ambassador
Home Care Agency
Your Home Health Guardians
ОФОРМЛЯЕМ ПРОГРАММУ
WAIVER
АБСОЛЮТНО БЕСПЛАТНО
215.486.1080
У НАС САМЫЕ
ВЫСОКИЕ
ЗАРПЛАТЫ
И БОНУСЫ!!
См. подробную
рекламу на стр.3

АГЕНТСТВО
A-TEAM
Home Care

ОКАЗЫВАЕМ ПРОФЕССИОНАЛЬНУЮ ПОМОЩЬ НА ДОМУ

\$720 Hazard Pay! БОНУС \$500
 ДЛЯ НОВЫХ
 Е/Т СОТРУДНИКОВ

ПРЕДЛАГАЕМ ВСЕМ
 НАШИМ СОТРУДНИКАМ!

\$540
 LOYALTY PAY

215-598-6991

Требуется Руководитель производства*Наличие автомобиля. Full-time (5-6 дней в неделю) / zip 19120 / \$200 в день. (347) 324-7621

В дневной санаторий на Rennard требуется женщина для работы на кухне и по уходу за пожилыми людьми. Оплата чеком. Легальный статус обязателен. 215-671-0200

Требуется ПЛОТНИКИ/СТРОИТЕЛИ. Сбор и установка офисных алюминиевых перегородок (в помещениях). Замеры помещений / Подготовка материалов. Full-time / Наличие автомобиля / Хорошая оплата. (347) 324-7621

Требуется Специалисты и работники на ВНУТРЕННИЕ РАБОТЫ: плитка, работы по дереву и т.п. Своевременная оплата. 215-764-9174 . Паша

Ambassador Home Care Agency требуются сотрудники, самые лучшие условия работы: зарплата до 15 долларов в час и бонусы. 215-486-1080

В траковую компанию требуются водители. Опыт работы в США на траке и трейлере не менее 1 года. Гарантированная оплата от \$1500/неделю, Гарантируем годовую зарплату \$85-\$110 732-757-5343, 516-901-6171

Требуется девушка на работу в офис в Northeast. Хороший английский, знание компьютера, умение работать с людьми. 267-243-5423

В небольшой cleaning service требуется женщина на P/F/Time. Оплата \$15/час с опытом Отличные условия. 267-401-3405

Транспортная компания приглашает водителей с опытом и без опыта работы. Требования: обычные водительские права. Тренинг оплачивается. Водители с опытом получают бонус при найме. График работы гибкий. 267-615-7914 Jay

В компанию Ben's Landscaping требуются люди для покоса травы, стрижки кустов, уборки территории. Помощники для укладки дорожек и строительства опорных стенок. 215-630-8611

Транспортной компании на PartTime требуется бухгалтер. 267-615-7914

Требуется Водители CDL class A. Рейсы на выгодных условиях. Мастерская, паркинг, склад в одном месте. 267-334-7880

В Bagel shops, Willow Grove, Richboro требуется СОТРУДНИК, F/T, P/T. 7 am до 2 pm. Хорошая работа для студентов. Также школьников на выходные дни с 8 am до 1 pm. Разговорный английский. Хорошие условия и оплата. 215-847-2162, 1 pm - 8 pm. Илья

В DENTAL OFFICE требуется FRONT DESK PERSON с опытом работы. Зарплата \$11-17. Также DENTAL ASSISTANT. Знание англ. и русс. обязательно. 215-698-2710

В компанию по установке наружной рекламы (Sign Company) требуется INSTALLER с опытом и без. Постоянная работа в районе Филадельфии. Базовый английский и американские водительские права обязательны. (267)230-3229, оставьте сообщение

Требуется СОТРУДНИКИ в агентство по уходу: самые высокие зарплаты, медицинская и стоматологическая страховка и высокие бонусы для новых сотрудников. 267-608-0316

Требуется Женщина для помощи с ребёнком младшего школьного возраста на пару часов в будние дни до школы и после школы. В Bucks County - необходим собственный транспорт. 215-275-6350

В обувной магазин требуется продавец. Звонить 215-464-9592 с 10AM-7PM.

Ольга Стоянова
 Поможет вам получить программы Waiver
 и все связанные с этим сервисы
АБСОЛЮТНО БЕСПЛАТНО
267-269-7598

Компании Doors and Windows требуются INSTALLERS/УСТАНОВЩИКИ. 215-338-4126

В ресторан в Нордисте требуется ПОВАР с опытом работы. 267-438-3977

Требуется УЧИТЕЛЬ KINDERGARTEN и ВОСПИТАТЕЛЬ в детский сад. 215-698-8800

На Delivery Service требуются водители со стажем вождения в Америке минимум 3 года и чистым driver record. Оплата только на чек. Подробности по тел. 215-525-4175

СРОЧНО!!! В транспортную компанию по перевозке машин требуются диспетчеры с опытом. Звонить.: 267-615-7914 Марио

Требуется ДИСПЕТЧЕР со знанием английского языка и ВОДИТЕЛЬ на Dry Van, с CDL class A, с опытом 2 года, на local distance. Вечерами дома. (267) 475-7774, оставьте сообщение

Для ремонтных работ в Нью-Джерси требуется МАЛЯР с опытом и СПЕЦИАЛИСТ ШИРОКОГО ПРОФИЛЯ. 1-732-207-4006

Центру для пожилых людей расположенному в Норд-Ист, Филадельфия, требуется Координатор по поддержке клиентов (Client Support Coordinator/Social Worker) на полную или частичную занятость. Необходимо знание английского языка, отличные навыки общения с людьми; опыт работы в health-care and aging field приветствуются. 267-339-8191

В компанию по установке и ремонту кондиционеров требуются ПОМОЩНИКИ. Хорошие условия, стабильная работа. Оплачиваемый отпуск. 215-992-2085

Детскому саду требуются УЧИТЕЛЯ и ПОМОЩНИКИ УЧИТЕЛЕЙ. Full time. 215-396-6600

В детский сад требуются ВОДИТЕЛИ и УБОРЩИЦА. 215-396-6600

KHAVINSON & ASSOCIATES P.C.
 Хотите работать в области иммиграционного права?
ИЩЕМ ЭНЕРГИЧНОГО ОФИСНОГО СОТРУДНИКА
 ДЛЯ ЮРИДИЧЕСКОЙ ФИРМЫ В BUCKS COUNTY, PA.

НЕОБХОДИМО: Степень бакалавра в любой области; Английский/русский (устный и письменный); Знание MS Word; Право на трудоустройство в США.

Присылайте резюме: tatiana@immigrationwise.com
lawclerk5@immigrationwise.com

Kitchen & Bath требуется designer/salesperson. Опыт не менее 2-х лет, возраст не моложе 21 года. Прекрасная оплата, условия работы. 215-704-7300 Влад

В дневной санаторий на Реннард требуется водитель на полный рабочий день. Оплата чеком, легальный статус обязателен. 215-671-0200

В компанию по разбору автомобилей требуется УПАКОВЩИК. Зарплата от \$150 в день, оплата еженедельно. 215-688-3992

В Manhattan Bagel в Willow Grove требуется ПЕКАРЬ. Опыт работы не требуется, ОБУЧАЕМ. Говорим по-русски, но нужен минимальный англ. На старт \$15 в час. 215-847-2162 Илья. Звонить с 1-8 pm

Требуется на внутренние строительные работы маляры, плотники, плиточники. Оплата чеком, необходим свой транспорт 267-808-3563 Слава

В строительную компанию на постоянную работу требуются КАМЕНЩИКИ И ПОМОЩНИКИ для уличных работ с камнем. Право на работу обязательно. Возможен временный контракт. Хорошая оплата. 215-275-1001 с 10 am до 8 pm

Сервису по уборке на работу требуется женщина. Отличные условия. 215-771-6346

ETL Group Требуется менеджер и бухгалтер для работы в компании в Holland Возможна работа на удалении. 570-314-4444

В компанию SLU требуются сотрудники для работы на вышках сотовой связи. Дневная оплата: помощники \$200 - \$250, профессионалы \$300 - \$450, бригадиры \$450 - \$600. Пенсионный план. Медицинская страховка. 267-588-0332, 215-888-0848

ТРЕБУЮТСЯ ВОДИТЕЛИ CDL class A, Hazmat Tanker, Local Work. Телефон: (267) 496-1737

Компании по перевозке пассажиров требуются ВОДИТЕЛИ для перевозки клиентов в медицинские офисы и госпитали. Легальный статус обязателен. Также требуется МЕХАНИК. (215) 491-2222

Требуется СПЕЦИАЛИСТЫ ПО ВНУТРЕННИМ ОТДЕЛОЧНЫМ РАБОТАМ ВОТЕЛЯХ с возможностью ездить в командировки. Оплата зависит от квалификации работника. (404) 202-8149

В компанию по ремонту и установке окон требуется молодой, энергичный парень. Знание разговорного англ. языка, наличие Driver's License и желание работать. 1-773-877-9779, Назар

Требуется ЖЕНЩИНЫ на работу по уборке домов. ВОЗМОЖЕН PART TIME ПО СУББОТАМ. 267-255-1952

Нанимаем на работу автомехаников. Наш бизнес - один из самых технологически укомплектованных сервисов с дружным коллективом, хорошей оплатой труда, системой бонусов и овертаймов, оплачиваемым отпуском и отличным расположением. Звоните или пишите 215-774-5100, 717 701 9244

Требуется водители на Car Hauler. Зарплата в зависимости от опыта. 267-465-4343 Дмитрий

Транспортная компания Okami Express INC MC#508237 приглашает водителей с личным транспортом типа Box Truck, Cargo Van, Sprinter и Semi Truck. Аренда любых типов трейлеров. Предоставляем топливные и зарплатные карты, авансирование, возможность быстрой оплаты после выгрузки, 24/7 диспетчерскую поддержку. Аккаунты FedEx, UPS, Amazon. 281-819-2674 Mary

CLEANING SERVICE требуется женщина. Работа Full time. Оплата cash. Транспорт не нужен, забираю из дома. (267) 939-0091

Action Physical Therapy Требуется Работник по уходу/Регистратор на Front Desk со знанием русского и английского языков. Прекрасные зарплата и условия. Резюме присылать: resposept@gmail.com, звонить по тел. 215-947-4141.

В крупную сантехническую компанию требуются сантехники любого уровня. Обучаем. Есть возможность роста. Главное-желание работать! Оплата согласно квалификации. Без опыта от \$20/час. Полная занятость. 267-262-1044 оставьте сообщение.

Срочно ищу помощника, мужчину до 40 лет с опытом и без для выполнения внутренних работ высокого качества: покраска, установка полов. Оплата дневная, чеком. Наличие машины и желание работы необходимы! 267-262-1602 Святослав

Многопрофильный офис на Bustleton av.предлагает должность клерка-нотариуса по оформлению автомобилей на полную ставку. См. подробности в рекламе или звоните 215-941-8584 Резюме: mayu@planetautotags.com

Срочно требуется няня для новорожденного ребенка с проживанием или без в центре Филадельфии. 267-319-9012

На постоянную работу в body shop Rav Collision Services требуется кузовщик с опытом работы. Хорошие условия труда, дружный коллектив, оплачиваемые праздники и отпуск. Зарплата от \$35 в и выше, в зависимости от опыта работы. (267)-387-6794, (267)-242-6758 (см. рекламу)

Офис физиотерапии в Норд-Ист Филадельфии наймет двух женщин-массажисток на полную ставку. Достойная зарплата, оплачиваемые неделя отпуска и государственные праздники. Часы работы: Пн: 9.30 - 4.30? Вт-Чт: 9.30 - 3.30? Пт: 9.30 - 4.30/ Контактный номер 215 607 7400.

SAMSUNG AUTHORIZED SERVICE CENTER is looking for appliance repair technicians and parts managers. Training provided. Must be legally authorized to work and have a valid driver's license. Medical, vision and dental insurance offered. Email your resume to petyi@hsnfe.com or call 215-209-9690 after 2 PM

Требуется помощник Physical therapist, PT. Умение проводить массаж и знание английского и русского языков обязательно. 215-671-0200

В транспортную компанию нужен водитель погрузчика с опытом работы. Погрузка и консолидация транспортных прицепов (53' Semi Trailers). Знание распределения веса является плюсом. Полный или частичный график. PA 19114 (North-east). Более подробно, пожалуйста, звоните: 708-320-9293, 862-686-7822

Требуются ЛЮДИ НА МЕТАЛЛИЧЕСКИЕ КРЫШИ, с опытом и без. Работа постоянная. (267) 546-8632; (215) 847-2410

Требуется CDL TRUCK DRIVERS class A на постоянную работу. Также принимаем OWNER-OPERATORS. (215) 205-8470; (609) 558-2936

В строительную компанию приглашаются люди с опытом работы на стройке. Легальный статус. 267-808-9792

Требуются люди для работы на вышках сотовой связи. Опыт не требуется. Обучаем. Оплата чеком. 215-900-6897

Требуется ДИСПЕТЧЕР для работы в компании СКОРОЙ ПОМОЩИ. Local job in Feasterville, PA. Обучаем. Знание английского, CPR - приветствуются. (267) 307-3272

Зарплата \$75,000 в год предлагается опытному автомеханику со знанием компьютера и английского языка. Бенефиты. 215-869-7767

В автосервис на Bustleton Ave. & Grant Ave. требуется механик. Зарплата зависит от опыта работы. Звоните или оставьте сообщение: (267) 752-4481, Peter

Auto Repair Shop on Bustleton Ave. & Grant Ave. is looking for auto repair MECHANIC. Salary vary depending on experience. Please call for all information : (267) 752-4481, Peter

Congregation Beth Solomon Synagogue and Daycare is looking to hire a cleaner. Sunday through Friday. Daily 9am to 12pm. 4pm to 8pm. Hours flexible depending on need. Please email info@cbscommunitycenter.com to apply.

Конгрегации Бет-Соломон (Синагога и Детский сад) требуется уборщик с воскресенья по пятницу с 9 до 12 час. утра и с 4 до 8 час. веч. Часы работы меняются по необходимости. С заявлениями обращайтесь по электронной почте: info@cbscommunitycenter.com to apply.

В медицинский офис СРОЧНО требуется СОТРУДНИК НА FRONT DESK. Full time. Знание английского языка и компьютера обязательны. Хорошая оплата и бенефиты. Посылайте резюме на e-mail: fra-ni.lieb@gmail.com или звоните: (215) 464-7222

В автосервис требуется МЕХАНИК с опытом работы. Хорошие условия. 267-990-1441, 1-929-291-0102

ИЩЕМ НЯНЮ к 1.5-годовалой малышке, с понедельника по пятницу, без проживания. Личный транспорт обязателен. Philadelphia, z.c.19119. 1.202-642-0254

В Петровский Маркет срочно требуются Кассиры и помощники повара на кухню. 215 330-1024

В компанию по производству молочной продукции требуется водитель Зарплата \$ 1000 в неделю. Тел.267-265-4555

Требуется швея для пошива штор и тюлей. Полная занятость, оплата почасовая. 215-421-0081

Требуется физически крепкий ВОДИТЕЛЬ-ЭКСПЕДИТОР на доставку хлебобулочных изделий ранним утром в пятницу и субботу. Обучаем. Оплата наличными. Необходим Simple English. (267) 991-2500

В компанию RTV Logistics and Transportation требуются водители CDL class A на Reefer, Dry Van, Amazon. Оплачиваем все мили или % от стоимости груза. Средний доход - \$12 000 - \$20 000 в месяц. Direct deposit. Выплаты каждую пятницу. Предоставляем траки и трейлеры в рент. Помогаем с покупкой трака для водителей. Офис: PA zip 19115. 929-375-7432 Владимир

CLEANING SERVICE требуется женщина. 40 -50 часов в неделю. Зарплата \$14-20 в час. (215) 840-6605, Ольга

HVAC компания приглашает специалистов по установке и обслуживанию систем отопления, вентиляции и кондиционирования воздуха. F/Part time. Хорошая оплата. Предоставляются служебные автомобили и инструменты. Бонус для квалифицированных кандидатов. 215-869-1538.

В строительную компанию требуется МАЛЯР с опытом работы и транспортом. Оплата в зависимости от опыта - \$13-18 в час. 267-615-9923

На постоянную работу в авторазборку требуются РЕЗЧИК-УПАКОВЩИК. Зарплата от 150 в день. Гибкий график, предоставляем весь инструмент, находимся в zip code 19020. 215-688-3992

Требуется НЯНЯ/HOUSE-KEEPER с проживанием на 6 дней в неделю в Buck's County. В семье 2 ребенка 13 и 8 лет. Обязанности: присмотр за хозяйством, приготовление еды, уборка, работа по дому ит.д. Желательно уметь водить машину. (215) 280-9983

Business Opportunities

Russell-x@live.com

itGuru

СЕРТИФИЦИРОВАННЫЙ СПЕЦИАЛИСТ

Computer Repair & Network IT Services
Диагностика, Ремонт, Установка, Оптимизация, Обучение

Руслан

215-834-0935

BUSINESS FOR SALE! В связи с выходом на пенсию продается дорога по доставке хлебобулочных изделий (Bread Route). (267) 991-2500, с 4 pm - 9 pm

Занятия



Педагог по фортепьяно, с большим преподавательским и концертным стажем, набирает учеников любого возраста. Цены умеренные. Тел. 215-266-0426.

Уроки английского языка. Тел. 215-407-2239

Ян Брайловский проводит набор детей для индивидуальных занятий по математике и шахматам. Тел. 267-968-6923, 215 - 969 - 4034

Высококвал. тренер - частные уроки по футболу для детей, которым нужно подтянуть технический и тактический кругозор: (609)937-5876,

Опытный тренер даёт уроки настольного тенниса у вас дома. Т. 267-242-7173



Rent

Сдаются студии, 1 bdr., 2 bdr apartments на Bustleton ave, Ламинатные полы. Хорошие условия. 215-778-4900

В центре NE сдаются в рент полностью отремонтированные помещения: 2 units, 2 этаж, каждый по 1,200 sq ft. Паркинг, место для рекламы. Рядом остановка автобуса. Идеальное помещение для accounting& law office бизнесов. 267-243-2461

Lower Southampton. 2-й этаж дуплекса. 1 спальня+ loft, балкон. После ремонта. \$1,300+ utilities 267-391-7419

Сдаётся в рент 2 bdr., 2 bath. apartment после косметического ремонта в Carousel Station Condominiums на Byberry Rd. Всё новое. 267-231-4598 Марк

Сдается 2 bdr apartment, 1-й этаж дуплекса Bustleton & Byberry, Blakeslee Dr. ЦК, heater, ламинатные полы, новые гаражные двери, стиральная и сушильная машины, холодильник, новый water heater, back yard. No pets. 215- 676-8721

Сдается кондоминиум по адресу 258 Carson Terrace, Huntingdon Valley, PA 19006 - 2 спальни, 2 ванные, бассейн, спортивный зал, паркинг на две машины. \$2,600.00/мес. Lower Moreland School District. RE/ MAX Elite, Геннадий Фиш. Звонить по телефону 215-962-0880.

Сдаётся 2-хэтажная квартира-светлое, солнечное кондо в р-не Franklins Mills Mall. 2 спальни, 1 туалет. Вода включена в стоимость рента. Близко к транспорту и магазинам. \$1,300 267-266-0676

С 15 июля сдаётся в рент СТУДИЯ с отдельным входом для работающего некурящего мужчины. Lockard Rd. area (z.c.19116). Цена: \$600 + электричество. (267) 574-6385

Сдается студия-кондоминиум по адресу 1575WStreetRd#824, Warm- inster, PA 18974 - \$1,100.00/мес. В стоимость рента включены вода, отопление и бассейн. Электричество оплачивается дополнительно. RE/MAX Elite, Геннадий Фиш. Звонить по телефону 215-962-0880.

Сдается студия и меблированная комната с отдельным входом в р-не старого Net Cost. Все новое, отдельная спальня, кухня и ванная. Возможно с мебелью. 610-400-4555

Pathway Condo. 3-й этаж. Сдается 1 спальня, 1 ванная. Свежевыкрашен. Паркет. Близко к транспорту и магазинам. На территории бассейн. \$900/мо 215-837-0405

Сдается апартамент на Red Lion & Verree Rd., на 2-м этаже. 2bdr, 1 bath, прачечная, новый ковролин, двор. 267-566-5977

Сдается 1 bdr квартира в р-не старого Bell's Market. Интернет включен в рент. \$1,050. Без животных. 215-201-6979

Сдаются 2 bdr и 3 bdr квартиры в дуплексе после капитального ремонта. Все appliances, все новое. 267-496-8322

В районе "Golden Gates" сдается 1-BDR на 1-м этаже. В отличном состоянии, после ремонта. Все appliances, washer/dryer, parking on the street, интернет. \$950, все включено. (215) 783-0328

На Haldeman Ave. сдается 2-BDR квартира на 1-м этаже. В очень хорошем состоянии. Имеются стиральная/сушильная машины, все appliances. (267)808-8058

1-BDR на 1-м этаже CONDO 2201 Strahle St. в районе старого Bell's Market. Паркетные полы, большие спальня, зал и окна. Центральное отопление и охлаждение. Рент: \$800/мо + свет и газ. Предоплата 3/мо: первый, последний, security deposit. (215) 605-0171

На Haldeman Ave сдается 2-BDR CONDO на 2-м этаже дуплекса. После капитального ремонта. Новая кухня, свежеекрашен, балкон. Центр. отопление и охлаждение. Стир./суш. машины в квартире. Паркинг. Рядом транспорт и "Петровский Маркет". Rent: \$1,250 + газ, свет. Предоплата 3/мо: первый, последний, security deposit. (215) 605-0171

Ищу roommate-мужчину без вредных привычек в Норд-Ист Филадельфия, Locart str \$500. Отдельная комната. 215-834-2125 Валерий



REAL ESTATE
продажа недвижимости

НУЖНО ПРОДАТЬ ИЛИ КУПИТЬ НЕДВИЖИМОСТЬ в РА? Галина Сергеева поможет. 215-201-6979, 1800-213-7431

Поступил в продажу великолепный дом в районе Huntingdon Valley (Lower Moreland School District), 4 спальни, 2.5 ванные, basement, гараж на две машины и большой участок. \$600,000.00. RE/ MAX Elite, Геннадий Фиш. Звонить по телефону 215-962-0880.

Поступил в продажу кондоминиум в Pathway. 3-й этаж, 2 спальни, новый хитер и кондиционер (3 года), \$185,000.00. RE/ MAX Elite, Геннадий Фиш. Звонить по телефону 215-962-0880.



Услуги

ELIZA CONSTRUCTION GROUP, LLC выполняет все виды внутренних и наружных работ. Обслуживаем residential, commercial, real estate properties, 15 лет в бизнесе. 267-210-5321

СТРОИТЕЛЬНЫЕ РАБОТЫ. Качественная, профессиональная покраска, внутри дома и снаружи, полы: паркет, ламинат, керамика. Переоборудование и finish basement. Окна, двери. Licensed & insured. 215-715-6329

LANDSCAPING. ДИЗАЙН УЧАСТКОВ, MULCH, КАМНИ. РАТЮ. ЧИСТКА ЗАРОСЛЕЙ. УДОБРЕНИЕ ТРАВЫ, ВЫРАВНИВАНИЕ ЛАНДШАФТОВ. ОБРЕЗАЕМ ДЕРЕВЬЯ И КУСТЫ. 215-715-6329

НАРУЖНЫЕ РАБОТЫ, ЛЮБЫЕ ПРИСТРОЙКИ К ДОМУ, ЗАБОРЫ, ДЭКИ, НАВЕСЫ, FRAMING. 215-715-6329

КРЫШИ - плоские, шиферные, деревянные. **SIDING, GUTTERS.** Окна, двери. Деревянные навесы. Лицензия, качество и гарантия. 15 лет в бизнесе. 267-210-5321

VIKAR construction. Внутренние работы: • керамическая плитка • полы: паркет, ламинат, винил • малярные работы • окна, двери. Качественно и доступно. Тел. 215-676-0165, 215-906-2409; 215-760-1209.

Профессиональные услуги. Перевод документов. Инна тел: 443-831-3695 email: sfera77@hotmail.com

BOULEVARD LAW ОФИС в NE Philadelphia : аварии, медошибки, травмы, несчастные случаи, родовые травмы и пр.. Помогают с преобретением и продажей бизнесов, завещанием. 215-963-7400

Перевозим дома, квартиры, офисы. Умеренные цены. Бесплатная оценка работ. Качество и порядочность гарантируем. Тел. 215-651-8796.

Услуги по омоложению лица и другие косметические услуги. 215-355-4007

Компания "Sunset Auto Repair" поможет привести в порядок ваш автомобиль. Тел. 267-343-3317, Никита, Михаил.

ПАССАЖИРСКИЕ ПЕРЕВОЗКИ в аэропорты (индивидуальные и шатл). Морские порты, консульства. Любые поездки по городу. Работаем в режиме такси. Обслуживаем свадьбы и другие торжества. К вашим услугам минивены от 1-17 мест. Тел. 267-403-9900

Обрезаю кусты, деревья. Осуществляю перевозки мелких партий грузов. 267-752-9724

Услуги по омоложению лица и другие косметические процедуры предлагают опытные лицензированные косметологи "Absolute Smile". 215-331-7585, 215-774-5050, 215-355-4007

ЛЮБЫЕ РЕМОНТНЫЕ РАБОТЫ. РАЗУМНЫЕ ЦЕНЫ. *Бетон *Малярные *Столярные *Сантехника *Электрика *Ламинат *Ковролин. 267-777-2043, 267-670-6641

РЕМОНТ КОМПЬЮТЕРОВ. Десктоп, лаптоп и серверов. Дизайн, установка, конфигурация office and home network. Бесплатная диагностика *Сборка компьютеров на заказ *Удаление вирусов *Восстановление данных. 267-971-5807 support@snc-service.com

ИММИГРАЦИОННОЕ ПРАВО. Опытный адвокат Елена Алексеева? Первая консультация. (215) 494-9289; e-mail: elena@temkinlegal.com; website: www.temkinlegal.com См. рекламу в газете. 215-494-9289

Любые ОКНА И ДВЕРИ, любой дизайн. Быстро, качественно, хорошие цены, инсталлируют. Давно зарекомендовавшая себя компания, открыла второй магазин. См. рекламу. 215-338-4126

A TEAM - агентство Home Care предлагает новым full time сотрудникам **Hazard pay + БОНУС - \$150** и прекрасные бенефиты. 215-598-6991

Поможем быстро оформить документы для предоставления программы по уходу. 610-639-2026

Roofing, Siding, Gutters. Ремонт крыш, сайдинга и водосточков. Free Estimates. 267-353-6698

Ремонтирую и продаю швейные машины и пылесосы по доступным ценам. Тел. 215-869-3856 Саша

Все виды сантехнических и ремонтных строительных работ. 267-407-3286 Виталий

ЭЛЕКТРИЧЕСКИЕ РАБОТЫ. Commercial, residential, industrial. 267-393-2375. Tony

РЕМОНТ И ПЕРЕТЯЖКА МЯГКОЙ МЕБЕЛИ с возможным изменением дизайна. Работа проводится на дому или с вывозом. 267-443-0829 Валерий

Продолжается набор в летний лагерь Great After School в самом центре NE (Возле ресторана Golden Gates). Прекрасные условия, интересный и активный отдых, сбалансированное 4-хразовое питание, бассейн. 267-312-5661

Xenia Resort Великолепный отдых, родниковая вода, домашнее питание. Приезжайте на отдых на любой срок: вы можете отметить у нас дни рождения, провести неделю, любые дни недели, выходные и праздничные дни. www.xeniarresort.net 518-263-4391

Для тех, кто хочет выглядеть красиво и молодо в любом возрасте, избавиться от морщин, **MIRACLE** предлагает **SUMMER SPECIAL!** При покупке 2 syringes of Juvederm Ultra Plus XC - 1 БЕСПЛАТНО. 30 units или больше Ботокса (по \$12) - 10 units БЕСПЛАТНО. 267-990-8668. 4911 Street Rd., Unit B, Trevose, PA 19053 (см. рекламу)

Разное

Центр лечения от наркотической зависимости. South California Road to Recovery. Срочная круглосуточная помощь! Одна из лучших лицензированных клиник в Калифорнии. Профессиональная помощь по доступным ценам. Самые прогрессивные методы лечения, анонимность. Принимаем все виды страховок с планами PPO или наличный платёж. 714-798-3423

Курорты Венгрии, Болгарии, Чехословакии. 267-250-6020.

Магазин Книжничка-gifts с радостью сообщает, что мы вновь открылись. Ждем вас, наши уважаемые покупатели с 10.00 до 7.00 ежедневно, а в воскресенье - с 10.00 до 4.00. 215-969-7082

ОТДЫХ НА МЕКСИКАНСКОМ ЗАЛИВЕ

21 СЕНТЯБРЯ

Следите за нашей рекламой

Подробности на сайте www.marshrutka.com

(301) 928-4199

Absolute REALTY GROUP

Boris Volynsky Broker/ Owner Multi-Million Dollar Producer 100% Club Member

Office: 215-953-9500; 215-953-9501
Fax: 215-953-9502 Cell: 215-837-0405
bvolynsky@yahoo.com
1051 County Line Road Suite 107, Huntingdon Valley, Pennsylvania PA 19006

ANCHOR REALTY NORTHEAST

www.AnchorRealtyPA.com

Cell: (267) 391-7419
Office: (215) 333-1116
Fax: (215) 333-9111

ERIC BEREZIN

2200 Michener St., Suite 12, Philadelphia, PA 19115

ТРЕБУЮТСЯ

ВОДИТЕЛИ КЛАСС А
ВОДИТЕЛИ FOR BOXTRUCK NO CDL
ACCOUNTANT/BOOKKEEPER

267.520.0329

КАМЕНЩИК-ПРОФЕССИОНАЛ

выполняет любые виды работ из кирпича, блоков, мелкие бетонные работы.

Подпорные стенки, отмостки, площадки под кондиционеры, патио.

КАЧЕСТВЕННО НЕДОРОГО

267-401-8204

PENNSYLVANIA DERMATOLOGY SPECIALISTS
MEDICAL • SURGICAL • COSMETIC

ЛУЧШАЯ ДЕРМАТОЛОГИЧЕСКАЯ КЛИНИКА В SOUTHAMPTON

ПОЛНЫЙ СПЕКТР МЕДИЦИНСКИХ, ХИРУРГИЧЕСКИХ И КОСМЕТИЧЕСКИХ ДЕРМАТОЛОГИЧЕСКИХ УСЛУГ

215-999-SKIN (7546) | www.pennderm.com
info@pennderm.com

1122 Street Road #204 Southamptn PA 18966

Доктор говорит по-русски

ПРОФЕССИОНАЛЬНО ВЫПОЛНЯЕМ ЛЮБЫЕ ВИДЫ САНТЕХНИЧЕСКИХ РАБОТ

НЕДОРОГО, БЫСТРО и КАЧЕСТВЕННО!

267-205-0247 Денис

Транспортная компания N-Trans Inc. принимает на работу **водителей грузовиков класса А**

Предлагаем услуги для получения CDL License Class A После полугодового сотрудничества с нами, возмещаем полную стоимость CDL курса, экзамена и Medical Card

ntranslogistics@yahoo.com

215-776-3392

MIRACLE DENTAL CENTER

ШИРОКИЙ СПЕКТР СТОМАТОЛОГИЧЕСКИХ УСЛУГ ДЛЯ ДЕТЕЙ И ВЗРОСЛЫХ BOTOX/DERMAL FILLERS

267-990-8668
4911 Street Road, Unit B, Trevose, PA 19053

см. рекламу на стр. 4

ВСЕ ТИПЫ ПОКРЫТИЙ ПОЛА

УСТАНОВКА И РЕМОНТ ПРОФЕССИОНАЛИЗМ * КАЧЕСТВО

ПАРКЕТ ЛЕСТНИЦЫ
КАРПЕТ ПОРУЧНИ
ЛАМИНАТ КЕРАМИКА

ВАДИМ

Infinityflooring999@gmail.com Cell 267-255-9005

ПЕРЕВЕЗЕМ ВАШУ МЕБЕЛЬ, КАК СВОЮ

→ Дома
→ Квартиры
→ Офисы
→ Страховка
→ Рекомендации
→ Внутри города и по штатам

СКИДКИ ПЕНСИОНЕРАМ

267-342-7707

ПЕРЕВОЗКИ мебели от Майями до Бостона и в Филадельфии

Доставка в аэропорты, чистка ковра.

215-669-1386

Скидки пенсионерам

CDL TRAINING!

**ОКАЗЫВАЕМ ПОМОЩЬ В ПОЛУЧЕНИИ
CDL LICENSE CLASS "A"**

- ✓ ПРЕДОСТАВЛЯЕМ ТРАКИ ДЛЯ ТРЕНИНГА
- ✓ ПОМОГАЕМ НАЗНАЧИТЬ ТЕСТ В КРАТЧАЙШИЕ СРОКИ
- ✓ СОПРОВОЖДАЕМ НА ЭКЗАМЕН
- ✓ ОКАЗЫВАЕМ ПОМОЩЬ С ПОСЛЕДУЮЩИМ ТРУДОУСТРОЙСТВОМ



267-441-6600 | 267-455-4433

Ваш досуг

Решение Судоку
в №28, 2021г.

5	4	3	2	1	8	6	7	9
2	7	1	6	3	9	8	5	4
9	8	6	7	5	4	3	2	1
6	5	8	9	7	3	4	1	2
7	1	4	8	2	6	5	9	3
3	2	9	5	4	1	7	8	6
4	9	2	3	8	7	1	6	5
1	6	7	4	9	5	2	3	8
8	3	5	1	6	2	9	4	7

		7		1		3	9	8
			9					
			3	7				1
	5	6					2	
			8	2	9			
	4					1	8	
7				9	3			
					2			
3	8	2		6		4		

Goldsteins Rosenberg's
Raphael-Sacks INC

*Семейный бизнес, посвященный
службе русской общины*

Мы поддержим вас в трудный час, снимем с вас бремя забот и максимально облегчим ваши страдания.

Мы гарантируем САМЫЕ НИЗКИЕ ЦЕНЫ и помогаем с покупкой мест на любом кладбище по вашему усмотрению. (значительная экономия при предварительном планировании)

Предоставляем финансовую помощь членам русской общины, беспроцентный кредит, большие скидки для ветеранов войны и труда.

В случае необходимости обеспечиваем транспортом и проводим консультацию на дому.

Мы приветствуем в нашем итате



Леонида Колтмана
(Licensed Funeral Director, член Коллегии
Директоров Congregation Beth-Solomon)

и кантора

Бориса Казанского
(консультанта по
религиозным вопросам).



В их лице вы найдете людей, хорошо понимающих, сочувствующих вашему горю и готовых помочь советом и поддержкой.

215-927-5800

1-800-622-6410

Suburban North Chapel

Gabe Goldstein Supervisor

310 2nd Street Pike
Southampton, PA 18966
(between County Line & Street Road)

Carl Goldstein Supervisor

6410 N. Broad Street
Philadelphia, PA 19126

JOSEPH *Levine* & SONS

Сервис
Традиции
Достоинство

(215) 942-4700



Юрий Гопштейн

Активный член филадельфийской еврейской общины, Президент компании **Джозеф Левин** продолжает традиции своей семьи, основанной компанией Joseph Levine & Son более 130 лет тому назад.

В компании работает первый в Филадельфии русскоязычный директор еврейского похоронного дома, активный деятель Еврейской Федерации **Юрий Гопштейн**, являющийся в настоящее время и Президентом культурно-религиозного центра Kehilat Re'im.

Юрий Гопштейн возьмёт на себя все заботы об организации похорон близкого вам человека, а также даст вам исчерпывающую информацию по **Программе Предварительного Планирования**,

которая отличается:

- Специальной программой для членов Ассоциации инвалидов и ветеранов WWII, а также Союза ветеранов войны и труда

• Доступностью цен • Удобством оплаты • Захоронения на всех кладбищах

**ДОСТУПНЫЕ ЦЕНЫ
НАИЛУЧШИЙ СЕРВИС**

1-800-992-3339



При необходимости Юрий приедет к вам домой.

ПРИНИМАЕМ заказы на изготовление памятников.

4737 Street Road,
Trevose, PA 19053
(215) 942-4700
Jonathon D. Levine,
Supervisor

2811 West Chester Pike,
Broomall, PA 19008
(610) 325-2000
Brian M. Levine,
Supervisor



Борис Бабинер, DMD,
Periodontist - Implant specialist

СТОМАТОЛОГИЯ 21-го ВЕКА



Feasterville
332 Bustleton Pike, Rear Suite
Feasterville PA 19053

215 698 2710
www.PhilaDentist.com

ЗАМЕНА ЗУБОВ ИМПЛАНТАМИ



Максим Бабинер, DMD,
General Dentist

ПЕРВЫЙ ЭТАП: УСТАНОВКА ИМПЛАНТА

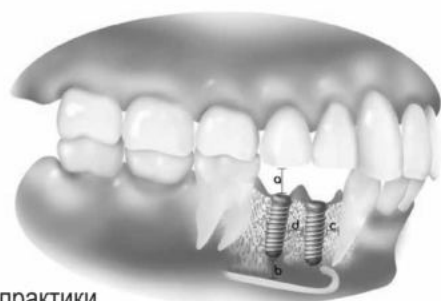
Вторая концепция применяется, когда на первый план выходит эстетика и незаметность структур импланта и абатмента.

Практический опыт дантиста по установке имплантов чрезвычайно важен. Здесь вы можете увидеть как через всю нижнюю челюсть проходит нерв, который необходимо обойти.



Сканирование полости рта с помощью стоматологического томографа в областях близких к важным нервам и кровяным артериям необходимо для установки импланта.

Установка импланта требует от дантиста глубокого знания анатомии, и, конечно же, практики. Для достижения положительного результата, импланты должны находиться на определенном расстоянии от зубов, нервов и друг от друга.



Публикуемая статья является фрагментом из книги Максима Бабинера "Ваша улыбка - наша профессия"

В нашем офисе работает детский стоматолог. Ведем прием детей, начиная с возраста 12 мес.

ЧТО МОЖНО ПРИГОТОВИТЬ ИЗ БЕЛОКАЧАННОЙ КАПУСТЫ

Капуста тушеная. Квашеная. Соленая. Витаминный салат. Пирожки с капустой. Все? Нет! Столько вкусных блюд можно приготовить из этой замечательной кладовой витаминов!

Капустный «Наполеон»

Это овощной торт из разряда «проще простого». Вилочку капусты разобрать на листья, как для голубцов. Листья отварить. Отвариваем недолго - нам их еще жарить. Минут 5, не больше, иначе станут как тряпка. Срезать утолщения, расправить, обмокнуть в тесто для кляра (здесь можно только яйцо взбить, без муки). Кляр можно любой приготовить - яйцо с майонезом, яйцо с кефиром, с зеленью, с кетчупом - что любите. Обжарить листья с кляром в растительном масле до серьезной румяности. Обжаренные листья выложить на блюдо слоями, перемежая слои «кремом» - тертый сыр, сметана, чеснок. Очень вкусный торт! Только дайте ему настояться, пропитаться.

Капустная запеканка «Прошу к столу»

Свежую капусту рубят и припускают в небольшом количестве воды в закрытой посуде. Слегка тушат. Без масла. Натертый сыр, манную крупу, растительное мас-

ло и яйца перемешивают с капустой, помещают в смазанный маслом сотейник, добавляют столовую ложку сметаны, посыпают толчеными сухарями и запекают.

При подаче поливают сметаной. Манки нужно совсем немного - для связи. Яиц беру 2 штуки на 1 кг капусты. Запеканка получается нежная. Румяная. Прекрасный ужин.

Капуста «Румяные щечки»

1 кг капусты мелко нашинковать, посолить, дать постоять минут 20. Спелые помидоры - 4-5 штук - немного потушить в собственном соку, не добавляя воды. В кастрюлю положить отжатую капусту и протертые через сито помидоры, поставить на слабый огонь. Мелко нарезанный лук - 2 головки - обжарить в масле, добавить к капусте, приправить солью и сахаром. Для этого блюда можно использовать квашеную капусту. Это своего рода тушеная капуста, только вкус из-за помидоров у нее совсем иной. Попробуйте! Если добавить вместо помидоров маслины - будет капуста по-гречески. Если яблоки и болгарский перец - капуста нежная. Столько разнообразия, а королева стола все та же низкокалорийная капуста.

Капустные конвертики

У очищенного кочана вырезать кочерыжку, погрузить кочан в кипящую подсоленную воду и варить 15 минут. Вынуть из воды и разобрать на отдельные листья. Каждый лист посолить, поперчить, свернуть конвертиком (загнуть нижнюю черешковую часть листа, на нее подвернуть

боковые части и затем обернуть верхней частью листа), запанировать в муке и обжарить с двух сторон на растительном масле до образования румяной корочки. Получаются такие красивые порционные конвертики. На стол можно подать со сметаной.

Салат «Княжий град»

200-300 граммов капусты мелко нарезать, слегка помять руками. Выложить на плоское блюдо. Сверху - слой маринованных грибов. Майонез. Слой вареной курицы, порезанной кубиками. Майонез. Опять капуста. Майонез. Сверху грибы и все щедро засыпается тертым сыром. Салат слоистый. Должен настояться. Очень вкусный. Низкокалорийный.

Закуска из капусты

Капусту - 1 средний кочан - разобрать на отдельные листья, опустить в кипящую воду на несколько минут, откинуть на дуршлаг и дать стечь воде. Морковь - 5 средних морковок - натереть на крупной терке, перемешать с рубленой зеленью и мелко нарубленным чесноком. Начинку завернуть в капустные листья, положить в кастрюльку и залить кипящим рассолом - 1 ст. ложка соли на 1 л воды. Через 2 дня блюдо готово. Прекрасная закуска под водочку. И на праздничный стол, и на повседневный, и в пост.

Салат десертный «Радость»

300 граммов капусты тоненько нарезать соломкой, руками перетираем с солью и сахаром. Одно красное яблоко режем тонкими дольками, один апельсин чистим

и режем ломтиками. Теперь смешиваем наше витаминное чудо и заправляем сметанкой. Сверху - 2-3 столовых ложки промытой клюквы. После такого салата ваше прекрасное лицо станет еще яснее!

Капустные оладьи на кефире

Как же без любимых оладий! Взбиваем одно яйцо, смешиваем с 0,5 литра кефира. Можно старого - еще вкуснее будут оладьи. Добавляем 5 столовых ложек муки, соль, сахар, ложку растительного масла и 1 стакан мелко нарубленной капусты. Все тщательно перемешиваем. На горячую, смазанную маслом сковороду, ложкой наливаем наше оладье-тесто и выпекаем мини-блинчики.

Можно и без муки приготовить. Но тогда нужно больше яиц. Выбирайте! Это диетическое блюдо. Для больных диабетом - самый раз.

Как много можно приготовить из такого распространенного овоща! Чтобы жить дольше и здоровее, следует знать, что активные вещества, содержащиеся в капусте и острых сортах перца, стимулируют раковые клетки к самоубийству. Недавно Американская ассоциация исследований рака по вышеуказанной причине стала относиться к числу противораковых средств эти самые растительные продукты. По данным фармакологов из университета Питтсбурга, цветная и белокочанная капуста показали себя эффективными контроллерами при раке простаты, поджелудочной железы и яичников.

Не зря, наверное, долгожители так любят капусту! Живите долго и вкусно!

Жанна Пятирикова

УКРАЇНСЬКИЙ НАРОДНИЙ ФЕСТИВАЛЬ

святкуючи 30-ту річницю Незалежності України

Перенесений на неділю, 17-ого жовтня

О год. 12:00 попол.

UKRAINIAN-AMERICAN SPORT CENTER - "TRYZUB"

County Line & Lower State Roads, Horsham, PA

UKRAINIAN FOLK FESTIVAL

Celebrating the 30th Anniversary of Ukraine's Independence

Sunday, October 17, 2021 (Postponed from August 22, 2021)



Ukrainian American Sport Center, Horsham, PA

1:30 попол. - Блискучий концерт в „Тризубівському” парку

Співачка Ірина Лончина

Танцювальний Ансамбль „Волошки”
Скрипалька Іннеса Тимочко-Декайло
Юлія Ступень й Оркестра „Соловей”

Танцювальний Ансамбль „Карпаття”
Оркестра „Вокс Етніка”
Тріо „Аріана Лем Джой”

Також:

Українські народні страви й печива

Жива Музика: 5:00–7:00 веч.

Гратиме Оркестра „Вокс Етніка”

Спонзор:

Ярмарок та виставки:

Українське мистецтво й майстерність

Пікнікові страви

Холодні й гарячі напитки



Вступ: \$15

УВАГА! Захист суспільної безпеки та охорона здоров'я під час пандемії коронавірусу можуть: змінити дату, зміст, програму або формат фестивалю; обмежити кількість або вік учасників-глядачів; вимагати придбання квитків заздалегідь, передумови для входу та спеціальних процедур; або по-різному впливати на фестиваль. Перевіряйте веб-сторінку, телефонуйте або пишіть електронні листи для інформації та оновлень!

info@tryzub.org ~ www.tryzub.org ~ (267) 664-3857

267-615-7914

HIRING



**ТРАНСПОРТНАЯ КОМПАНИЯ
НАБИРАЕТ ВОДИТЕЛЕЙ НА
КРЫТЫЙ ТРЕЙЛЕР
ENCLOSED TRAILER**

- ✓ Требуются обычные права
- ✓ Оплачиваемый тренинг для новых водителей
- ✓ Новые траки и трейлеры
- ✓ Гибкий график, направления по желанию
- ✓ Никаких простоев с грузами
- ✓ Приводи друзей, получай бонусы
- ✓ Зарплата от \$1500-2500 в неделю

**А ТАКЖЕ НАБИРАЕТ
ДЕВУШЕК НА ПОЗИЦИИ**

CUSTOMER SERVICE | DISPATCHING

К О М П А Н И Я
KV EXPRESS

ОБЪЯВЛЯЕТ О НАБОРЕ БУДУЩИХ TRUCK DRIVERS

Ваш выбор - настоящая мужская высокооплачиваемая работа!

Чтобы стать кандидатом на получение CDL, вы должны обязательно быть резидентом штата Пенсильвания.

Если ваш доход меньше \$1500 в неделю, и вы задумались о смене профессии, сделайте 5 шагов с нами - работайте и станьте обеспеченными людьми!!!

Занятия проводят опытные инструкторы. Pre-trip inspection, обучение езде передним и задним ходом, параллельная парковка (навык доводится до автоматизма), практика езды по городу от 2-х до 5-ти дней.

Сдача экзамена. Вы идёте на экзамен только в случае полной уверенности в готовности к нему.

После получения CDL вы уже зарабатываете!!!

Совершаете поездки с опытным водителем в Калифорнию и обратно (1-3 раза).

347-224-3893 Андрей, 267-323-9437,
203-570-4915 Владимир

kvexpresscdl@gmail.com

говорим на русском, английском, польском, украинском, фарси языках

**НАБОР ВОДИТЕЛЕЙ
ОГРАНИЧЕН -
250 ЧЕЛОВЕК**

Оплата:

Если вы работаете один, ваша зарплата составит **\$1800-2500** в неделю, если с напарником - **\$1600-2500** в неделю. 24 часа в сутки в течение первых двух недель осуществляется диспетчерская поддержка.

**ТРЕБУЮТСЯ ВОДИТЕЛИ CDL
ДЛЯ РАБОТЫ НА LOCAL
AND LONG DISTANCE**



Summer Special!

MIRACLE
DENTAL CENTER

267-990-8668
4911 Street Road, Unit B, Trevoze, PA 19053

Buy 2 syringes of Juvederm Ultra Plus XC
Get 1 syringe **FREE!!!**

Offer expires 08/13/21

Buy 30 units or more of Botox (\$12 per unit)
Get 10 units **FREE!!!**

Disclaimer: Can not be combined with other offers. Available while promotional supplies lasts.

РЕМОНТ БЫТОВОЙ ТЕХНИКИ
267-800-6976 Alex

- холодильники
- стиральные и сушильные машины
- электрические и газовые плиты
- посудомоечные машины



Компания ApoliTrans Inc

ТРЕБУЮТСЯ ВОДИТЕЛИ CDL
с опытом работы

РАБОТА СОЛО НА DRY VAN



Выходные - 100% дома
Достойная оплата

215-796-2171

PRESTIGE
AUTO SERVICE

НАНИМАЕТ НА РАБОТУ
АВТОМЕХАНИКОВ

Наш бизнес - один из самых технологически укомплектованных сервисов с дружным коллективом, хорошей оплатой труда, системой бонусов и овертаймов, оплачиваемым отпуском и отличным расположением.



ЗВОНИТЕ ИЛИ ПИШИТЕ
215 774 5100 и 717 701 9244

SLU
Telecommunications

В КРУПНУЮ ТЕЛЕКОММУНИКАЦИОННУЮ КОМПАНИЮ ТРЕБУЮТСЯ:

СОТРУДНИКИ ДЛЯ РАБОТЫ НА ВЫШКАХ МОБИЛЬНОЙ СВЯЗИ

- бригадиры (foreman)
- альпинисты (tower climbers)
- электрики (electricians)
- помощники (helpers)
- субподрядчики (subcontractors)

ПОСТОЯННАЯ ЗАНЯТОСТЬ
ВЫСОКАЯ ОПЛАТА
ПЕНСИОННЫЙ ПЛАН
МЕДИЦИНСКАЯ СТРАХОВКА

ОБУЧАЕМ

ДНЕВНАЯ ОПЛАТА
ПОМОЩНИКИ \$200 - \$250
ПРОФЕССИОНАЛЫ \$300 - \$450
БРИГАДИРЫ \$450 - \$600

WWW.SLUNIVERSAL.COM e-mail: steve@sluniversal.com

(267) 588-0332 | (215) 888-0848



KLM

В ТРАНСПОРТНУЮ КОМПАНИЮ

ТРЕБУЕТСЯ
ВОДИТЕЛЬ
ПОГРУЗЧИКА
с опытом работы

- Погрузка и консолидация транспортных прицепов (53' Semi Trailers).
- Знание распределения веса является плюсом.
- Полный или частичный график.

Philadelphia, PA 19114 (Northeast)



Более подробно, пожалуйста, звоните:
708-320-9293 | 862-686-7822

Special Prices:

- BUSINESS
- SCHOOL
- ORGANIZATION

STATION PIZZA

Order online on: StationPizzaKrewstown.com

DELIVERY
DURING
ALL STORE
HOURS

HOURS:

Sunday-Wednesday 10.30 AM- 11 PM
Thursday 10.30 AM-12AM
Friday & Saturday 10.30 AM-1 AM

9319 KREWSTOWN ROAD (Krewstown Shopping Center)

www.facebook.com/StationPizzaKrewstown

215-676-6969 (70, 71)

Monday & Tuesday Night 8 PM - 11 PM

Buy One Large Pizza and You'll Receive a Small FREE!!
Regular Prices, No Coupons, Please

PIZZA & STROMBOLI Lg(14") Sm(10")

Tomato & Cheese or White	6.71	3.65
Extra Cheese or Sauce	7.89	4.40
White	6.89	4.40
White with Ricotta	8.99	4.99
White with Spinach		
Tomato & Fresh Garlic	8.99	4.99
Anchovy	7.89	4.40
Mushroom	7.89	4.40
Pepperoni	7.89	4.40
Sausage (sweet or Hot)	7.89	4.40
Meatball	7.89	4.40
Onion	7.89	4.40
Sweet Peppers	7.89	4.40
Green Peppers	7.89	4.40
Roasted Red Peppers	7.89	4.40
Broccoli	7.89	4.40
Spinach	7.89	4.40
Olive	7.89	4.40
Up Side Down	7.89	4.40
Bacon	7.89	4.40
Steak	8.99	5.99
Buffalo Chicken	8.99	5.99
BBQ, Chicken	8.99	5.99
Double Dough	8.99	4.99
Special	11.59	6.99
Veggie	11.59	6.99
Jalapeno	8.80	4.40

SPECIALITY PIZZA lg 14" sm 10"

Cheeseburger Pizza	12.50	6.99
General Tso Pizza (chicken & broccoli)	12.50	6.99
Chicken Parm Pizza	12.50	6.99
Chicken Caesar Pizza	10.99	6.99
(chicken, lettuce, crutons)		
Breakfast Pizza	10.99	6.99
(egg, sausage and bacon)		
Hawaiian Pizza	9.99	6.99
Greek Pizza (gyro meat, spinach, black olives, white)	12.03	6.99
Italian Meat Stromboli	10.90	6.99
Ranchero Pizza (chicken, bacon and ranch)	12.50	6.99
Taco pizza (hot sauce, onion, steak, tomatoes, lettuce and ranch)	12.50	6.99
Everyday pizza specials		
2 Lg for 6.00 each		
3 Lg for 5.00 each		
10 Lg or more 4.50 each		

CALZONES

Mozzarella & Ricotta	8.99	5.49
----------------------	------	------

FRIES

French Fries	2.99	Cheese Fries	3.99
Curley Fries	3.49	Steak Fries	3.99
Waffle Fries	3.99	Pizza Fries	4.29
Buffalo Chicken Fries (w/cheese)	5.99		
BBQ Chicken Fries (w/cheese)	5.99		
Ranchero Fries (chicken,bacon and ranch)	5.99		
Mega French Fries (bacon, cheddar and mozz cheese)	5.49		

SIDE ORDERS

Mega Onon Rises	5.49
Chicken Fingers	7.45
Buffalo Chicken Fingers	6.99
Mini Tacos (12) w/ranch or sause	4.99
Poppers (6) w/whiz cheese	4.99
Mac & Cheese Bites (8)	4.99
4pc Garlic Bread w/sauce	4.99
Breaded Shrimp (12)	4.99
Cheesesteak Egg Rolls (2) w/fries	5.75
Cheesy Garlic Bread (4w/side of sauce)	4.75
Sampler Platter (2 tenders, 3 wings dings, 4 onions rings, 4 mini tacos)	6.99
Mozzarella Sticks (7)	4.99
Chicken Nuggets (10)	4.49
Onion Rings	4.99
Battered Mushrooms (12)	4.99
Broccoli Bites (8)	4.99
Mega Omon Rings	4.99
Onion Petals w/petal sauce	4.99
Mega Onion Petals	5.99

GYRO PLATTERS Served with French Fries

Lamb and Beef	6.99
Chicken	6.95

SANDWICHES

Ham	3.70	Chicken	5.55
Tuna	4.40	BBQ Chicken	5.55
Chicken		Chicken Parm	6.02
(grilled or crispy)	4.40	Chicken salad	4.40

WRAPS

12" Wraps your choice of Wheat or White.

Served with Lettuce, Tomatoes, Onions & French Fries

Tuna Wrap	6.99
Cheesesteak Wrap	6.99
BLT	6.99
Grilled chicken Wrap	6.99
New Chicken Caesar Wrap	6.99
New Diablo Chicken Wpaw	6.99
Honey Mustard Chicken Wrap	6.99
Bacon Dijon Chicken Wrap	6.99
Crunchy Fish Wrap	6.99
Crispy Buffalo Chicken	6.99
Grilled Veggie	6.99
Raspberry Turkey Wrap	6.99
Chicken Parmesan Wrap	6.99
New General Tso Wrap	6.99
Han & Cheese Wrap	6.99
Turket & Cheese	6.99
Spicy Ranchero Wrap	6.99
Roast beef Wrap	6.99

STEAKS

Owe Size 12" (make it a platter add 2.30)

Plain Steak	4.79
Pepper Steak	5.32
Mushroom Cheese Steak	5.79
Pizza Steak	5.79
Buffalo Cchicken Cheesesteak	5.69
BBQ Chicken Cheesesteak	5.99
Cheese Steak Hoagie	5.99
Steak Hoagie	5.32
Roasted Red Pepper Cheese Steak	5.99
Yale Special (stk/veggi combo)	5.99
Jalapeno Cheesesteak	5.99
Cheese Steak	5.32
Mushroom Sreak	5.32
Chicken Steak	5.32
Chicken Cheese Steak	5.79
Chipotle Chicken Cheesesteak	5.99
Mushroom Pizza Sreak	5.99
Pepperoni Steak	5.32
Pepperoni Cheese Steak	5.99
Extra cheese, sauce, sweet pepper .50	

HOAGIES & GRINDERS

One Site 12" (make it a platter add 2.30)

Regular	3.99	Italian	4.29
Turkey	5.49	Pizza Hoagie	3.99
Roast Beef	5.65	With Cheese	6.49
Ham	4.99	Ham & Cheese	5.99
Tuna	5.99	Tuna & Cheese	6.49
Hoagie Special 4.29		Vegetaran(hot veggi)	4.99
Cheese (american, provolone or swiss)	4.49		
Chicken Tender Hoagie	5.99		
Fried Flounder Hoagie	6.99		
Buffalo Chicken Tender Hoagie	5.49		
Fish Hoagie	5.99		
Extra cheese, sauce, sweet peppers, jalapenos 0.50			

Hoagie trays

(mixed hoagies sides included)

Medium (15-20 people)	39.99
Large (28-35 people)	59.99

ITALIAN GRINDERS

One Size 12" (make it a platter add 2.30)

Buffalo Chicken Tender Grinder	5.49
Meatball Sandwich	3.79
Meatball Special (w/cheese)	3.99
Chicken Parmesan	5.49
Grilled Italian Sausage (w/onions, peppers and sauce)	5.49
Chicken Cutlet Sandwich (w/roasted red & provolone cheese)	5.59
Hot Turkey Grinder (w/cheese)	4.99
Hot Roast Beef Grinder	5.99
Eggplant PARM	5.99
Chicken italiano (grilled chicken, spinach, provolone and red roasted peppers)	5.99

QUESADILLA

Made with 3 cheeses served with salsa or sour cream on side

Plain 3 Cheese 4.99	Chicken Parm	5.55
Steak 5.99	BBQ Chicken	5.55
Buffalo Chicken 5.99	Chicken Plain	5.55
Chicken Ranchero (chicken bacon and ranch)		6.49
Chicken Fajita with Peppers & Onions		6.99
Veggie		6.99
Chicken Avocado		6.99
Veggie Quesadilla		6.99
Gyro Quesadilla		6.99

NEW SEAFOOD

3 pcs Beer Battered Cod & Fries Platter	5.79
Fish Sandwich & Fries Platter (with sauce)	5.29
Breaded Shrimp (12)	4.99
Buffalo Shrimp (12)	4.99
10 Grilled Shrimp	6.50
Fred Flounder (2)Platter	7.99
Battered Mahi Strips w/ff (5)	4.99
Fish Taco (w/fries)	6.99
Fresh Buffalo Shrimp (7)	4.99
Crab Cake (2) Platter	6.99
Seafood Platter (2 cod, 2 mahi, 1 crab cake, 1 fried flounder, 4 buttered shrimp)	8.49

CHICKEN SANDWICHES

Served on Potato Pun with Fries

(lettuce, tomato, and onion os request)

Chicken Florentine (spinach, Rrovolone, mushrooms, mayo)	5.99
Grilled Chicken Sandwich	5.29
Crispy Chicken Sandwich	5.25
Zesty Crispy Chicken Sandwich	5.99
New Grilled Chicken Platters (no roll)	5.99

BURGERS

Homemade Fresh Angus Beef

Served w/ Fries on a Brioche Bun

Hamburger	5.49
Cheeseburger	5.79
Hamburger Deluxe	5.79
Cheeseburger Deluxe	5.99
Zesty Cheeseburger	5.99
Texas Cheeseburger (onion ring, bacon and bbq sauce)	6.69
BBQ Bacon Cheeseburger	6.29
Petal Cheeseburger (onion rings and petal sauce)	6.29
Mushroom and Swiss Cheeseburger	6.29
A1 Cheeseburger(onion rings and a1 sauce)	6.99
Pizza Burger	6.29
Sunrise Cheeseburger (w/egg)	7.49
Jalapeno Cheeseburger	6.99
Add Peppers, Bacon, Mushroom .50 each	

SALADS

House Salad (lettuce, onion, tomato, sweet peppers, ham & cheese)	4.99
House Salad with Tuna	6.50
Antipasto (lettuce, onion, tomato, sweet pepper, mushrooms & Italian meats)	5.99
Antipasto with Tuna	7.49
Caesar Salad (with garlic bread)	4.99
Chicken Avocado Tortilla Bowl (chicken, avocado, romaine, tomatoes, cucumber and bacon)	8.99
Greek Salad (grilled chicken, romaine, green papers, onion, tomatoes, cucumber, feta cheese& black olives)	7.99
Garden Salad (romaine lettuce, spinach, onion, tomato, olives & mozzarella)	4.99
Chef Salad (lettuce, onion, tomato, sweet peppers, ham, turkey & cheese)	4.99
Mandarin Salad (romaine, grilled chicken, spring mix, grape tom, craisins, walnuts & mandarin oranges)	8.99
Green Salad (Lettuce, tomato, cucumber, green peppers, onions, olives)	6.75
Add Bacon	1.50
Plain Roll	1.00

SOUPS

Chicken Noodle	3.79	Cream of Broccoli	3.79
Minestrone	3.79	Italian Wedding	3.79

WINGS

Comes with bleu cheese

Your choice of hot, mild, bbq, chipotle bbq sweet & spicy, chipotle, garlic parmesan, or cajun

Please specify dry or sauce on

10 Wings	6.99
25 Wings	15.99
50 Wings	25.99
Boneless Wings (12)	6.99
Extra Dressing .50	

BREAKFAST

Served all hours * served with tator tots

Eggs and Green Peppers	5.55
wrap	
long roll	
Sausage Egg & Cheese	5.55
Bacon Egg & Cheese	5.55
Haw Egg & Cheese	5.55
Steak Egg & Cheese	5.55
Grilled Beef Salami. Ham&Cheese	5.55
Breakfast Pizza (lg)	11.99(sm)5.99

PASTA

Pasta w/ Towato Sauce	6.99
Pasta w/ Meatball (4) or Sausage (4)	8.99
Pasta w/ Garlic & Butter	7.99
Pasta w/ Shrimp in Garlic, Butter, White Sauce	12.59
Pasta w/ Chicken & Broccoli over Garlic Oil, Sauce	11.59
Pasta w/ Spicy Chicken	8.99
Add Sauteed Mushroom	2.08
Add Side of Meatballs (2)	2.08
Add Side of Sausage (2)	2.08
Add Garlic Bread (2)	2.75

ITALIAN DINNERS

Served with Garlic Bread and a Side Salad

Manicotti (4) topped with sauce & mozzarella cheese	7.99
Chicken Parmigiana Platter w/spaghetti	10.99
Grilled Chicken Parmigiana Platter w/spaghetti	10.99
Eggplant Parmigiana Platter w/spaghetti	10.99
Baked Ziti	10.99
Grilled Chicken Parmigiana Platter w/spaghetti	10.99

DESSERTS

Slice of Cheese Cake	3.25
Fried Zeppolis (8)	3.49
Cup of Vanilla Ice Cream	4.99
Water Ice (sm) ..\$1.49 ... (lg) \$3.99	

BEVERAGE

20 oz. (coke products)	2.20
2 liter (coke products)	3.55
10 oz. Juices (apple, orange, cranberry)	2.20
Water	1.00
Milk Shake (chocolate, vanilla or strawberry)	3.99
Alcoholic beverage available (single or 6 pack)	

KIDS MENU

6 Chicken Nuggets w/Fries	4.99
2 Chicken Fingers w/Fries	3.49
Grilled Cheese	3.29
French Fries	2.49
Small Spaghetti w/ Tomato Sauce	3.79

CATERING MENU

Sides	1/2 pan	full pan
	8ppl	16ppl
Chicken Fingers (25) or (50)	25.99	50.99
Wings (50) or (100)	25.99	49.99
French Fries	13.99	26.99
Curley Fries	17.99	32.99
Mozzarella Sticks	26.99	52.99

HOAGIE TRAYS

18ppl 36.99 30ppl 58.99

DINNERS

	18ppl	30ppl
Chicken Parmigiana w/spaghetti	36.99	54.99
Eggplant Parmigiana w/spaghetti	36.99	54.99
Baked Ziti	30.99	49.99
Spaghetti & Meat Ball or Sausage	30.99	49.99
Manicotti (26 or 56)	30.99	49.99

SALADS

	1/2 pan	full pan
	8ppl	16ppl
House Salad	17.99	33.99
Garden Salad	16.99	33.99
Caesar Salad	13.99	27.99
Greek Salad	28.99	48.99
Chicken Caesar Salad	22.99	38.99
Mandarin Salad	29.99	49.99

MAKE YOUR OWN SANDWICH TRAY

Fried onions on mhe side	10 rolls	20 rolls
Cheese Steak Tray	49.99	89.99
Chicken Cheesteak Tray	54.99	99.99
Meat Ball or Sausage w/sauce	35.99	65.99

ELITE HOME REALTY, INC

215-674-9127

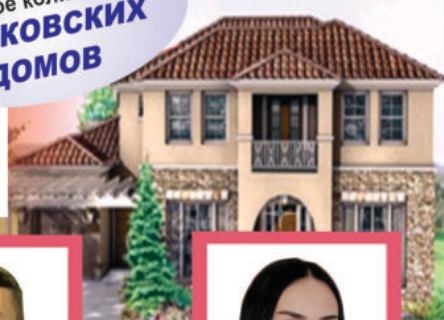
Хотите продать дом?

Мы поможем вам сделать это с максимальной выгодой!

Хотите купить дом?

В нашем офисе вам помогут получить mortgage, страховку и окажут любые другие услуги, связанные с вашей покупкой даже если у вас проблемы с кредитной историей

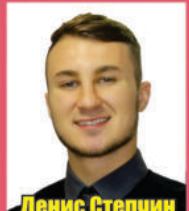
В наличии
большое количество
**БАНКОВСКИХ
ДОМОВ**



Павел Степчин

Broker/Owner

Mobile: 267.266.0676
pster39@hotmail.com



Денис Степчин

Sales Associate

Mobile: 267.270.9784
DennisStepchin@outlook.com



Кристина Степчин

Realtor

Mobile: 215.220.5112
realtor1christine@gmail.com

RENT

- Сдаётся 2-хэтажная квартира - светлое, солнечное кондо в р-не **Franklins Mills Mall**. 2 спальни, 1 туалет. Вода включена в стоимость рента. Близко к транспорту и магазинам. \$1,400. Возможна 8 программа
- Сдаётся в **Warminster** коммерческое здание на Street Rd & York Rd. 2000sq.ft. Lease \$3,000/mo. Отличное состояние. Удобно для медицинских, юридических и др. видов бизнеса.

ELITE HOME REALTY — ЭТО ЭЛИТНЫЙ СЕРВИС!
СОТНИ БЛАГОДАРНЫХ КЛИЕНТОВ

ПРИГЛАШАЕМ НА РАБОТУ АГЕНТОВ. МЫ НАУЧИМ ВАС БЫТЬ НАСТОЯЩИМ ЭЛИТНЫМ РИЭЛТОРОМ!

51 Buck rd. Unit P, Huntingdon Valley, PA 19006

ТРАКОВАЯ КОМПАНИЯ ПРИГЛАШАЕТ ВОДИТЕЛЕЙ CDL КЛАССА А



LONG DISTANCE
РЕЙСЫ НА ВЫГОДНЫХ УСЛОВИЯХ

- МАСТЕРСКАЯ
- ПАРКОВКА
- СКЛАД И ОФИС В ОДНОМ МЕСТЕ

ОПЛАТА ОТ 0.70 \$/MILE!
ХОРОШИЕ УСЛОВИЯ!

ЗВОНИТЕ ПО ТЕЛЕФОНУ:

267-334-7880

ETL GROUP ТРЕБУЮТСЯ

МЕНЕДЖЕР И БУХГАЛТЕР

ДЛЯ РАБОТЫ В КОМПАНИИ
В HOLLAND, PA 18966

ВОЗМОЖНА РАБОТА НА УДАЛЕНИИ

570-314-4444



В КОМПАНИЮ RTV LOGISTICS AND TRANSPORTATION

ТРЕБУЮТСЯ ВОДИТЕЛИ CDL CLASS A

НА REEFER, DRY VAN, AMAZON

- / Оплачиваем все мили или % от стоимости груза
- / Средний доход - \$12000 - \$20000 в месяц
- / Direct deposit
- / Выплаты каждую пятницу
- / Гибкий график работы
- / Диспетчеры 24/7
- / Работа как на дальних, так и на ближних рейсах
- / У всех траков коробка передач - автомат

ТАКЖЕ ПРИГЛАШАЕМ ВЛАДЕЛЬЦЕВ ТРАКОВ

Предоставляем траки и трейлеры в рент.
Помогаем с покупкой трака для водителей.

Офис: Philadelphia PA zip 19115



929-375-7432 Владимир



Страничка от Яны Брайловского

THREE LOGICAL PROBLEMS FOR AVERAGE STUDENTS

In this Page we offer to solve the following problems using logical scheme only.

1. Danny and Donna, brother and sister
Danny is Donna's brother. Donna is Danny's sister. Danny has twice as many sisters as he has brothers. Donna has twice as many brothers as he has sisters. How many children are in Danny and Donna family?

2. Socks in a box

This box is filled with socks that not arranged in pairs. Some are black and some are white. If you close your eyes and reach into the box how many socks would you need to pull out to be sure of having a match pair?

3. Find number

A certain number is composed of four digits. The first digit is three times the third. The last is one-half the second. The sum of the first and third digits is three times the second. What is the number?

РЕШЕНИЯ ЗАДАЧ № 27

I. МАТЕМАТИЧЕСКИЕ УПРАЖНЕНИЯ НЕСКОЛЬКО ЗАДАЧ ДЛЯ УЧЕНИКОВ МЛАДШИХ КЛАССОВ

Задача 1

В магазине было 340 кг. вишен и слив, абрикос и слив было 310 кг., а абрикос и вишен было 390 кг. Сколько было вишен, слив и абрикос по отдельности?

Решение:

- 1) $((340 + 310) - 390) : 2 = 130$ (слив)
- 2) $340 - 130 = 210$ (вишен)

3) $310 - 130 = 180$ (абрикос)

Ответ: 210, 130, 180

Задача 2

В классе 24 ученика сдали экзамен по русскому языку, а 25 учеников сдали экзамен по математике, причем 22 ученика сдали оба экзамена. Сколько учеников в классе, если каждый сдал хотя бы один из экзаменов?

Решение:

- 1) $24 - 22 = 2$
- 2) $25 - 22 = 3$
- 3) $2 + 3 = 5$
- 4) $22 + 5 = 27$

Ответ: 27

Задача 3

За 10 ручек и 5 фломастеров Петя заплатил 240 рублей. 4 фломастера стоят половину всей покупки. Сколько стоит один фломастер и одна ручка?

Решение:

- 1) $240 : 2 = 120$
- 2) $120 : 4 = 30$
- 3) $30 * 5 = 150$
- 4) $240 - 150 = 90$
- 5) $90 : 10 = 9$

Задача 4

Садовник, глядя на цветы в своем саду, думал: «Если бы к моим розам прибавить еще треть, и еще 16, то у меня их было бы целая сотня». Сколько роз было в саду у садовника?

Решение:

- 1) $100 - 16 = 84$
- 2) $1 + 1/3 = 1 1/3$
- 3) $84 : 1 1/3 = 63$

Ответ: 63

II. ШАХМАТНЫЙ КАЛЕЙДОСКОП ЭЛЕМЕНТАРНЫЕ ЗАДАЧИ ДЛЯ НАЧИНАЮЩИХ

№1. 1. Kfxg4 мат.

№2. 1. c8Q Фхс8 2. Фха7 мат.

№3 1. Фхg7+ Фхg7 2. Kg6+ hxg6 3. Лh1 мат.

Продолжается набор одарённых детей в математический и шахматный классы Яны Брайловского.

Тел. 215-969-4034, 267-968-6923.

№4 1. Cc5+ Kpg7 2. Cd4+ (но не 2. Фd4+ Фе5 и мата не видно) 2... Kpf8 3. Фd6+ Фе7 4. Лс8 мат.
Или 1. Cc5+ Фе7 2. Фh6+ Bg7 3. Лс8 мат.



1. Мат в один ход



2. Мат в два хода



3. Мат в три хода



4. Мат в четыре хода



AAA DISTRIBUTOR, INC. IS A WHOLESALE, RETAIL AND DISTRIBUTOR OF KITCHEN AND BATH CABINETS, COUNTERTOPS, FLOORING INDUSTRY. LOCATED AT 2501 GRANT AVE PHILADELPHIA, PA 19114



DRIVER

We are looking for a delivery driver in a Friendly Environment Distribution warehouse, we need driver for all local delivery and including tri-state area. If you have 2+ years experience on a 20' to 26' Box Truck (No CLD Required) as a delivery driver and looking for an excellent opportunity, AAA DISTRIBUTOR, INC. is a good place to work for. Responsible for safe loading and unloading of products, safe handling and delivery of kitchen and bath cabinets, countertops, flooring in the tri-state area

REQUIREMENTS:

- 2+ years delivery driving experience kitchen and bath cabinets is Preferred.
- Clean driving license record
- Must be at least 24 years of age.
- Understand and speak the English language
- Able to get DOT Medical Card
- Be authorized to work in the United States
- Be in good health with no medical restrictions
- Ability to pass a physical exam and pre-employment drug test.
- Able to work 63 hours per week 6 days a week

SKILLS AND ABILITIES:

- Operate 20' to 26-foot box truck with automatic transmission.
- Read maps and navigate and follow directions and logs.
- Loading and unloading of products.
- Work overtime.

DRIVERS WORK SCHEDULE

Monday - Thursday 8:00 am – 7:00 pm
Friday 8:00 am – 6:00 pm
Saturday 8:00 am – 5:00 pm
This is total 63 hours per week 6 days a week

Job Type: Full-time

Benefits offered: Paid sick 40 hrs. per year

Salary: starts at \$930.00 Per/week for 63 hours per week 6 days a week
Driver's duty is to Load products deliver to B2B or customers home unload products, Following special pick up and delivery instructions

Call Vlad
215-704-7300



AAA DISTRIBUTOR, INC. SHOWROOM IS A RETAIL/WHOLESALE, DISTRIBUTOR OF KITCHEN AND BATH CABINETS, COUNTERTOPS, FLOORING PRODUCTS. LOCATED AT 2501 GRANT AVE PHILADELPHIA, PA 19114
215-704-7300

KITCHEN & BATH DESIGNER/ SALESPERSON

We are seeking Experienced Kitchen & Bath designer/salesperson for showroom. Duties to include showroom sales, knowledge of 2020 technologies software or CAD drawings software, Excellent verbal & written communication skills, Ability to work retail showroom hours as required, Follow up on customer leads to increase conversion of potential purchasers.

Our showroom services for residential homeowners, contractors, developers, architects, wholesalers, designers, over the phone sales, and on line sales.

Also you can visit our website for more info: aaadistributor.com

REQUIREMENTS/SKILLS:

- 2+ years Kitchen & Bath designer/salesperson
- Must be at least 21+
- Knowledge of 2020 technologies or CAD drawings software
- Understand and speak the English language
- Be authorized to work in the United States
- Able to work 63 hours per week 6 days a week
- Excellent verbal & written communication skills
- Detailed oriented and organized

If you are looking to take the next step in your sales career, then we are the company you need! Join our beautiful showroom with 10 kitchens and bath designers' team, our showroom is designed to provide our Kitchen Sales team with good earnings and potential increase based on your sales and experience.

DESIGNER/SALESPERSON SHOWROOM WORK SCHEDULE

Monday - Thursday 8:00 am – 7:00 pm
Friday 8:00 am – 6:00 pm
Saturday 8:00 am – 5:00 pm
This is total 63 hours per week 6 days a week

(Note this Designer/salesperson showroom work Schedule can be changed to 9 pm on a different workdays in a week based on showroom staff Schedule)

Salary: \$50,000.00 to \$80,000.00 /year
Job Type: Full-time
Benefits offered: Paid sick 40 hrs. Per year

Call Vlad
215-704-7300
for more info

ИГРА НА ИНТЕРЕС

Много раз говорено: не садитесь играть в азартные игры с шулерами. И все равно — соблазн велик. Страсть к игре у многих в крови — что в политике, что в любви, что в банального «дурака». Обуздать эту страсть немислимо. И проявляется она часто как наглядная иллюстрация к посылкам классического психоанализа: многие, даже мнящие себя хорошими игроками, на самом деле испытывают тягу к смерти и, проигрывая в карты, тем самым находят социально приемлемый способ для реализации своих подсознательных влечений. А уж те, кто выигрывает! А уж те, для кого карты — источник существования! Словом, карточная игра из изобретенных человечеством игр самая человеческая. И всему человеческому удовлетворяющая.

Наследие гуннов

По наиболее распространенной версии, игральные карты впервые появились в Китае и были сделаны из слоновой кости. Именно такими играли на жизнь и смерть воины Аттилы. Карты из слоновой кости были слишком дороги, да и гунны, пройдя смерчем по Европе, растворились в потоке переселения народов вместе со своим вождем. Лишь в начале второго тысячелетия, скорее всего, после Крестовых походов, китайские карты, но уже бумажные, вновь попали в Европу. Общее число карт, как и теперь, было 52, по числу недель в году, а четыре масти символизировали времена года.

Первые подлинно европейские карты, по преданию, сделал в конце XIV века придворный художник Жакмин Грингонер для развлечений слабоумного французского короля Карла VI. Современные названия мастей тоже принадлежат французам. У всех карточных картинок имелись ныне забытые старинные, реальные или легендарные, прототипы. Короли — это Карл Великий («черви»), царь Давид («пики»), Юлий Цезарь («бубны») и Александр Македонский («трефы»). Дама «червей» — Елена Троянская, «пик» — богиня войны Афина, дама «бубен» — библейская Рахиль, «треф» — Аргина, анаграмма латинского Regina (королева). Слово «валет» вначале означало слугу, позже — не всегда честного, но храброго искателя приключений.

До XVI века и сами карты, и карточные игры были довольно сложными. Играла преимущественно аристократия, колоды расписывались вручную, а простой люд довольствовался игрой в кости. С наступлением Нового времени карты и карточная игра упростились. Унификация привела, во-первых, к созданию карт почти таких же, в какие играют и сейчас: три картинки и туз в каждой из мастей, «фоски» от двойки до десятки плюс два джокера, или шута. Во-вторых, сформировались два типа игр: международные (например, нынешний покер) и местные (например, немецкий скат). А карточ-



ное времяпрепровождение разделилось на игры, так сказать, коммерческие (где может присутствовать, хотя и необязательно, денежный интерес — например, бридж), азартные (в которые крайне редко играют без интереса — например, «очко») и так называемые «народные» (все разновидности игры в «дурака»), что, правда, не мешает игрокам просаживать немалые суммы денег.

В России карты появились при царе Федоре Иоанновиче. В Уложении царя Алексея Михайловича от 1649 года карточные игры квалифицировались как серьезное преступление, за которое полагалось клеймение раскаленным железом и вырывание ноздрей. Послабление произошло при царе Петре, но сам Петр карт не любил и играл в них очень редко, хотя и повелел открыть их производство на двух небольших мануфактурах в Москве: торговля игральными картами приносила в казну немалые доходы. Окончательно государственная монополия на производство игровых карт была введена при Александре I, причем доход шел на содержание ведомства императрицы, опекавшего детей-сирот. Бумага, из которой изготовляли карты, была низкого качества и поэтому предварительно натиралась тальком на специальных талечных машинах. Такие карты были гладкими, хорошо скользили при тасовании и назывались «атласными».

Золотой век

Золотой век русской литературы удивительно совпал с золотым карточным. В свою очередь, начавшимся тогда же, когда начался «золотой век государства российского». При матушке Екатерине, по свидетельству историков, дворяне просиживали за картами часами, играли и мужчины, и женщины, и старые, и молодые. В начале XIX века страну захлестнула уже настоящая игромания. Появились и профессиональные игроки, причем из высшего сословия, часто — нечистые на руку. Если при царице-матушке таковые были наперечет (своим шулерским талантом славился, например, «старик» Державин), то тогда, словами князя Петра Вяземского, карты в русской жизни стали «одной из непреложных и неизбежных стихий», шулеров появилось значительно больше. Все это нашло отражение в русской литературе. Вспомним хотя бы персонажей гоголевских «Игроков». Вот

только Николай Васильевич, сам в карты не игравший, описывал в «Игроках», как и во многих других своих произведениях, не свой личный опыт, а то, о чем ему рассказывали люди знающие. Не исключено, что одним из рассказчиков был поэт-народолюбец Некрасов, живший долгое время за счет карточной игры и умевший вовремя с помощью шулерского приема сдать нужную карту.

Да что Некрасов! Пушкин играл так увлеченно и страстно, что оставил после себя из общей суммы долгов в 60 тысяч — более половины карточных. Лермонтов, однако, как «гений сумрачный», в карты играл исключительно потому, что офицер не играть не мог, и переносил свои карточные фантазии на бумагу в «Маскараде» и «Тамбовской казначейше».

Но, пожалуй, самым страстным игроком «золотого века» был Лев Толстой, и проигрывавший чаще в пух и прах, и, бывало, выигрывавший немалые деньги, но игравший всегда безукоризненно честно. Известен эпизод, когда, чтобы посветить нагнувшемуся за десятирублевой ассигнацией Афанасию Фету (упавшие на пол деньги поднимать считалось неприличным, они уходили обслуживающим господ лакеям), граф поджег от пламени свечи сторублевую купюру. Поэтому и проигрыш Николеньки Ростова Долохов описан с таким же знанием дела, как и то, с каким трудом семейство Ростовых выплачивало бретеру долг чести.

«Направо легла дама, налево туз. — Туз выиграл! — сказал Германн и открыл свою карту. — Дама ваша убита, — сказал ласково Чекалинский. Германн вздрогнул: в самом деле, вместо туза у него стояла пиковая дама. Он не верил своим глазам, не понимая, как он мог обдуриться. В эту минуту ему показалось, что пиковая дама прищурилась и усмехнулась...»

Александр Пушкин
«Пиковая дама»

Ловкость рук

Но даже во времена «золотого» карточного века шулер не был фигурой столь распространенной, какой он стал с развитием капитализма — не только в России, но и по всему миру. Причем профессионализм шулеров, или, по современной российской терминологии, «катал», вырос настолько, что многие из них могли дать сто очков вперед самым знаменитым фокусникам. Случай, когда на плывущем по Миссисипи колесном кора-

бле встречаются два знаменитых шулера, тому подтверждение. Один предлагает сыграть и протягивает другому свою колоду. «Здесь не хватает одной карты!» — говорит тот, взвесив колоду на ладони. «Не может быть! — изумляется первый, забирает колоду и взвешивает ее в свою очередь. — Вы правы, сэр, не хватает девятки треф!»

Историю можно отнести к разряду красивых легенд, но однажды в юности автор этих строк, взятый в качестве «подсадного» на серьезную игру, на которой в его функции входило снабжение «основного» необходимой информацией по заранее оговоренной системе знаков, или «маяков», наблюдал нечто схожее. Тот, кого предполагалось обыграть, был с виду нежный, болезненный юноша с замотанным шарфом горлом. Юноша не удивился, что в игре будет участвовать третий. Не пресекал попыток «основного» перевернуть. На чужой сдаче сидел прямо, поднося к глазам карты так, что даже сам мог видеть их только под определенным углом и только одним глазом. И по большей части пасовал. Зато на своей сдаче творил! Сдавал, что хотел не только себе, но и двум своим неудачливым партнерам по игре. Это был тотальный, неуловимый контроль. Достижимый — это необходимо признать! — только годами изнурительных тренировок. Не помогала ни замена колоды, ни просьбы пересдать или переснять. Завороженным «основному» и «подсадному» (в просторечии — «мартышке») не оставалось ничего другого, как с тоской ждать окончания игры. После расчета юноша поблагодарил и предложил заходить еще. На улице «подсадной» попросил у «основного» рубль на порцию пельменей в кафе (ныне давно отсутствующем) на углу проезда Художественного театра и улицы Горького. «Основной» не дал: ему этот рубль был нужен на другой игре, он собирался «обуть» какого-то заезжего лоха и вернуться вечером к юноше отыгрываться. Аргументы «подсадного», что, мол, отыграться не получится, не слышал. И вечером проиграл, уже в игре один на один, всё.

Как считают профессионалы, настоящая азартная игра невозможна совсем без обмана. Что бы ни говорили сторонники игры честной, нет ни одного игрока, который бы отказался посмотреть в чужие карты. А это уже отход от честности. В таких играх все определяется по принципу «не пойман — не вор». Не поймал, проиграл — расплачивайся. Сам виноват! Вот если поймал, то выбор действий широк. Вплоть до удара канделябром. Впрочем, подавляющее большинство людей все-таки не любят проигрывать. И уж, тем более, не любят отдавать проигранное. Слова «карточный долг — долг чести» ныне почти повсеместно превратились только в слова.

Если же вы по-настоящему азартны, излишне самоуверенны, готовы играть в азартные игры с малознакомыми людьми в сомнительной обстановке на большие деньги, если полагаетесь исключительно на свое умение и везение, то рано или поздно вы проиграете много. А если осторожны, знаете о шулерских приемах и в азартные игры играете лишь со знакомыми, если предпочитаете «коммерческие» по умеренной ставке или «народные» на щелчки по носу — то можно и попробовать.

Ну? Кто сдает?

Дмитрий Стахов



MIRACLE DENTAL CENTER предлагает широкий перечень стоматологических услуг для детей и взрослых. Легче назвать работы и процедуры, которые мы не делаем в перечне услуг стандартного американского офиса дантиста. Иначе говоря, обращайтесь к нам с любой проблемой – мы поможем! Специфика нашей работы – **ПОЛНОСТЬЮ БЕЗБОЛЕЗНЕННАЯ СТОМАТОЛОГИЯ!**

Пациенты, которые боятся зубных врачей, являются нашей особой заботой, и мы делаем все возможное, чтобы этот страх ушел в прошлое.

Мы стремимся построить с нашими пациентами длительные доверительные отношения и помочь им чувствовать себя частью семьи Miracle Dental. Наш девиз - «Современная стоматология в Опытных и бережных руках», а наша цель - обеспечить пациентам уход на индивидуальном уровне с использованием самого современного оборудования и методов лечения, основанных на инновационных технологиях.

У доктора Ирины Фроловой обширный опыт (более 20 лет) в лечении различных стоматологических проблем, и она уделяет много времени, чтобы познакомить вас с планом лечения, разнообразием доступных средств и выбрать наилучший метод, **подходящий именно вам.**

Добро пожаловать
в наш новый центр,
 удобно расположенный в нескольких
 минутах езды от
NORTH EAST PHILADELPHIA
 & Bustleton Ave,
 рядом с train station Trevoze.

Доктор Фролова является членом Американской академии эстетики лица и сертифицированным специалистом по процедурам ботокса и кожных наполнителей. У нее многолетний практический опыт в этой области и множество довольных пациентов, однажды посетивших Центр и ставших его постоянными пациентами. Мы также предлагаем познакомиться с нашими передовыми, быстрыми и безболезненными системами отбеливания в кабинете стоматолога и дома, которые помогут добиться отличных результатов.

Наш опытный менеджер Дмитрий поможет сориентироваться в сложных терминах вашей страховки. Принимаем большинство медицинских страховок. Для людей без страховки или со страховкой с низким уровнем покрытия мы предлагаем различные варианты оплаты и можем помочь в получении ссуды. Уютная располагающая атмосфера центра, доброжелательные и приветливые сотрудники делают посещение нашего центра приятным и комфортным.

Звоните нам за подробной информацией. Прием пациентов, которым необходима неотложная помощь, осуществляется в тот же день, и walk-ins are welcome.

См. рекламу на стр. 9

4911 Street Road, Unit B, Trevoze, PA 19053
267-990-8668

8. Специально обработанные полые стебли из флагов, употребляемые для художественных поделок, сумок, шляп.
9. Разновидность сиденья.
11. Шкатулка с секретным доступом.
13. Нечто сходное, подобное чему-нибудь.
14. Старинная мужская верхняя одежда.
19. Дерево с твёрдой красивой древесиной.
21. Стадия индивидуального развития многих животных.
22. Корнеплод с оранжевым сладковатым утолщённым корнем.
23. Специалист, изучающий законы наследственности и изменчивости организмов.
24. Острые щипцы для резки проволоки, ку-сков металла.
25. Кондитерское изделие.
27. Родственное пчеле насекомое.
29. Крёстный отец по отношению к родителям крестника.
30. Большой мягкий перевязанный свёрток.
34. Совокупность привычек и вкусов, го-сподствующих в определённое время.
36. Предоставление какого-либо имущества во временное пользование за определённую плату.
37. В военно-морском флоте: воинское звание лиц, добровольно проходящих службу сверх установленного срока.
38. Боевой топор с длинной рукоятью.
39. Тип кузова легкового автомобиля.
40. Лекарственная форма в виде крупинок.
42. Средство, избавляющее от всех зол, по-могающее при решении всех проблем.
43. Небольшой отрезок побега с почками от плодового дерева, применяемый для при-вивки, посадки.
44. Мягкий конусообразный головной убор.
45. Парусный военный корабль.
46. Сборка и установка машин, сооружений.

16. Учение о стихотворных размерах и метрах.
17. Командующий крупным соединением военных кораблей, эскадрой.
18. Отдельная книга из собрания сочинений.
20. Тетрадь из плотных листов в переплёте для рисунков.
23. Мелкий, гладкий камень округлой формы.
26. Плотная декоративная ткань с вытканными узорами.
28. Элемент измерительного, сигнального.

2. Грызун с ценным мехом темно-бурого цвета.
3. Напильник с редкой крупной и острой насечкой.
4. Удар, когда шар ударяется о борт бильярда и, отскакивая под углом, попадает в цель.
5. Жилище североамериканских индейцев из коры или кож.
7. Маленькая речная рыба семейства карповых.

Связка. 51. Наценка. 52. Поташ. 53. Рыварь. 54. Рауля. 51. Комбайн. 48. Мандрил. 49. Деланка. 50. Каеши. 36. Автоним. 39. Ляеря. 41. Кирпич. 45. Чик. 30. Тёшка. 31. Утка. 32. Мено. 33. Пенум. 35. Том. 20. Альбом. 23. Галька. 26. Гобелен. 28. Дат-Кошпка. 15. Навивка. 16. Метрика. 17. Фламан. 18. Шурин. 12. Калышка. 14. Борпин. 6. Отыск. 10.

ПО ПОЗИЦИОНАЛИ:

ПІРБІЛІ

Попутчик

Я возвращалась из Минска в Москву. Купированный вагон на четверых, но пассажиров двое: я и молодой человек довольно интересной наружности. Мужчина и женщина в одном купе, сами понимаете, ситуация двусмысленная. Всякое может случиться. Тем более, я женщина вполне интересная, хотя в возрасте, который мне пусть только попробуют дать!

Сидим, помалкиваем. Когда стемнело, я сказала, что буду ложиться. Он вышел. Я переоделась в спортивный костюм, надушилась, легла.

Парень вошел, в темноте, очевидно, разделся и полез на свою полку сверху, хотя напротив место свободно. Я не девочка, понимаю, сейчас начнет грубо приставать. Пилочку для ногтей взяла для отпора.

Действительно, через пять минут молодой человек свалился в проход. Извинился, полез обратно и тут же рухнул опять. Так, думаю, началось! Примеривается, хочет как бы нечаянно упасть на меня и познакомиться. Две попытки мимо, но третья уж наверняка! Я под одеялом вся сжалась. Ночь, дверь закрыта и периодически мимо пролетает молодой человек. Это может кончиться чем угодно!

Бац! Третий раз загремел. И опять мимо! Я спрашиваю: «Вы без конца падаете мимо меня на пол! Пьяный, что ли?»

Он говорит: «Извините, мадам, слегка выпимши. Больше это не повторится». И на верхнюю полку.

Ну, я-то знаю: пьяный мужик опаснее трезвого. Для них нет ничего святого! Лежу, сердце колотится: ничего себе, думаю, приключение на старости лет! Мне это надо? Короче, за ночь он падал двадцать пять раз! Я глаз не сомкнула. Представляете мое состояние! Ведь он мог упасть на незащищенную женщину молодым своим телом, и куда бы я делась?! А он всю ночь мимо, мимо! Что делает алкоголь! Ни за что больше с пьяным в одном купе не поеду!

Семен Альтов

Бернард Шоу и его чудачества

Великий английский драматург Джордж Бернард Шоу оставил после себя не только множество пьес (больше, чем Шекспир), но и память о своем веселом нраве, необычном юморе и подчас довольно жестком сарказме. Вот несколько примеров его бесчисленных парадоксальных поступков и высказываний.

Шоу был строгим вегетарианцем и однажды написал следующее:

«В моем завещании содержится указания насчет моей похоронной процессии, в которой не будет похоронных экипажей, но зато будут шествовать стада быков, баранов, свиней, всякой домашней птицы, а также передвижные аквариумы с живыми рыбами, причем у всех тварей, сопровождающих гроб, будут повязаны белые



Юмор



банты в память о человеке, который предпочел умереть, но не есть себе подобных».

К сожалению, родственники не воплотили этот завет в жизнь...

Когда однажды по Лондону разнесся слух, что Шоу тяжело болен, журналисты тут же начали трезвонить по телефону ему домой, чтобы узнать подробности. Писатель сам не брал трубку, а домашних попросил: «Говорите всем, что я умер. Это будет проще и короче».

Один студент обратился к Шоу и сообщил ему, что оставил занятия медициной из-за желания стать писателем. «Я думаю, что окажу таким образом немалую услугу человечеству», — сказал самоуверенный молодой человек. «Ну, для этого не стоило посвящать себя литературе», — ответил драматург. — «Вы и так оказали человечеству большую услугу, когда бросили медицину».

Начинающий актер долго упрашивал Шоу дать ему рекомендацию в театр.

В конце концов, драматург сдался и написал директору театра следующее письмо:

«Рекомендую вам актера такого-то. Он играет Гамлета, Цезаря, Шейлока, на флейте и на бильярде. Лучше всего он играет на бильярде».

Однажды писатель зашел в ресторан, где играла слишком громкая музыка. Подозвав к себе метрдотеля, он спросил: «Ваши музыканты играют все, что ни попросишь?» — «Ну, разумеется, сэр!» — «Тогда передайте им вот эти деньги и попросите, чтобы они полчаса поиграли в покер».

Некая пылкая поклонница написала ему из Цюриха: «У вас лучший в мире мозг, а у меня лучшая в мире фигура. У нас должен быть лучший в мире ребенок!» Шоу немедленно ответил: «А что будет, если несчастное дитя унаследует мою фигуру и ваш ум?»

И опять о женщинах

Муж приходит домой. Его встречает жена с плакатом: «Я с тобой не разговариваю!» Муж пожимает плечами и садится смотреть телевизор. Через пять минут между ним и телевизором появляется жена с другим плакатом: «А знаешь, почему?»

Дама разводится с мужем. Судья спрашивает даму:

— Какова причина развода? Он пьет?
— Нет.
— Наркотики?
— Нет.
— Мало зарабатывает?
— Да, в общем, нет.
— Бьет?
— Нет.
— Не заботится о детях?
— Заботится.
— Изменяет?
— Нет, что вы!
— Не удовлетворяет вас как женщину?
— Нет, с этим все нормально.
— Не помогает по дому?
— Помогает.
— Тогда, в чем же причина?
— Понимаете, гражданин судья, все, что нужно, он делает, но вы бы видели, с каким он это делает лицом.

— Сударь, мне кажется, в данном случае вы несколько превысили предельные границы пространственного континуума.
— Чё?!

— Руки убрал, козёл, быстро!

Нет беспомощней девушки, чем девушка с невысохшим маникюром!

Лектор патетически вопрошает:
— Скажите, кто был храбрее Александра Невского, мудрее Сократа, справедливее Соломона, честнее Вашингтона, остроумнее Чехова и прекраснее Аполлона?!

В тишине с последнего ряда раздается голос:

— Первый муж моей жены!



Анекдоты

Таксисту, нашедшему забытые в салоне документы с грифом «совершенно секретно», предлагается застрелиться самому.

Собака, натасканная на наркотики, в аэропорту «Внуково» несколько раз взглядом давала понять пассажиру из Голландии, что дело можно уладить килограммом говядины.

Вашими бы устами да помолчать

У каждой женщины помимо ребёнка, которого она родила, есть ещё ребёнок, которого родила свекровь!

Время не терапевт, время - анестезиолог.

Грешившие россияне после смерти попадут снова в Россию.

Бедность не лечится. Доказано бесплатной медициной.

Глупый лентяй изобрел колесо, умный лентяй — диван.

Долголетие — это месть пенсионера обобравшему его государству.

Сексуальные революции проходят без жертв. Жертвы рождаются после.

Пропала собака! Очень умная! Р.С. Шарик, если ты читаешь это сообщение — напиши мне на e-mail, дети переживают!

Останавливает гаишник машину, а за рулём — собака. На заднем сиденье сидит мужик.

Гаишник:
— Мужик, ты что, вообще с ума сошел, собаку за руль посадил?
— А я здесь при чём!? Я проголосовал, она остановилась...

Вышла новая книга Дэйла Карнеги «Как избавиться от друзей, приобретенных с помощью моей предыдущей книги».

Термин «чёрная дыра» американцы посчитали некорректным и предложили заменить на «афроотверстие».

Фирма ищет нового бухгалтера! И старого тоже!

Украинский сыр объявлен в России персоной нон жрата.

Если женщина с недоуменным выражением лица обмеряет себя рулеткой в разных местах и периодически радостно вскрикивает «Не может быть!», значит, она по ошибке взяла рулетку с дюймовой шкалой.

Если на празднование 25-летия окончания школы вы решили собрать одноклассников, вам нет необходимости разыскивать их всех. Найдите одного - последнего двоечника и хулигана, а он по своим депутатским каналам найдёт всех остальных.

Очень полезный совет мужчинам: Если ваши глаза закрыли мягкие ручки, в спину уперлась пышная грудь и пухленький животик, а сзади послышалось: «Отгадай кто?»...

В любом случае отвечайте: «Сергея, ты что ли?». Поверьте, так будет лучше.



MIKHAIL FREYLIKH, MD

Physical Medicine & Rehabilitation

(215)671-8840

Board Certified

Fax
(215)671-1933

Consultations, Electrodiagnostics, Physical and Manual Therapy,
Musculoskeletal Rehabilitation

Болезни
суставов,
слабость мышц,
больные плечи,
колени,
кисти рук.

Ортопедическая
медицина.

Неоперативное
лечение колен,
замещение
внутрисуставной
жидкости колен.

Боли острые и
хронические
в шее и
позвоночнике.

Обезболивающие уколы

826 Bustleton Pike, Suite 201, Feasterville, PA 19053

здание обойти слева и на обратной стороне самая левая дверь

For Correspondence: PO BOX 547, Feasterville, PA 19053

ЕСЛИ
У ВАС НЕТ СТРАХОВКИ,
ЕЁ ВАМ НЕ ПОТЕРЯТЬ...,
а если вам болит, то у нас
вам будут помогать!

Недавно или
давно прибывшие пациенты,
не имеющие медицинской страховки, смогут получить
лечение в нашем офисе за очень
доступную цену.

Транспортная компания N-Trans Inc.

в связи с расширением и подписанием новых контрактов на перевозки,
принимает на работу в Team

ВОДИТЕЛЕЙ ГРУЗОВИКОВ CDL class A

на стабильные рейсы

- * нет опыта вождения? обучаем езде на траке с опытным водителем-инструктором
- * стабильные рейсы 4.5 - 5 дней
- * maximum mileage for minimum time
- * drop-and-hook в Philadelphia
- * мы за вас делаем pickup and delivery
- * новая комфортная техника
- * поломались в дороге - починим или предоставим другую машину в течении 2-3 часов
- *** direct deposit your salary straight to your bank account for the trip

Стабильность - это
N-Trans Inc.

А также, представляем индивидуальные курсы
по ускоренной программе учебы
и получения прав CDL class A

У Вас нет прав CDL class A?

Не знаете как получить стабильную работу
и достойную зарплату?

**N-Trans Inc предлагает услуги по сдаче на права
CDL class A**

**для работы водителем-
дальнобойщиком**

* **Обучаем
и трудоустраиваем!!!**
Мы одни из немногих обучаем
и принимаем на работу
водителей без опыта



215.776.3392





МНОГОПРОФИЛЬНЫЙ ОФИС НА BUSTLETON AV.
ПРЕДЛАГАЕТ ДОЛЖНОСТЬ

КЛЕРКА-НОТАРИУСА

по оформлению автомобилей
на полную ставку.

We're Hiring!

Часы работы:
понед. – пятн. 9:30 AM-7 PM
Две субботы в месяц с 9 утра до 5 вечера

ОФИС ОПЛАЧИВАЕТ И ПРЕДОСТАВЛЯЕТ ОБУЧЕНИЕ,
А ТАКЖЕ ПОМОГАЕТ ПОЛУЧИТЬ ПРОФЕССИОНАЛЬНЫЕ
НАВЫКИ И ЛИЦЕНЗИЮ НОТАРИУСА.

Мы предлагаем:

- гибкую систему бонусов
- возможность работы среди профессионалов
- карьерный рост
- постоянное развитие профессиональных и личных навыков

Необходимо умение общаться с клиентами
и работать в коллективе

215-941-8584

Ждем также ваше резюме по электронной почте
maya@planetautotags.com



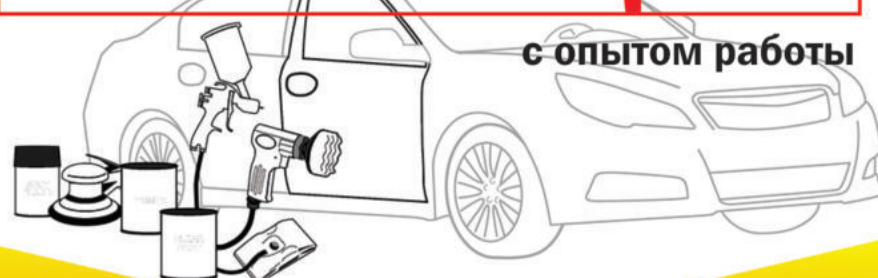
COLLISION SERVICES

На постоянную работу в body shop Rav Collision Services

ТРЕБУЕТСЯ

КУЗОВЩИК

с опытом работы



Хорошие условия труда
Дружный коллектив
Оплачиваемые праздники
и отпуск

Зарплата от \$35 в час
и выше, в зависимости
от опыта работы

(267)-387-6794 | (267)-242-6758

ДОБРО ПОЖАЛОВАТЬ В САМУЮ БОЛЬШУЮ РУССКУЮ АПТЕКУ!



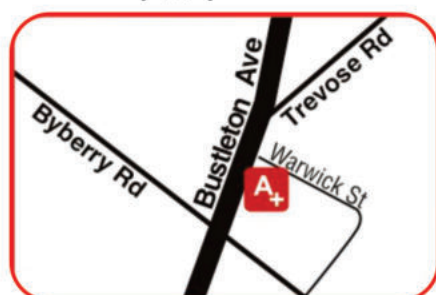
267-731-6163

13023 Bustleton Ave
Philadelphia, PA 19116

Пн.-Пт. 9am-7pm
Сб. 10am-2pm

**Будьте
здоровы!**

- Большой выбор американских и европейских лекарств, медицинского оборудования, трав, натуральных добавок и витаминов
- Бесплатная доставка лекарств на дом
- В случае необходимости можем привезти пациента в аптеку и доставить обратно или забрать рецепт из вашего дома
- Продукты питания, в том числе молочные продукты, чаи
- Лекарственные травы
- Для клиентов аптеки оплата коммунальных услуг и маниордера **БЕСПЛАТНО!**





SUNSET
Licensed & Insured
Говорим по-русски

267-343-3317 Миша

Auto Repair

STATE INSPECTION
СКИДКИ для пенсионеров

Full Brake Service
Computer Diagnostics
Tires mounting & Balance
Air Conditioner Service

13440 Damar Dr., Unit E2, Phila., PA19116

Map showing location near Bustleton Ave, Philmont Ave, Trevoise Rd, Proctor Rd, Napier St, Wyberry Rd, Worthington Rd, Damar Dr, and Roosevelt Blvd.



Транспортная компания
набирает опытных
водителей

Марко
267-615-7914

No security deposit hold, \$2000 entry bonus.

Зарплата от 33-35% от общего гросса.

Новые траки и трейлеры!!! Никаких простоев!

Гибкий график, направления по желанию.

Приводи друзей, получай бонусы.

ТРАНСПОРТНАЯ КОМПАНИЯ OKAMI EXPRESS INC

ПРИГЛАШАЕТ

ВОДИТЕЛЕЙ С ЛИЧНЫМ ТРАНСПОРТОМ

типа Box Truck,
Cargo Van,
Sprinter и
Semi Truck.

- Аренда любых типов трейлеров.
- Предоставляем топливные и зарплатные карты, авансирование, возможность быстрой оплаты после выгрузки,
- 24/7 диспетчерскую поддержку.
- Аккаунты FedEx, UPS, Amazon
- Работаем по всей территории Америки

MC#508237



281-819-2674 Mary

www.okamiexpress.com



13032 Bustleton Ave, Unit F, Phila, PA 19116

215.764.3200

www.Insurancexchg.com



**ERIC
GASPARYAN**

over 20 yrs experience
licensed in PA, NJ, FL

Доверьтесь нашим специалистам при выборе страхового полиса

**HOME/AUTO
MOTORCYCLE/TRAILER
RENTERS**

HEALTH 2021 Enrollment is still open

GROUP HEALTH

DENTAL/LIFE/MEDICARE (over 65)

TRUCKING

GARAGE/DEALERS

CONSTRUCTION/BUILDERS RISK

APARTMENTS

COMMERCIAL PROPERTIES

HVAC and MUCH MORE...

Мы работаем с самыми ведущими страховыми компаниями.
Наши агенты найдут для вас компанию с наилучшими для вас условиями.

МЫ ВСЕГДА ПРЕДСТАВЛЯЕМ ВАШИ ИНТЕРЕСЫ.



НАСЛАЖДАЙТЕСЬ ЖИЗНЬЮ, ЗНАЯ, ЧТО ВЫ ЗАЩИЩЕНЫ!

TRUCKING CO.

**732.757.5343
516.901.6171**

НЕОБХОДИМО ИМЕТЬ:

■ Опыт работы в США
на траке и трейлере
не менее 1 года.

■ T-Endorsment (double-triple),
чистые права и знание
английского языка
на бытовом уровне.

■ Оплата от \$1500 до \$2500
в неделю. Гарантируем
годовую зарплату \$85-\$110

■ Оплачиваемый отпуск

■ Перевозим только
по терминалам комплекса.
Нет погрузки и выгрузки

**Dedicated
рейсы возможны:
дома каждые
выходные!!!**

**25 лет
в
бизнесе**

